



STADT CHEMNITZ



# LEBEN IN CHEMNITZ

➤ **Seniorenleitfaden 2024**



**CHEMNITZ**  
KULTURHAUPTSTADT  
EUROPAS 2025

# **SENIORENLEITFADEN 2024**

## In eigener Sache

Der Seniorenleitfaden soll Hilfe für ein aktives und selbstbestimmtes Leben im Alter sowie eine Handreichung für erste Kontakte zu fachlich kompetenten Diensten im Fall von Krankheit und Pflegebedürftigkeit sein.

Die Inhalte der 22. Auflage des Chemnitzer Seniorenleitfadens wurden durch die Sozialarbeiter der Abteilung Senioren-, Behindertenhilfe, Örtliche Betreuungsbehörde sorgfältig recherchiert und zusammengetragen. Sollte sich trotzdem ein Fehler eingeschlichen haben sowie bei Ergänzungen und sonstigen Tipps nimmt die

Abteilung Senioren-, Behindertenhilfe, Örtliche Betreuungsbehörde  
BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53, 09111 Chemnitz  
Tel: 0371 488-5023, -5026  
Fax: 0371 488-5098  
E-Mail: senioren.behindertenhilfe@stadt-chemnitz.de

gern Hinweise entgegen.

 Unter diesem Zeichen sind Angaben zur Zugänglichkeit der jeweiligen Einrichtung zu finden.

Im Interesse der besseren Lesbarkeit und Verständlichkeit wird im Text stets die männliche Form verwendet. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass mit entsprechenden Begriffen immer alle Geschlechter gemeint sind.

**Hinweis: Der Zugang zu den meisten städtischen Ämtern ist nur mit Terminvereinbarung möglich. Dazu sind die Hinweise auf der Website der Stadt Chemnitz zu beachten: [chemnitz.de/buergerservice](https://www.chemnitz.de/buergerservice) -> Erreichbarkeit der Ämter.**

**Das Kundenportal im Moritzhof ist donnerstags terminfrei geöffnet.**

Alle Informationen in dieser Ausgabe beziehen sich auf den Redaktionsschluss am 30.09.2023.

## Inhalt

## Seite

Wichtige Rufnummern .....	6
Zur Unterstützung für den „Fall des Falles“ .....	9

### 1 Informationen und Beratung

11

Bundeseinheitliche Behördenrufnummer 115 .....	11
Abteilung Senioren-, Behindertenhilfe, Örtliche Betreuungsbehörde .....	12
Seniorensozialdienst .....	13
NetzwerkPflege_C .....	14
DemenzNetz_C und Demenzberatung .....	16
Betreuungsbehörde .....	18
Stadt Chemnitz – Bürgeramt .....	20
Stadt Chemnitz – Gesundheitsamt .....	26
Stadt Chemnitz – Versicherungsamt .....	29
Seniorenbeirat und Behindertenbeirat der Stadt Chemnitz .....	31
Polizeireviere in der Stadt Chemnitz .....	32
Polizeiliche Beratungsstelle .....	33
Verbraucherzentrale Sachsen e. V. Beratungszentrum Chemnitz .....	34
Soziale Beratungsstelle für blinde und sehbehinderte Menschen .....	36
Beratungs- und Fachstelle Chemnitz .....	37
Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen, chronischen Erkrankungen und Senioren .....	38
Soziale Beratungsstelle für Hörgeschädigte .....	39

### 2 Finanzielle und rechtliche Hilfen

41

ChemnitzPass .....	41
Rundfunkbeitrag – Ermäßigung oder Befreiung .....	42
Parkausweis für schwerbehinderte Menschen .....	45
Schwerbehinderteneigenschaft/Landesblindengeld .....	46
Sozialhilfe für Bewohner vollstationärer Pflegeeinrichtungen .....	49

Inhalt	Seite
Wohngeld .....	51
Leistungen für Bestattungskosten .....	52
Grundsicherung im Alter und bei voller Erwerbsminderung .....	54
Leistungen für Hilfe zur Pflege .....	56
Schuldnerberatung .....	58

### **3 Bildung/Kultur/Freizeit 60**

Gemeinsam begegnen – Gemeinsam aktiv bleiben .....	60
Bildung im Alter .....	64
Volkshochschule .....	67
Bibliothek .....	68
Mobilität .....	72

### **4 Ehrenamt 77**

Freiwilligenzentrum .....	77
DANKE-Card .....	80

### **5 Wohnen 81**

Wohnen im Alter.....	81
Wohnenbleiben in den eigenen vier Wänden.....	82
Betreutes Wohnen .....	84
Servicewohnen .....	91
Wohnen mit Concierge .....	95
Weitere Wohnformen.....	98
Wohnen in einer Gastfamilie .....	103

### **6 Ambulante Hilfsangebote 105**

Essen auf Rädern .....	105
Hausnotruf .....	106
Schlaganfallbüro – Klinik für Neurologie .....	108
Seniorenbesuchsdienst .....	109

Inhalt	Seite
Nachbarschaftshelfer/Alltagsbegleiter/ Generationengemeinschaft/ weitere Unterstützungsangebote .....	110
Reha- und Sanitätshäuser .....	114
Geriatrische Rehabilitation .....	123

### **7 Pflege 125**

Pflegebedürftig – und nun? .....	125
Vereinbarkeit von Familie, Pflege und Beruf (Familienpflegezeit) .....	125
Leistungen der Pflegeversicherung .....	128
Betreuungs- und Entlastungsleistungen in der Häuslichkeit .....	139
Sozialstationen/Pflegedienste .....	152
Tagespflegen und Pflegeheime .....	168
Wohngemeinschaften .....	187
Demenz .....	189

### **8 Vorsorge 195**

Krankenhausaufenthalt .....	195
Testament .....	199
Vorsorge treffen, aber wie? .....	200

### **9 Palliativ- und Hospizversorgung und Todesfall 205**

Brücken- und Palliativdienst .....	205
Sterbeangelegenheiten .....	206
Todesfall .....	208
Erbschein .....	211



## ➔ Zur Unterstützung für den „Fall des Falles“

### Das Notfallkärtchen

In manchen Situationen, z. B. bei einem Notfall auf der Straße, bei denen man nur begrenzt zur eigenen Person Angaben machen kann, ist es **hilfreich, die wichtigsten Informationen bei sich zu haben**, damit andere im Sinne der betroffenen Person handeln können.

Diese betreffen z. B. Kontaktdaten von Bezugspersonen, die in einem solchen Fall informiert werden sollten.

Oder auch die Frage, ob jemand anderes versorgt werden muss, der ohne die Unterstützung der vom Notfall betroffenen Person hilflos ist. Dies kann z. B. bei pflegebedürftigen Angehörigen, aber auch bei Haustieren der Fall sein.

Wichtig können in so einer Situation zudem Informationen zu vorliegenden Erkrankungen und Beeinträchtigungen sein, z. B. Tragen eines Herzschrittmachers, Diabetes, Demenzerkrankungen, Allergien und Unverträglichkeiten, Einnahme blutverdünnender Medikamente und Weiteres.

Ebenso kann es von Bedeutung sein, ob eine Patientenverfügung vorliegt und/oder ob andere Vorsorgeregungen getroffen wurden.

Die **Vorlage für ein Einsteckkärtchen (Seite 7) im praktischen Geldbörsenformat** dient dazu, diese Informationen in Kürze zu vermerken und mit sich führen zu können, damit sie „im Fall eines Falles“ verfügbar sind.

► **Einfach ausschneiden, ausfüllen, an den Linien falten und in die Geldbörse stecken.**

## Notfallkärtchen Innenseite

<b>Zu benachrichtigende Person(en):</b> Name: _____ Tel.: _____ Name: _____ Tel.: _____ <b>Behandelnder Arzt:</b> Name: _____ Tel.: _____	Hiermit gebe ich mein Einverständnis, dass die genannten Personen/mein Arzt in einer Notfallsituation benachrichtigt werden. Datum _____ Unterschrift _____	Weitere Angaben kann machen: Name: _____ Tel.: _____ <b>Ich versorge:</b> <input type="checkbox"/> eine Person <input type="checkbox"/> ein Haustier (Art: _____ ) die ohne meine Unterstützung hilflos sind. Name: _____ Anschrift: _____
<input type="checkbox"/> Patientenverfügung <input type="checkbox"/> Vorsorgevollmacht <input type="checkbox"/> Betreuungsverfügung	<b>Ich habe eine:</b>	

### ➤ Bundeseinheitliche Behördenrufnummer 115

Kompetent, schnell und unbürokratisch erhalten die Bürger mit einem Anruf bei der 115 Auskunft zu Fragen der öffentlichen Verwaltung. Dabei ist es egal, ob die Stadtverwaltung oder eine Landes- oder Bundesbehörde für das Anliegen zuständig ist.

Die Behördenrufnummer kann montags bis freitags von 08:00 bis 18:00 Uhr angerufen werden.

Die 115 ist in der Regel zum Festnetztarif erreichbar und kostenlos in Flatrates enthalten.

Viele Mobilfunkanbieter haben ihre Preise den Festnetzтарифen angepasst. Über die Tarifierung der 115 entscheiden die Anbieter letztendlich jedoch selbst. Jeder Anbieter ist verpflichtet, die Preise für „besondere Rufnummern“ zu veröffentlichen, sofern sie vom Standard-Flatrate- oder Festnetz-Preis (Ortstarif) abweichen. Verbindliche Auskunft zu den entstehenden Anrufofen geben daher die Anbieter.

Die 115 erfüllt die verbraucherfreundlichen Anforderungen an den Einsatz von Warteschleifen. Kosten fallen ab dem Erreichen der Warteschleife eines Servicecenters an. Bei Anrufen außerhalb der Servicezeiten wird zwar eine Bandansage abgespielt, Kosten entstehen jedoch nicht.



### Die Notfalldose

Zudem empfiehlt es sich, solche Angaben auch griffbereit und gut auffindbar zu Hause aufzubewahren. Dafür eignet sich die Chemnitzer Notfalldose, welche kostenfrei durch das Sozialamt der Stadt Chemnitz interessierten Bürgern zur Verfügung gestellt wird.

Die Dose enthält ein Informationsblatt mit allen lebenswichtigen Angaben und bietet für Rettungskräfte die Möglichkeit, alle wichtigen Informationen zentral aufbewahrt bei der hilfebedürftigen Person vorzufinden.

**Um die Daten für den Notfall leicht zugänglich aufzubewahren, wird die Dose im Kühlschrank, als fester Ort im Haushalt, platziert.** Entsprechende Aufkleber, welche auf der Innenseite der Wohnungstür und am Kühlschrank angebracht werden können, weisen die Einsatzkräfte auf das Vorhandensein der Notfalldose hin und erleichtern die Suche nach diesen lebensrettenden Angaben.

Die kostenfreie Ausreichung einer Notfalldose erfolgt nach telefonischer Voranmeldung unter 0371 488-5555 über die Mitarbeiter des Seniorensozialdienstes der Stadt Chemnitz. Sie erteilen auch weitere Auskünfte zur Notfalldose.

## ➤ Abteilung Senioren-, Behindertenhilfe, Örtliche Betreuungsbehörde

### Stadt Chemnitz – Sozialamt

BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53, 09111 Chemnitz

Die Abteilung umfasst drei Bereiche: die Fachstelle Senioren- und Behindertenarbeit, den Seniorensozialdienst und die Betreuungsbehörde, welche im Nachfolgenden näher beschrieben werden. In den Abteilungen werden unterschiedliche Hilfen für Menschen im Alter mit und ohne Behinderung angeboten. Die Mitarbeiter vertreten die Interessen und Belange von Senioren und behinderten Menschen in Chemnitz. Sie nehmen somit Einfluss auf die Entwicklung sozialpolitischer Maßnahmen. Die Mitarbeiter des Fachbereiches sind bestrebt, Bedarfs- und Interessenlagen zu erfassen, Angebotsübersichten zu erstellen sowie Unterstützungsangebote trägerneutral zugänglich zu machen. Außerdem sind sie mit Partnern aller senioren- und behindertenrelevanten Bereiche vernetzt.

### Fachstelle Senioren- und Behindertenarbeit

Die Hauptaufgabe der Fachstelle besteht in der fachlichen Planung der Senioren- und Behindertenarbeit in Chemnitz sowie der Zusammenarbeit mit Trägern der freien Wohlfahrtspflege.

Tel.: 0371 488-5023, -5026

E-Mail: senioren.behindertenhilfe@stadt-chemnitz.de

## ➤ Seniorensozialdienst

### Telefonische Sprechzeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 08:30–12:00 Uhr

Do. zusätzlich 14:00–18:00 Uhr

Für persönliche Gespräche ist es notwendig, unter der angegebenen Telefonnummer einen verbindlichen Termin zu vereinbaren.

Tel.: 0371 488-5555

E-Mail: senioren.behindertenhilfe@stadt-chemnitz.de

Der **Seniorensozialdienst** informiert, berät und unterstützt älter werdende und hilfebedürftige Bürger der Stadt Chemnitz sowie Angehörige und Dienstleister, die sich auf die Belange von Senioren spezialisiert haben.

Die Leistungen des Seniorensozialdienstes sind **kostenlos, trägerneutral** und **individuell**. Die Sozialarbeiter des Seniorensozialdienstes stehen Ihnen telefonisch, zur Sprechzeit im Sozialamt oder, wenn es aus gesundheitlichen Gründen notwendig ist, bei Ihnen zu Hause zur Verfügung. Wenn aufmerksame Nachbarn/Mitbürger vermuten oder wahrnehmen, dass ein älterer Mensch im Umfeld Hilfe und Unterstützung benötigt, stehen die Mitarbeiter des Seniorensozialdienstes ebenfalls als Ansprechpartner zur Verfügung.

### Beratungsfelder

- Informationen zu Angeboten, Kontakt- und Beratungsmöglichkeiten für Senioren der Stadt Chemnitz
- Informationen zu Kultur, Sport und Freizeit für Senioren (Vereine, Begegnungsstätten, Selbsthilfegruppen, Verbände)
- Wohnen im Alter – z. B. Beratung, Kontaktaufnahme und Vermittlung zu den verschiedenen Wohnmöglichkeiten (Betreutes Wohnen, Wohngemeinschaften, Wohnen mit Service)

- Beratung und Unterstützung bei der Planung (oder Organisation) von Pflege und Versorgung kranker und hilfebedürftiger Menschen (Hauswirtschaftshilfe, Mahlzeitendienst, Pflegeleistungen, Heimaufnahme etc.)
- Unterstützung z. B. nach einem Krankenhausaufenthalt
- Beratung und Unterstützung bei Behördenangelegenheiten und der Beantragung von Sozialleistungen, z. B. Grundsicherung im Alter, Schwerbehindertenausweis, Wohngeld, Rundfunkbeitragsbefreiung oder -ermäßigung
- schwierige Alltagssituationen, die nicht allein bewältigt werden können, oder akute Notlagen, die schneller Hilfe bedürfen

Interessierte erhalten unter der **Seniorentelefonnummer 0371 488-5555** eine kompetente Beratung. Bei Bedarf können sie Informationsmaterial und Ratgeber zu den einzelnen Themenbereichen erhalten.

## ➔ NetzwerkPflege\_C

Das NetzwerkPflege\_C (Pflegetnetz), als sächsische Alternative zu den Pflegestützpunkten, möchte mit einer strukturierten Beratung für alle Ratsuchenden rund um die Themen Pflege, Betreuung von Pflegebedürftigen und Entlastung von pflegenden Personen eine wohnortnahe Unterstützung sicherstellen.

Die Beratungsstellen im NetzwerkPflege\_C sind kostenfrei, individuell und unabhängig von einer Pflegekassenzugehörigkeit nutzbar. Die Pflegeberater und Sozialarbeiter informieren telefonisch, auf Wunsch zu Hause oder in einer Beratungsstelle. Unter anderem werden folgende Fragen beantwortet:

**Welche Unterstützung ist möglich, wenn sich Pflegebedürftigkeit abzeichnet?**

**Was ist im Pflegefall zu tun?**

**Welche Serviceleistungen und Dienste können mich in meiner Wohnung unterstützen?**

Das Leistungsspektrum umfasst weiterhin:

- Hilfe bei der Antragstellung auf Sozialleistungen,
- Unterstützung in Notsituationen bei der Organisation und Koordination von Hilfemöglichkeiten,
- Auskünfte zu allgemeinen Sach- und Rechtsfragen,
- Informationen zu Pflegeleistungen und Pflegediensten, Pflegeeinrichtungen und altersgerechten Wohnformen,
- Vermittlung zu weiteren wohnortnahen Diensten und Leistungsträgern (z. B. Pflegekassen, Rententrägern, Ämtern, Beratungsstellen, Pflegedienstleistern).

## Beratungsstellen

### ➔ Stadt Chemnitz – Sozialamt

BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53, 09111 Chemnitz

Tel.: 0371 488-5555

E-Mail: [pflegetnetz\\_c@stadt-chemnitz.de](mailto:pflegetnetz_c@stadt-chemnitz.de)

### ➔ AOK Plus

Kaufmannstraße 20, 09117 Chemnitz,

Müllerstraße 41, 09113 Chemnitz und

Wladimir-Sagorski-Straße 24 (im Vita-Center), 09122 Chemnitz

Tel.: 0800 2471001

E-Mail: [service@plus.aok.de](mailto:service@plus.aok.de)

### ➔ BARMER

Johannisplatz 10, 09111 Chemnitz

Tel.: 0800 3331010

E-Mail: [service@barmer.de](mailto:service@barmer.de)

### ➤ **DAK-Gesundheit**

Markt 5, 09111 Chemnitz

Tel.: 0371 6513400 oder 0341 2348031137

E-Mail: nicole.zschach@dak.de

### ➤ **IKK classic**

Annaberger Straße 89, 09120 Chemnitz

Tel.: 0371 4806411224

E-Mail: britt.kolloff@ikk-classic.de

### ➤ **Knappschaft**

Jagdschänkenstraße 50, 09117 Chemnitz

Tel.: 0371 8010

E-Mail: chemnitz@kbs.de

## ➤ **DemenzNetz\_C und Demenzberatung**

### **Stadt Chemnitz – Sozialamt**

Abteilung Senioren-, Behindertenhilfe, Örtliche Betreuungsbehörde

Tel.: 0371 488-5555 oder -5564

E-Mail: pflegenetz\_c@stadt-chemnitz.de

#### **Beratungszeit:**

Nach Anmeldung jeden Donnerstag von 14:00 bis 18:00 Uhr im BVZ Moritzhof.

In Deutschland leiden über 1,8 Millionen Menschen unter Veränderungen der Gedächtnisleistung, die über den altersmäßigen Abbau der mentalen Fähigkeiten hinausgehen. Weil die Menschen immer älter werden, nimmt tendenziell die Erkrankung an Demenz immer mehr zu. Alzheimer ist eine Form von Demenz. Das Spektrum dieser Krankheit ist sehr vielfältig. Ebenso breit gefächert sollten auch die Unterstüt-

zungsmöglichkeiten für an Demenz erkrankte Menschen und deren Angehörige sein.

Auch in Chemnitz erkranken immer mehr Bürger an Demenz. Deshalb sollte eine aktive Auseinandersetzung mit dem Krankheitsbild in der Öffentlichkeit erfolgen, um die Bürgerschaft für demenzkranke Menschen im öffentlichen Raum zu sensibilisieren. Leider wird diese schwerwiegende Erkrankung oftmals als Tabuthema behandelt, obwohl sie eine breite Bevölkerungsschicht betrifft.



Das DemenzNetz\_C hat sich mit seiner Gründung im Jahr 2015 dieser Thematik angenommen. Jährlich organisieren die Netzwerkpartner anlässlich des Weltalzheimertages im September eine kostenfreie Veranstaltung.

2017 wurde die spezialisierte Demenzberatung eingerichtet. Wöchentlich finden fachkompetente, trägerneutrale und kostenfreie Beratungen statt. Ziel ist es, für Betroffene und Angehörige Unterstützung aus einer Hand zu gewährleisten, um eine gute Versorgung sicherstellen zu können. Im Mittelpunkt steht hierbei auch, die Betreuungs- und Pflegepersonen zu entlasten.

Die Beratung wird in multiprofessionellen Kleinteams vorgehalten. Beteiligt sind Fachleute aus den Bereichen der Seniorenarbeit, Pflege, Pflegekassen und Gesundheitsdienste. Dadurch kann ein sehr individueller Praxisbezug gewährleistet werden.

Weitere Informationen unter: [www.chemnitz.de/demenz](http://www.chemnitz.de/demenz).

## ➔ **Betreuungsbehörde**

### Telefonische Sprechzeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 08:30–12:00 Uhr  
Do. zusätzlich 14:00–18:00 Uhr

Für persönliche Gespräche ist es notwendig, unter der angegebenen Telefonnummer einen verbindlichen Termin zu vereinbaren.

Tel.: 0371 488-5080

E-Mail: [betreuungsbehoerde@stadt-chemnitz.de](mailto:betreuungsbehoerde@stadt-chemnitz.de)

Web: [www.chemnitz.de/chemnitz/de/leben-in-chemnitz/lebenssituationen](http://www.chemnitz.de/chemnitz/de/leben-in-chemnitz/lebenssituationen)

### **Was ist eine rechtliche Betreuung?**

Jeder Volljährige kann durch einen Unfall oder eine Krankheit körperlich, geistig oder seelisch behindert sein und plötzlich entscheidungs- oder handlungsunfähig werden.

Hat man für diesen Fall nicht vorgesorgt, muss ein rechtlicher Betreuer eingesetzt werden.

Diese gesetzliche Vertretung wird nur für jene Aufgabenkreise bestellt, in denen eine rechtliche Betreuung tatsächlich nötig ist.

Hat der Betroffene eine Vorsorgevollmacht erstellt, ist die Einrichtung einer Betreuung meist nicht notwendig.

### **Voraussetzungen für eine rechtliche Betreuung:**

Die Voraussetzungen für die Bestellung eines Betreuers sind im § 1814 des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) geregelt.

Kann ein Volljähriger seine Angelegenheiten ganz oder teilweise rechtlich nicht besorgen und beruht dies auf einer Krankheit oder Behinderung, so bestellt das Betreuungsgericht für ihn einen rechtlichen Betreuer.

Es muss also ein Fürsorgebedürfnis bestehen, nur dann darf ein Betreuer bestellt werden. Geht es nur darum, dass z. B. der eigene Haushalt nicht geführt werden kann, rechtfertigt das in der Regel nicht die Bestellung eines Betreuers.

Die **Betreuungsbehörde** informiert und berät **kostenlos**:

- zum Betreuungsrecht (§ 1814 ff Bürgerliches Gesetzbuch),
- zu Vorsorgemöglichkeiten, um eine Betreuungseinrichtung zu verhindern,
- zur Vorsorgevollmacht,
- zur Betreuungsverfügung,
- zur Patientenverfügung.

### **Aufgaben der Betreuungsbehörde:**

- Unterstützung der Betreuungsgerichte bei der Sachverhaltsermittlung
- Beglaubigung von Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen (Gebühr 10,00 € nach § 7 Abs. 4 Betreuungsorganisationsgesetz)
- Beratung und Unterstützung von Betreuern
- Registrierung beruflicher Betreuer (§ 23 BtOG)

### **Wichtig:**

Anregungen/Anträge auf Errichtung einer Betreuung müssen schriftlich oder durch Vorsprache beim örtlich zuständigen Betreuungsgericht gestellt werden.

Kontakt für Chemnitz ist das

Amtsgericht Chemnitz

Betreuungsgericht

Gerichtsstraße 2, 09112 Chemnitz

Unter dem Link <https://www.justiz.sachsen.de/content/formulare.htm> können die entsprechenden Formulare heruntergeladen werden.

## ➔ Stadt Chemnitz – Bürgeramt

Bürgerhaus am Wall, Düsseldorfer Platz 1, 09111 Chemnitz

Tel.: 0371 115 oder 0371 488-3301

Fax: 0371 488-3399

E-Mail: buergeramt@stadt-chemnitz.de

Aktuelle Informationen zu den Öffnungszeiten Bürgerhaus am Wall sowie Bürgerservicestellen unter: [www.chemnitz.de/buergerservice](http://www.chemnitz.de/buergerservice).

Termine können online unter: [www.chemnitz.de/terminvereinbarung](http://www.chemnitz.de/terminvereinbarung) sowie telefonisch über die Behördenrufnummer 115 vereinbart werden.

	Telefon
Allgemeine Verwaltung:	0371 115 oder 0371 488-3310
Fundbüro:	0371 115 oder 0371 488-3388
Kfz-Zulassungsbehörde:	0371 115 oder 0371 488-8343
Fahrerlaubnisbehörde:	0371 115 oder 0371 488-3366
Meldebehörde:	0371 115
Servicecenter D115:	0371 115 oder 0371 488-0
Ausländerbehörde:	0371 115 oder 0371 488-3371
Standesamt:	0371 115 oder 0371 488-3321 (Sitz: BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53)

 barrierefreier Zugang

## Stadt Chemnitz – Bürgerservicestellen

### ➔ Einsiedel

Einsiedler Hauptstraße 79, 09123 Chemnitz

Tel.: 0371 115 oder 037209 6640

Fax: 037209 66418

 kein barrierefreier Zugang (Treppen)

### ➔ Euba

Drosselsteig 2, 09128 Chemnitz

Tel.: 0371 115 oder 03726 2383

Fax: 03726 2987

 barrierefreier Zugang

### ➔ Grüna

Chemnitzer Straße 109, 09224 Chemnitz

Tel.: 0371 115 oder 0371 8421120

Fax: 0371 8421126

 kein barrierefreier Zugang (Treppen)

### Klaffenbach

Klaffenbacher Hauptstraße 73, 09123 Chemnitz  
Tel.: 0371 115 oder 0371 4952500  
Fax: 0371 4952501

 kein barrierefreier Zugang (Treppen)

### Kleinolbersdorf-Altenhain

Zum Spitzberg 5, 09128 Chemnitz  
Tel.: 0371 115 oder 0371 772561  
Fax: 0371 772563

 kein barrierefreier Zugang (Treppen)

### Mittelbach

Hofer Straße 27, 09224 Chemnitz  
Tel.: 0371 115 oder 0371 850114  
Fax: 0371 855077

 kein barrierefreier Zugang (Treppen)

### Morgenleite

Bruno-Granz-Straße 2, 09122 Chemnitz  
Tel.: 0371 115  
Fax: 0371 488-3393

 barrierefreier Zugang

### Rabenstein

Oberfrohaer Straße 72, 09117 Chemnitz  
Tel.: 0371 115  
Fax: 0371 488-8490

 barrierefreier Zugang

### Röhrsdorf

Rathausplatz 4, 09247 Chemnitz  
Tel.: 0371 115 oder 03722 520211  
Fax: 03722 520215

 kein barrierefreier Zugang (Treppen)

### Sachsen-Allee

Thomas-Mann-Platz 2, 09130 Chemnitz  
Tel.: 0371 115  
Fax: 0371 488-8491

 kein barrierefreier Zugang (Treppen)

### Wittgensdorf

Rathausplatz 1, 09228 Chemnitz  
Tel.: 0371 115 oder 037200 88241  
Fax: 037200 88244

 barrierefreier Zugang

## Leistungsangebot der Bürgerservicestellen

### ► Für die Ämter und Einrichtungen der Stadt Chemnitz werden folgende Leistungen angeboten:

- Auskünfte zu Standorten, Zuständigkeiten und Sprechzeiten
- amtliche Beglaubigungen von Schriftstücken und Unterschriften
- Bereitstellung, Entgegennahme und Weiterleitung ausgewählter Antragsformulare, z. B. für Wohngeld, Lastenzuschuss und Wohnberechtigungsscheine
- Bereitstellung von Antragsformularen für Befreiung von der Rundfunkbeitragspflicht oder für Ermäßigung des Rundfunkbeitrages
- Entgegennahme und Weiterleitung von
  - Anträgen auf Baumfällgenehmigung/Sondernutzung von Grünanlagen/Nutzung städtischer Sportanlagen
  - Beschwerden und Hinweisen
  - Post
  - Fundsachen
  - Meldungen über wilde Müllablagerungen und Schrottfahrzeuge
- Ausstellung des Familienpasses des Freistaates Sachsen
- steuerliche An-, Um- und Abmeldung von Hunden
- An-, Um- und Abmelden von Müllbehältern
- Verkauf bzw. Abgabe von Restmüll-, Wertstoff-, Laub- sowie Grünschnittsäcken des Abfallentsorgungs- und Stadtreinigungsbetriebes der Stadt Chemnitz (ASR)
- Verkauf von Mietspiegeln
- Gewährung von Einsichtnahmen in die ortsrechtlichen Bestimmungen der Stadt Chemnitz (Satzungen)
- Ausgabe von Vordrucken für die Einkommensteuererklärung der Arbeitnehmer (Mantelbogen, Anlagen N, Kind, R, AV, FW, KAP, AUS und V)

Die ausgefüllte Steuererklärung ist auch weiterhin beim jeweils zuständigen Finanzamt abzugeben. Auskünfte zur Steuererklärung erteilt das Finanzamt.

### ► Einwohnermelde- und Passwesen:

- An-, Um- und Abmeldung des Wohnsitzes
- Antragstellung für
  - Auskunftssperre/Übermittlungssperre
  - Führungszeugnis
  - Auszug aus dem Gewerbezentralregister
  - Personalausweis und Reisepass (auch vorläufig)
  - Kinderreisepass einschließlich Verlängerung
- Befreiung von der Ausweispflicht
- Melde-/Aufenthaltsbescheinigung
- Bearbeitung von Verlustanzeigen zu Personaldokumenten
- Melderegisterauskünfte
- Ausgabe von Personalausweisen, Reisepässen, Kinderreisepässen

**Bitte beachten:** In den Bürgerservicestellen ist keine Sofortausstellung vorläufiger Dokumente möglich!

### ► Kfz-Zulassung:

- Außerbetriebsetzung von Fahrzeugen
- Fahrzeugscheinänderung bei Wohnsitzwechsel innerhalb von Chemnitz
- Entgegennahme einer Veräußerungsmitteilung
- Reservierung eines Wunschkennzeichens

## ➔ Stadt Chemnitz – Gesundheitsamt

Am Rathaus 8, 09111 Chemnitz

Tel.: 0371 115

Fax: 0371 488-5399

E-Mail: [gesundheitsamt@stadt-chemnitz.de](mailto:gesundheitsamt@stadt-chemnitz.de)

Das **Gesundheitsamt** bietet eine Reihe von Beratungs- und Begleitangeboten für Menschen mit chronischen Erkrankungen, Behinderungen, psychischen Krankheiten oder einer Suchtproblematik. Dabei können hier nicht nur Betroffene eine individuelle Beratung und Unterstützung erwarten, sondern es können sich auch deren Angehörige und Menschen aus dem näheren Umfeld beraten lassen.

### Beratungsstelle für körperlich Behinderte und chronisch Kranke

Das Beratungs- und Betreuungsangebot umfasst:

- Hilfen beim Umgang mit Krankheit und Schwerbehinderung, ärztliche Begutachtungen und Beratungen,
- Beratung von Angehörigen und Selbsthilfegruppen,
- Beratung und Unterstützung bei sozialen und rechtlichen Problemen,
- Hilfsmittelberatung, Vermittlung ambulanter Betreuungsmöglichkeiten,
- Information zur Parkerleichterung für Schwerbehinderte,
- Unterstützung bei Antragstellungen,
- Hausbesuche, Klinikbesuche und Begleitung zu Behörden.

#### Sprechzeiten:

Beratungstermine können unter den angegebenen Telefonnummern vereinbart werden.

Weitere Informationen unter: [www.chemnitz.de](http://www.chemnitz.de)

Tel.: 0371 488-5382, -5869 und -5870

## Psychosoziale Beratung für Tumorpatienten

Das Beratungs- und Betreuungsangebot umfasst:

- Krisenintervention,
- Unterstützung beim Umgang mit psychischen und sozialen Belastungen nach Tumorerkrankungen,
- Information zu sozialrechtlichen Fragen,
- Hilfe bei Antragstellungen,
- Informationen zur Krebsvorsorge und -früherkennung.

#### Sprechzeiten:

Beratungstermine können unter den angegebenen Telefonnummern vereinbart werden.

Weitere Informationen unter: [www.chemnitz.de](http://www.chemnitz.de)

Tel.: 0371 488-5383, -5385

(Krebsinformationstelefon: 0371 488-5858)

### Hilfen für psychisch kranke Menschen (Sozialpsychiatrischer Dienst – SPD)

Anlaufpunkt für Betroffene und Angehörige sowie Menschen im näheren Umfeld bei psychischen Krankheiten, seelischer Behinderung und in Krisensituationen

Das Beratungs- und Betreuungsangebot umfasst:

- ärztliche und psychologische Begleitung in seelischer Krise,
- Vermittlung ambulanter Betreuungsmöglichkeiten,
- Information über mögliche soziale, versicherungs- und arbeitsrechtliche Hilfestellungen,
- Unterstützung bei Antragstellung,
- Begleitung zu Behörden,

- Telefonberatung,
- Hausbesuche,
- Klinikbesuche.

#### Sprechzeiten:

Beratungstermine können unter den angegebenen Telefonnummern vereinbart werden.

Weitere Informationen unter: [www.chemnitz.de](http://www.chemnitz.de)

Tel.: 0371 488-5303, -5373, -5376, -5378 und -5379

E-Mail: [sozialpsychiatrischer.dienst@stadt-chemnitz.de](mailto:sozialpsychiatrischer.dienst@stadt-chemnitz.de)

### Suchtberatungsstelle

Anlaufpunkt für Betroffene und deren Angehörige sowie Informations- und Kontaktstelle

Das Angebot umfasst:

- individuelle persönliche und telefonische Beratung,
- ambulante Rehabilitation (Alkohol),
- Informationen über weitere Hilfen,
- psychologische Beratung bei Essstörungen.

Die Mitarbeiter unterstützen außerdem Selbsthilfegruppen im Haus (Alkoholabstinenz).

#### Sprechzeiten:

Beratungstermine können unter den angegebenen Telefonnummern vereinbart werden.

Weitere Informationen unter: [www.chemnitz.de](http://www.chemnitz.de)

Tel.: 0371 488-5374, -5375, -5868 und -5873

E-Mail: [suchtberatung@stadt-chemnitz.de](mailto:suchtberatung@stadt-chemnitz.de)

### Gesundheitsberatung

Anlaufpunkt für gesundheitsbewusste und ernährungsinteressierte ältere Menschen und deren Angehörige sowie Informations- und Kontaktstelle

Das Beratungsangebot umfasst:

- gesund und richtig ernähren im Alter,
- Gesundheitstipps,
- Umgang mit Ernährungsproblemen,
- Ernährung bei verschiedenen Erkrankungen.

#### Sprechzeiten:

Beratungstermine können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden.

Tel.: 0371 488-5390

E-Mail: [wulf.knoblauch@stadt-chemnitz.de](mailto:wulf.knoblauch@stadt-chemnitz.de)

## ➤ Stadt Chemnitz – Versicherungsamt

Hilfe in Sozialversicherungsangelegenheiten (gesetzliche Renten-, Kranken-, Pflege-, Unfall- und Arbeitslosenversicherung)

#### Stadt Chemnitz – Sozialamt

##### Versicherungsamt

BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53, 09111 Chemnitz

Tel.: 0371 488-5062, -5063

Fax: 0371 488-5094

E-Mail: [versicherungsamt@stadt-chemnitz.de](mailto:versicherungsamt@stadt-chemnitz.de)

### Telefonische Sprechzeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 08:30–12:00 Uhr  
Do. zusätzlich 14:00–18:00 Uhr

Für persönliche Gespräche ist es notwendig, unter den angegebenen Telefonnummern einen verbindlichen Termin zu vereinbaren.

 barrierefreier Zugang

Das Versicherungsamt ist zuständig für alle Bürger, die in Chemnitz wohnen, hier ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben oder hier arbeiten und die u. a.:

- **Auskünfte in Sozialversicherungsangelegenheiten** (gesetzliche Renten-, Kranken-, Pflege-, Unfall- und Arbeitslosenversicherung) benötigen,
- **Anträge auf Altersrente, Rente wegen verminderter Erwerbsfähigkeit, Hinterbliebenenrente, Kontenklärung sowie Überführung von DDR-Zusatzversorgungsanwartschaften** für die Rentenversicherungsträger Deutsche Rentenversicherung Bund, Mitteldeutschland oder Knappschaft Bahn See stellen möchten,
- Unterstützung beim **Ausfüllen der Antragsformulare** für die genannten Rentenarten und beim Zusammenstellen der erforderlichen Unterlagen suchen,
- **Fragen zum Rentenbescheid haben** oder **Widerspruch gegen den Rentenbescheid** bzw. gegen andere Bescheide der Sozialversicherungsträger einlegen möchten,
- **Beglaubigungen von Unterlagen für Zwecke der Sozialversicherung** benötigen.

Die Inanspruchnahme der Dienstleistungen des Versicherungsamtes ist **kostenfrei**.

## ➤ Seniorenbeirat und Behindertenbeirat der Stadt Chemnitz

### Stadt Chemnitz

#### Seniorenbeirat

Markt 1, 09111 Chemnitz

Tel.: 0371 488-1545

E-Mail: seniorenbeirat@stadt-chemnitz.de

Im Raum „Stadt-Schau-Fenster“ (Technisches Rathaus, Friedensplatz 1) werden von den Mitgliedern des Seniorenbeirates Beratungen jeden ersten Dienstag im Monat im Zeitraum von 14:00 bis 16:30 Uhr angeboten.

### Stadt Chemnitz

#### Behindertenbeirat

Markt 1, 09111 Chemnitz

Tel.: 0371 488-1545

E-Mail: behindertenbeirat@stadt-chemnitz.de

Der Kontakt zum Seniorenbeirat und Behindertenbeirat erfolgt über den jeweiligen Beirat oder die Geschäftsstelle des Stadtrates, Markt 1, 09111 Chemnitz.

Tel.: 0371 488-1541

E-Mail: geschaeftsstelle.stadtrat@stadt-chemnitz.de

 barrierefreier Zugang über Rückseite Rathaus

## ➤ Polizeireviere in der Stadt Chemnitz

### ➤ Chemnitz Nord-Ost

Hartmannstraße 24, 09113 Chemnitz  
Tel.: 0371 387-102

**Zuständigkeit:** Adelsberg, Borna-Heinersdorf, Ebersdorf, Euba, Furth, Gablenz, Glösa-Draisdorf, Hilbersdorf, Kleinolbersdorf-Altenhain, Lutherviertel, Röhrsdorf, Schloßchemnitz, Sonnenberg, Stadtzentrum, Wittgensdorf, Yorckgebiet

#### barrierefreier Zugang

Behindertenparkplätze befinden sich auf der Promenadenstraße unmittelbar nach der Einmündung Hartmannstraße.

Zu erreichen ist das Revier mit Sitz im Gebäude der Polizeidirektion mit den Buslinien 21 und 32 der CVAG, Haltestelle „Richard-Hartmann-Platz“.

### ➤ Chemnitz Süd-West

Annaberger Straße 200, 09125 Chemnitz  
Tel.: 0371 5263-0

**Zuständigkeit:** Altchemnitz, Altendorf, Bernsdorf, Einsiedel, Erfenschlag, Grüna, Harthau, Helbersdorf, Hutholz, Kapellenberg, Kappel, Kaßberg, Klaffenbach, Markersdorf, Mittelbach, Morgenleite, Rabenstein, Reichenbrand, Reichenhain, Rottluff, Schönau, Siegmar, Stelzendorf

#### barrierefreier Zugang

Einen Behindertenparkplatz gibt es auf dem Besucherparkplatz direkt neben dem Polizeirevier, Zufahrt über Schulstraße.

Zu erreichen ist das Polizeirevier mit den Straßenbahnlinien 5 und C11 der CVAG, Haltestelle „Schule Altchemnitz“.

## ➤ Polizeiliche Beratungsstelle

Brückenstraße 12, 09111 Chemnitz  
1. Etage, Raum 124  
Tel.: 0371 387-2990  
E-Mail: beratungsstelle.pd-c@polizei.sachsen.de

#### Sprechzeiten:

Di., Do. 09:00–12:00 Uhr  
13:00–15:00 Uhr

#### barrierefreier Zugang

In der Polizeilichen Beratungsstelle werden Bürger, Firmen und öffentliche Einrichtungen kostenlos, kompetent und produktneutral beraten. Dabei unterscheiden sich die Beratungsschwerpunkte nach mechanisch bzw. elektronisch sicherungstechnischer Prävention und Verhaltensprävention.

Zur verhaltensorientierten Prävention gehören Vorträge für Senioren und Fachpersonal mit folgenden Themen:

- „Haustürgeschäfte/Enkeltrick“
- „Die Polizei rät“
- „Verhalten an Geldausgabeautomaten, in Banken und Kreditinstituten“
- „Verhalten in der Öffentlichkeit“ (z. B. in Bussen und Bahnen, auf Wochen- und Weihnachtsmärkten)
- „Verhalten an der Wohnungs- und Hauseingangstür“
- „Taschendiebstahl/Raubüberfälle“
- „Ladendiebstahl“ (Schulung von Fachpersonal)
- „Wie sichere ich mein Gebäude?“ (mechanisch und elektronisch)

Auf Wunsch werden Vor-Ort-Beratungen für Eigentümer (Wohnungen, Häuser), Firmen und öffentliche Einrichtungen durchgeführt. Anfragen zur Vereinbarung eines kostenlosen Vorortberatungstermins nimmt die Polizeiliche Beratungsstelle schriftlich per Brief, Postkarte oder E-Mail entgegen.

Ratsuchende können während der Sprechzeiten ohne Voranmeldung die Polizeiliche Beratungsstelle Chemnitz und den Ausstellungsraum besuchen.

## ➔ Verbraucherzentrale Sachsen e. V. Beratungszentrum Chemnitz

Zschopauer Straße 107, 09126 Chemnitz  
Sachsenweites Termintelefon: 0341 6962929  
(Mo. – Fr. 09:00 – 16:00 Uhr)

E-Mail: chemnitz@vzs.de

Web: [www.verbraucherzentrale-sachsen.de/beratungsstellen/chemnitz](http://www.verbraucherzentrale-sachsen.de/beratungsstellen/chemnitz)

### Öffnungszeiten:

Mo., Mi.	13:00–18:00 Uhr
Di.	09:00–12:00 und 13:00–18:00 Uhr
Do.	10:00–12:00 und 13:00–16:00 Uhr
Fr.	09:00–13:00 Uhr

Die Verbraucherzentrale Sachsen unterstützt Menschen in Fragen des Verbraucherrechts.

### Beratungsfelder

#### • Rechnungen, Verträge, Reklamationen und Co.

- Verbraucherverträge, welche zum Beispiel im Laden, am Telefon, an der Haustür und online geschlossen wurden
- Kaufverträge, wie Auto- und Möbelkauf
- Abonnement-, Gewinnspiel- und Zeitschriftenverträge
- Partnervermittlungs- und Handwerkerverträge
- rechtliche Beratung zu Energieverträgen und -abrechnungen

- rechtliche Prüfung von Heizkostenabrechnungen
- Reiseverträge und Inkassoforderungen

#### • Digitale Welt

- Verträge mit Internet-, Telefon- und Fernsehanbietern
- Fragen rund um Datenschutz und -sicherheit im Netz
- Urheberrechtsforderungen

#### • Finanzen und Sparen

- Versicherungen und Fragen rund um den Zahlungsverkehr
- Geldanlage und Altersvorsorge
- Kredite

#### • Pflege und Vorsorge

- Pflegeheimvertragsberatung

#### • Energieberatung

- Beratung zu Energieverbrauch und -einsparung, Heizungsanlagen, erneuerbare Energien, Fördermöglichkeiten u. v. m.

### Kompetente, unabhängige Beratung

Als gemeinnützige Organisation bietet die Verbraucherzentrale in Chemnitz allen Interessierten kompetente und unabhängige Beratung, Information und Unterstützung zu Verbrauchertemen an.

Damit ist die Verbraucherzentrale eine der wichtigsten Adressen bei Fragen und Problemen im Zusammenhang mit Verbraucherverträgen, Anbietern und Konsumverhalten. Hier gibt es individuelle und fachkundige Beratung, zum Beispiel rund um Pflegeheim- und Energieverträge sowie Abo- und Gewinnspielverträge, Versicherungsfragen, Geldanlageprodukte und Gewährleistungsansprüche usw. Die Mitarbeiter vor Ort prüfen vorliegende Unterlagen, beraten und geben hilfreiche Informationen zum weiteren Vorgehen. Gegebenenfalls helfen und

unterstützen die Berater auch in der Kommunikation mit dem Anbieter im Rahmen einer Rechtsbesorgung.

## Breites Veranstaltungsangebot

Außerdem bietet die Verbraucherzentrale zu Verbraucherthemen öffentliche, kostengünstige, teils kostenfreie Infoveranstaltungen und Schulungen für Verbraucher aller Altersgruppen und Lebensumstände an. Ziel ist es, Interessierte in die Lage zu versetzen, von vornherein gute Verträge zu schließen, mögliche Stolperfallen zu vermeiden und windigen Abzockern aus dem Weg zu gehen.

Das Themenspektrum der Angebote reicht dabei vom breit gefächerten aktuellen Verbraucherrecht über Spezialthemen, wie zum Beispiel Workshops für Bauherren oder Vorträge zu gesunder Ernährung, bis hin zu Vorträgen zu Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.

Die anstehenden Veranstaltungen können im Beratungszentrum Chemnitz erfragt werden. Sie sind auch angegeben auf der Website des Beratungszentrums Chemnitz.

## ➤ Soziale Beratungsstelle für blinde und sehbehinderte Menschen

### Weißer Stock e. V.

Rosenhof 4 (1. OG), 09111 Chemnitz

Tel.: 0371 7009673, -74

E-Mail: [info@weisser-stock.org](mailto:info@weisser-stock.org)

Web: [www.weisser-stock.org](http://www.weisser-stock.org)

### Öffnungszeiten:

Mo., Mi. 09:00–12:00 Uhr

Di. 09:00–12:00 Uhr und 14:00–16:00 Uhr

Do. 14:00–16:00 Uhr

Es wird um Vereinbarung eines Termins gebeten.

Die Beratungsstelle unterstützt sehbehinderte und blinde Menschen sowie ihre Angehörigen.

Für blinde und sehbehinderte Menschen bietet der Weiße Stock e. V. eine ehrenamtliche Begleitassistenz an.

## Beratungsfelder

- Schwerbehindertenrecht und Nachteilsausgleiche, sozialrechtliche Sicherstellung mit Unterstützung bei der Antragstellung
- soziale Fragen
- Rehabilitationsmaßnahmen – Schulungen mit dem Langstock
- Alltagshilfsmittel und Verkehrsschutz – z. B. Blindenabzeichen, sprechende Uhren, Markierungen, Taststöcke, Schreibhilfen, ...
- Grundberatung zu technischen Hilfsmitteln
- Vermittlung an weiterführende Stellen und Fachdienste wie Reha-lehrer, Blindenselbsthilfe, Hörbüchereien, Hilfsmittelanbieter

## ➤ Beratungs- und Fachstelle Chemnitz

### SFZ Förderzentrum gGmbH

Flemmingstraße 8 c – Haus 1, 09116 Chemnitz

Tel.: 0371 3344-105

Fax: 0371 3344-350

E-Mail: [beratungsstelle@sfz-chemnitz.de](mailto:beratungsstelle@sfz-chemnitz.de)

Web: [www.sfz-chemnitz.de](http://www.sfz-chemnitz.de)

Die Beratungsstelle des SFZ unterstützt blinde und sehbehinderte Menschen.

Bei blinden und sehbehinderten Menschen denken viele zunächst an ein angeborenes Handicap.

Doch in der Praxis zeigt sich, dass im Laufe des Lebens Krankheit, fortschreitendes Alter oder Unfall die häufigsten Gründe für eine Seheinschränkung sind.

## Beratungsfelder

- soziale und sozialrechtliche Fragen
- Ansprüche nach dem Schwerbehindertengesetz
- Unterstützungsmöglichkeiten in schwierigen Lebenssituationen
- Rehabilitationsmöglichkeiten
- berufliche Perspektiven oder Neuorientierung bei Seheinschränkung
- Vermittlung an weiterführende Stellen

Außerdem unterstützen die Mitarbeiter der Beratungsstelle bei dem Schriftverkehr mit Ämtern und Behörden und bei der Antragstellung. Die Beratung dient dazu, Lösungswege aufzuzeigen, zu unterstützen und zu aktivieren.

Sie hilft so, ein selbstbestimmtes und selbstständiges Leben zu führen. Die Kosten für eine Erstberatung werden von der Stadt Chemnitz übernommen. Termine für eine Erstberatung können von Montag bis Freitag jeweils von 08:00 bis 16:00 Uhr unter der angegebenen Telefonnummer oder per E-Mail vereinbart werden.

## ➔ Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen, chronischen Erkrankungen und Senioren

### Sozialverband VdK Sachsen e. V.

Beratungsstelle Chemnitz

Rudolf-Krahl-Straße 60 (1. OG), 09116 Chemnitz

Tel.: 0371 2609506

Fax: 0371 2606075

E-Mail: kv-chemnitz@vdk.de

Web: www.vdk.de

### Öffnungszeiten:

Mo. 09:00–12:00 Uhr

Di. 09:00–12:00 Uhr und 14:00–17:00 Uhr

Do. 14:00–17:00 Uhr

## Beratungsfelder

- offene, unabhängige und neutrale Beratung zu allen sozialrechtlichen Fragen und Problemen, z. B. Behinderung/Schwerbehinderung, Erwerbsminderungs- und Altersrente, Pflege (Pflegegrade, Beantragung von Hilfs- und Heilmitteln), Berufskrankheit und Arbeitsunfall, Rehabilitation und Teilhabe am Arbeitsleben u. v. m.
- Hilfe beim Ausfüllen von Formularen, Umgang mit Behörden und Ämtern, Lotsenfunktion (z. B. zu Verbraucherschutz, Schuldnerberatung etc.)
- weiterführende Vertretung für VdK-Mitglieder bei sozialrechtlichen Verfahren (Widerspruch, Klage und Berufung)

## ➔ Soziale Beratungsstelle für Hörgeschädigte

### Stadtverband der Gehörlosen Chemnitz e. V.

Wielandstraße 9, 09112 Chemnitz

Tel.: 0371 382340

Fax: 0371 3823421

E-Mail: gehoerlosenzentrum@gestus-chemnitz.de

Web: www.gestus-chemnitz.de

### Sprechzeiten:

Di. 10:00–12:00 Uhr und 14:00–18:00 Uhr  
Mi. 13:00–15:00 Uhr  
Do. 10:00–12:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Die Beratungsstelle unterstützt gehörlose, schwerhörige, spätaubte Menschen, CI-Träger, Angehörige und Interessierte.

### Beratungsfelder

- allgemeine soziale Beratung
- Beratung zu spezifischen Themen im Zusammenhang mit der Hörbehinderung
- Hilfsmittel und Antragstellung
- Gesundheit (Organisation von Arztterminen und Abstimmung mit Gebärdensprach-/Schriftdolmetscher)
- Wohnungssuche, Mietverträge, Nebenkostenabrechnung, Absprachen mit Vermieter, Dienstleistern und Nachbarn, Konfliktklärung
- finanzielle Themen (Anträge und Widersprüche bei Sozialleistungen, Versicherungen, Steuerpflicht, Schulden)
- Arbeit und Arbeitslosigkeit
- psychosoziale Beratung
- Vermittlung an spezialisierte Beratungsstellen (Erziehungsberatung, Schuldnerberatung, Drogenberatung, VdK, Anwaltskanzleien, Lohnsteuerhilfvereine ...) bei Bedarf und Klärung der Kostenfrage für den dann nötigen Gebärdensprach-/Schriftdolmetschereinsatz

### weitere Angebote:

- Kommunikationshilfeleistungen
- Taubblindenassistenz
- ambulanter Dienst
- Gebärdensprachkurse
- Seminare zum Thema Hörbehinderung

### ➤ ChemnitzPass

#### Stadt Chemnitz – Sozialamt

Abteilung Soziale Leistungen  
BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53, 09111 Chemnitz  
Erdgeschoss – Kundenportal für soziale Leistungen  
Tel.: 0371 488-0 oder 0371 115  
Fax: 0371 488-5091

#### barrierefreier Zugang

#### Sprechzeiten (telefonisch und nach Terminvereinbarung):

Mo., Di., Do., Fr. 08:30–12:00 Uhr  
Di., Do. zusätzlich 14:00–18:00 Uhr  
Donnerstags ist das Kundenportal für soziale Leistungen terminfrei geöffnet.

Für persönliche Gespräche an anderen Tagen ist ein verbindlicher Termin erforderlich, der unter den angegebenen Telefonnummern vereinbart werden kann.

Den ChemnitzPass können Personen erhalten, die Einwohner der Stadt Chemnitz sind, das 15. Lebensjahr vollendet haben und

1. zum anspruchsberechtigten Personenkreis für Leistungen zum Lebensunterhalt nach SGB II, nach dem Dritten oder Vierten Kapitel des SGB XII gehören,
2. im Sinne des § 46 SGB I auf eine der vorgenannten Leistungen verzichten, um Wohngeld nach dem Wohngeldgesetz (WoGG) zu beziehen,
3. für ihre minderjährigen Kinder einen Kinderzuschlag gemäß § 6 a Bundeskindergeldgesetz (BKGG) erhalten,
4. Leistungen zum Unterhalt nach § 39 SGB VIII beziehen und deren Eltern aus wirtschaftlichen Gründen von der Kostenheranziehung nach §§ 91 ff. SGB VIII befreit sind oder

5. zum anspruchsberechtigten Personenkreis nach dem Asylbewerberleistungsgesetz gehören.

Hilfebedürftigen Kindern bis zur Vollendung des 15. Lebensjahres wird ein ChemnitzPass K (auch ChemnitzPass Junior genannt) ausgestellt.

Kinder, die nicht in Chemnitz wohnen und noch nicht das 18. Lebensjahr vollendet haben, erhalten einen ChemnitzPass K, wenn ein leiblicher Elternteil in Chemnitz wohnt und die Voraussetzungen zum Erhalt eines ChemnitzPasses erfüllt.

Mit dem ChemnitzPass/ChemnitzPass K erhalten die Inhaber Ermäßigungen bei bestimmten kommunalen sowie anderen öffentlichen Dienstleistungen und Angeboten. Wie hoch die Ermäßigungen sind, ist in den jeweiligen Gebührensatzungen, Preislisten usw. festgelegt.

Der ChemnitzPass/ChemnitzPass K wird auf einen formlosen Antrag hin gewährt. Der Antrag kann nur unter Vorlage des Originalleistungsbescheides gestellt werden.

## ➔ Rundfunkbeitrag – Ermäßigung oder Befreiung

### Stadt Chemnitz – Sozialamt

Abteilung Soziale Leistungen

BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53, 09111 Chemnitz

Erdgeschoss – Kundenportal für soziale Leistungen

Tel.: 0371 115

Fax: 0371 488-5091

 barrierefreier Zugang

### Sprechzeiten (telefonisch und nach Terminvereinbarung):

Mo., Di., Do., Fr. 08:30–12:00 Uhr

Di., Do. zusätzlich 14:00–18:00 Uhr

Donnerstags ist das Kundenportal für soziale Leistungen terminfrei geöffnet.

Für persönliche Gespräche an anderen Tagen ist ein verbindlicher Termin erforderlich, der unter der angegebenen Telefonnummer vereinbart werden kann.

Einen Anspruch auf **Befreiung** vom Rundfunkbeitrag haben

- Bezieher von Transferleistungen (Bürgergeld, Grundsicherung im Alter oder bei Erwerbsminderung, Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz und volljährige Bezieher von Leistungen der Kinder- und Jugendhilfe, die in stationären Einrichtungen untergebracht sind),
- Empfänger von Ausbildungsförderung (BAB, BAföG, Ausbildungsgeld), die nicht bei den Eltern wohnen,
- Sonderfürsorgeberechtigte nach dem Bundesversorgungsgesetz,
- taubblinde Menschen und Empfänger von Blindenhilfe,
- Empfänger von Hilfe zur Pflege und
- Empfänger von Pflegezulagen.

Ausnahmen:

- Personen, die keine der genannten Sozialleistungen erhalten, weil die Einkünfte die Bedarfsgrenze überschreiten, können eine Befreiung von der Rundfunkbeitragspflicht als besonderer Härtefall beantragen. Voraussetzung hierfür ist, dass die Einkünfte den sozialen Bedarf um nicht mehr als den monatlichen Rundfunkbeitrag überschreiten.
- Auch Personen, die schriftlich gegenüber der Behörde auf eine der genannten Sozialleistungen verzichtet haben (§ 46 Abs. 1 Sozialgesetzbuch Erstes Buch (SGB I)), können eine Befreiung von der Rundfunkbeitragspflicht als besonderer Härtefall beantragen. Voraussetzung dafür ist, dass die Sozialleistung bewilligt wurde und eine schriftliche Verzichtserklärung vorliegt.

Einen Anspruch auf **Ermäßigung** des Rundfunkbeitrages haben

- Blinde und nicht nur vorübergehend wesentlich Sehbehinderte mit einem GdB von wenigstens 60 allein wegen der Sehbehinderung,
- Hörgeschädigte, die gehörlos sind oder denen eine ausreichende Verständigung über das Gehör auch mit Hörhilfen nicht möglich ist,
- Behinderte mit einem GdB von wenigstens 80, die wegen ihres Leidens an öffentlichen Veranstaltungen ständig nicht teilnehmen können.

Auf dem Schwerbehindertenausweis wird bei Vorliegen der Voraussetzungen das Merkzeichen RF vermerkt.

#### **Die Ermäßigung oder Befreiung erfolgt ausschließlich auf Antrag.**

Auf Grundlage des „19. Rundfunkänderungsstaatsvertrages“ ist dies wie folgt geregelt:

Der vollständig ausgefüllte Antrag auf Befreiung oder Ermäßigung des Rundfunkbeitrages ist unter Angabe der Teilnehmernummer (neunstellig) mit einer Kopie des jeweiligen Bewilligungsbescheides, des Feststellungsbescheides oder des Schwerbehindertenausweises an ARD, ZDF und Deutschlandradio, Beitragsservice, 50656 Köln zu senden. Es reicht eine einfache Kopie.

**Damit ist es nicht mehr erforderlich, die Übereinstimmung des Originals mit der Kopie von einer Behörde bestätigen zu lassen. Auch eine Vorsprache im Sozialamt ist damit nicht mehr notwendig.**

Eine rückwirkende Befreiung bzw. Ermäßigung ist nunmehr bis zu drei Jahre möglich.

## ➤ Parkausweis für schwerbehinderte Menschen

### **Stadt Chemnitz – Verkehrs- und Tiefbauamt**

Abteilung Verkehrsbehörde

Neues Technisches Rathaus, Friedensplatz 1, 09111 Chemnitz

Tel.: 0371 115

Fax: 0371 488-6696

 barrierefreier Zugang

#### **Sprechzeiten:**

Für persönliche Gespräche ist es notwendig, unter der angegebenen Telefonnummer einen verbindlichen Termin zu vereinbaren.

Weitere Informationen unter: [www.chemnitz.de](http://www.chemnitz.de)

Schwerbehinderte Menschen können unter bestimmten Voraussetzungen eine Ausnahmegenehmigung beantragen, die berechtigt, an Stellen zu parken, an denen sonstigen Verkehrsteilnehmern das Parken nicht erlaubt ist.

Der blaue Parkausweis ist europaweit gültig und berechtigt in allen EU-Mitgliedstaaten zum Parken auf allgemeinen Behindertenparkplätzen, die mit dem Zusatzschild „Rollstuhlfahrersymbol“ besonders gekennzeichnet sind.

#### **Zusätzlich erleichtert der blaue Parkausweis das Parken**

- im eingeschränkten Haltverbot (Zeichen 286 StVO) und im Zonenhaltverbot (Zeichen 290 StVO) bis zu drei Stunden mit Parkscheibe,
- über die zugelassene Parkdauer hinaus auf gekennzeichneten Flächen im Zonenhaltverbot (Zeichen 290 StVO)
- über die zugelassene Parkdauer hinaus an Stellen, die durch Zeichen „Parkplatz“ (Zeichen 314 StVO) oder „Parken auf Gehwegen“ (Zeichen 315 StVO) gekennzeichnet sind und für die durch ein Zusatzschild eine Begrenzung der Parkzeit angeordnet ist,

- in Fußgängerzonen während der Ladezeit, die für das Be- und Entladen freigegeben ist,
- ohne Gebühr und zeitliche Begrenzung an Parkuhren und Parkscheinautomaten,
- auf Parkplätzen für Anwohner bis zu drei Stunden mit Parkscheibe,
- in verkehrsberuhigten Bereichen (Zeichen 325 StVO) außerhalb der gekennzeichneten Flächen, wenn dadurch der durchgehende Verkehr nicht behindert wird.

Diese Erleichterungen gelten nur, sofern in zumutbarer Entfernung keine andere Parkmöglichkeit besteht. Die höchstzulässige Parkzeit beträgt 24 Stunden. Berechtigte können die Parkerleichterungen auch als Beifahrer nutzen – eine eigene Fahrerlaubnis ist nicht zwingend erforderlich.

Beantragen können den blauen Parkausweis:

- schwerbehinderte Menschen mit Merkzeichen „aG“,
- Menschen mit beidseitiger Amelie (angeborenes Fehlen einer oder mehrerer Extremitäten) oder Phokomelie (angeborene Deformation der Gliedmaßen, bei der Hände oder Füße unmittelbar am Rumpf sitzen) oder mit vergleichbaren Funktionsstörungen sowie
- blinde Menschen mit Merkzeichen „Bl“.

**Hinweis:** Der Parkausweis muss deutlich sichtbar hinter der Windschutzscheibe angebracht werden. Die Ausnahmegenehmigung ist immer mitzuführen.

## ➔ Schwerbehinderteneigenschaft/ Landesblindengeld

### Stadt Chemnitz – Sozialamt

Abteilung Soziale Leistungen

BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53, 09111 Chemnitz

Erdgeschoss – Kundenportal für soziale Leistungen

Tel.: 0371 115

Fax: 0371 488-5092

**i** barrierefreier Zugang

**Sprechzeiten (telefonisch und nach Terminvereinbarung):**

Mo., Di., Do., Fr. 08:30–12:00 Uhr

Di., Do. zusätzlich 14:00–18:00 Uhr

Donnerstags ist das Kundenportal für soziale Leistungen terminfrei geöffnet.

Für persönliche Gespräche an anderen Tagen ist ein verbindlicher Termin erforderlich, der unter der angegebenen Telefonnummer vereinbart werden kann.

Wenn altersuntypische Gesundheitsstörungen nicht nur vorübergehend (länger als sechs Monate) auftreten und die Teilhabe am Leben in der Gesellschaft beeinträchtigen, kann diese Einschränkung als Behinderung festgestellt werden. Unerheblich dabei sind Art (körperlich, seelisch, geistig) und Ursache (zum Beispiel angeborene Erkrankung, Folge eines Unfalls, Krankheit und ähnliches) des dauerhaften Leidens.

Auf Antrag wird festgestellt, ob eine Behinderung im Sinne des Schwerbehindertenrechts vorliegt und welchen Grad diese Behinderung (GdB) hat. Der Grad der Behinderung ist ein Maß für die Auswirkungen von bestehenden körperlichen, geistigen, seelischen Beeinträchtigungen eines Menschen auf dessen Teilhabe am Leben in der Gesellschaft.

Wird die Behinderung durch das Amt festgestellt, können bestimmte Leistungen und Hilfen beansprucht werden, wie zum Beispiel Freifahrten mit Bus und Bahn, Parkerleichterungen oder steuerliche Vergünstigungen (sogenannte Nachteilsausgleiche). Als schwerbehin-

dert gelten Menschen mit einem GdB von mindestens 50. Sie haben Anspruch auf einen Schwerbehindertenausweis.

### ► Benötigte Unterlagen für ein Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertenrecht:

**Antragsvordrucke** sind im Bürger- und Verwaltungszentrum Moritzhof, in den Bürgerservicestellen sowie im Internet unter [www.chemnitz.de/chemnitz/de/leben-in-chemnitz/menschen-mit-behinderung/schwerbehinderung/index.html](http://www.chemnitz.de/chemnitz/de/leben-in-chemnitz/menschen-mit-behinderung/schwerbehinderung/index.html) erhältlich.

Beizufügen sind **Unterlagen über den Gesundheitszustand** (z. B. Befundberichte, ärztliche Gutachten – auch Kur-Schlussgutachten, Pflegegutachten, EKG-, Labor- und Röntgenbefunde – keine Röntgenbilder), die nicht älter als zwei Jahre sind.

Falls keine Unterlagen verfügbar sind, wird mit dem Antrag eine **Einverständniserklärung** erfragt und diese Unterlagen von den erforderlichen Stellen und Personen angefordert. Bei ausländischen Antragstellern ist zusätzlich eine Bescheinigung der zuständigen Ausländerbehörde oder eine beglaubigte Kopie des Passes zum Nachweis des rechtmäßigen Aufenthalts erforderlich.

Wird der Antrag von einem Vertreter gestellt, ist zusätzlich die **Vollmacht** bzw. ein **Betreuungsnachweis** erforderlich. Es entstehen keine Bearbeitungskosten.

## Landesblindengeld

Leistungen nach dem Sächsischen Landesblindengeldgesetz erhalten

- blinde Menschen,
- hochgradig sehbehinderte Menschen,
- gehörlose Menschen,
- Kinder mit einem Grad der Behinderung von 100.

Geldleistungen werden unabhängig vom Einkommen und Vermögen gewährt. Pflegegeldleistungen werden jedoch angerechnet.

## ➤ Sozialhilfe für Bewohner vollstationärer Pflegeeinrichtungen

### Stadt Chemnitz – Sozialamt

Sozialhilfe in vollstationären Einrichtungen,  
psychosoziale Betreuung und Unterhalt  
BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53, 09111 Chemnitz  
Tel.: 0371 488-5031, 0371 115  
Fax: 0371 488-5090

**i** barrierefreier Zugang

### Telefonische Sprechzeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 08:30–12:00 Uhr  
Do. zusätzlich 14:00–18:00 Uhr

Für persönliche Gespräche ist es notwendig, unter den angegebenen Telefonnummern einen verbindlichen Termin zu vereinbaren.

Sollte die pflegerische Versorgung durch ambulante Pflegedienste im häuslichen Bereich nicht mehr möglich sein, kann eine Aufnahme in einem Pflegeheim erforderlich werden. Dafür muss der Grad der Pflegebedürftigkeit (Pflegegrad 2 bis 5) durch die Pflegekasse festgestellt werden.

Es besteht zudem auch die Möglichkeit, für die nicht gedeckten Kosten der Kurzzeit- und/oder Verhinderungspflege einen Antrag auf Sozialhilfe zu stellen.

Die Kosten für einen Heimplatz setzen sich aus den Pflegekosten, den Kosten für Verpflegung und Unterkunft, den Investitionskosten, der

Ausbildungsvergütung und der Umlage nach dem Pflegeberufsgesetz zusammen. Die Höhe dieser Aufwendungen unterscheidet sich von Pflegeheim zu Pflegeheim.

Für die Finanzierung der durch die Pflegekasse nicht gedeckten Aufwendungen müssen pflegebedürftige Menschen ihr eigenes Einkommen und Vermögen einsetzen.

Decken die o. g. Leistungen (Leistungen der Pflegekasse, Einkommen und/oder Vermögen des Bewohners und Wohngeld) dennoch die Kosten für den Pflegeheimplatz nicht, besteht ein Anspruch auf Sozialhilfe nach dem Sozialgesetzbuch Zwölftes Buch (SGB XII).

Ein entsprechender Antrag auf Übernahme der nicht gedeckten Kosten für das Pflegeheim kann für Personen, die das 67. Lebensjahr vollendet haben und ihren Wohnsitz vor Aufnahme in die Pflegeeinrichtung in Chemnitz hatten, beim örtlichen Sozialamt gestellt werden.

Hierbei sollte beachtet werden, dass der zuständige Sozialhilfeträger bei Erfüllen der Voraussetzungen nach dem SGB XII die Hilfe **ab dem Tag des Bekanntwerdens** (auch bei Höherstufung des Pflegebedarfes) leistet. Betroffene sollten sich deshalb rechtzeitig informieren. Das Sozialamt berät gern und beantwortet Fragen.

### ➤ Hier noch ein Hinweis:

Dem alleinstehenden Antragsteller verbleibt in der Regel ein Vermögensfreibetrag von 10.000,00 €. Bei Ehepaaren beträgt der Vermögensfreibetrag in der Regel insgesamt 20.000,00 €.

Für Personen, die das 67. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, ist der Antrag beim Kommunalen Sozialverband Sachsen (KSV), Humboldtstraße 18 in 04105 Leipzig (Tel.: 0341 1266-0) oder in der Außenstelle Chemnitz des KSV, Reichsstraße 3 in 09112 Chemnitz (Tel.: 0371 577-0) zu stellen.

## ➤ Wohngeld

### Stadt Chemnitz – Sozialamt

Abteilung Soziale Leistungen  
BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53, 09111 Chemnitz  
Erdgeschoss – Kundenportal für soziale Leistungen  
Tel.: 0371 115  
Fax: 0371 488-5091

**i** barrierefreier Zugang

### Sprechzeiten (telefonisch und nach Terminvereinbarung):

Mo., Di., Do., Fr. 08:30–12:00 Uhr

Di., Do. zusätzlich 14:00–18:00 Uhr

Donnerstags ist das Kundenportal für soziale Leistungen terminfrei geöffnet.

Für persönliche Gespräche an anderen Tagen ist ein verbindlicher Termin erforderlich, der unter der angegebenen Telefonnummer vereinbart werden kann.

Wohngeld hilft Mietern von Wohnraum und Besitzern von Eigenheimen oder Eigentumswohnungen, die Wohnkosten zu tragen und wird nur auf Antrag gewährt.

Auf Wohngeld besteht ein Rechtsanspruch. Jeder, der die Voraussetzungen erfüllt, sollte seinen Anspruch geltend machen.

Der Antrag kann im Sozialamt, Kundenportal für soziale Leistungen, BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53, in jeder Bürgerservicestelle oder postalisch gestellt werden. Über das Amt24 kann Wohngeld auch online beantragt werden. Dafür wird ein Amt24-Servicekonto benötigt. Dieses ist unter <https://amt24.sachsen.de> in wenigen Minuten selbst eingerichtet.

Die Anspruchsvoraussetzungen ergeben sich aus der Höhe des Gesamteinkommens, der Zahl der zu berücksichtigenden Haushaltsmitglieder und aus der Höhe der zu berücksichtigenden Miete oder Belastung.

Bei der Erstbeantragung von Wohngeld sind in der Regel folgende Unterlagen vorzulegen:

- Einkommensnachweis
- Mietvertrag
- aktueller Mietzahlungsnachweis (evtl. Kontoauszug)
- Betriebskostenabrechnung
- Bescheid über die Feststellung des Pflegegrades (wenn vorhanden)
- Schwerbehindertenausweis (wenn vorhanden)

**Bezieher von Transferleistungen (Bürgergeld, Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung, Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz und Bezieher von Leistungen der Kinder- und Jugendhilfe) sind vom Wohngeld ausgeschlossen, wenn bei der Berechnung dieser Leistungen Kosten der Unterkunft berücksichtigt wurden.**

Empfänger von Ausbildungsförderungen (BAB, BAföG) haben **keinen** Anspruch auf Wohngeldleistungen, **wenn alle Haushaltsmitglieder diese Leistungen erhalten.**

## ➤ Leistungen für Bestattungskosten

### Stadt Chemnitz – Sozialamt

Leistungsstelle Sozialhilfe

BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53, 09111 Chemnitz

Erdgeschoss – Kundenportal für soziale Leistungen

Tel.: 0371 488-5532, -5591

Fax: 0371 488-5095

### **i** barrierefreier Zugang

Sprechzeiten (telefonisch und nach Terminvereinbarung):

Mo., Di., Do., Fr. 08:30–12:00 Uhr

Do. zusätzlich 14:00–18:00 Uhr

Donnerstags ist das Kundenportal für soziale Leistungen terminfrei geöffnet.

Für persönliche Gespräche an anderen Tagen ist ein verbindlicher Termin erforderlich, der unter den angegebenen Telefonnummern vereinbart werden kann.

Sofern Hinterbliebene gemäß § 10 SächsBestG für die Beerdigung eines Verwandten sorgen müssen, kann ein Antrag auf Übernahme der Bestattungskosten gestellt werden.

Die Übernahme der Kosten ist abhängig vom Nachlass des Verstorbenen, der stets vorrangig für die Bestattungskosten eingesetzt werden muss, sowie vom Einkommen (bezogen auf einen Zeitraum von 12 Monaten) und Vermögen der/des Erben bzw. Hinterbliebenen.

Für die Bestattungskosten gibt es folgende Höchstgrenzen:

- bei Urnenbestattungen 950,00 € für die Leistungen des Bestattungsinstitutes
- bei Erdbestattungen 1.260,00 € für die Leistungen des Bestattungsinstitutes

zuzüglich der Friedhofsgebühren für eine einfache Grabstätte, Sterberkunde für 15,00 € und Totenschein sowie Kosten für einen einfachen Grabstein in Höhe von max. 725,00 €. Nicht erstattet werden die Kosten für Sonderstellen und Grabpflege.

## ➔ Grundsicherung im Alter und bei voller Erwerbsminderung

### Stadt Chemnitz – Sozialamt

Leistungsstelle Sozialhilfe

BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53, 09111 Chemnitz

Erdgeschoss – Kundenportal für soziale Leistungen

Tel.: 0371 488-5589

Fax: 0371 488-5095

**i** barrierefreier Zugang

### Sprechzeiten (telefonisch und nach Terminvereinbarung):

Mo., Di., Do., Fr. 08:30–12:00 Uhr

Do. zusätzlich 14:00–18:00 Uhr

Donnerstags ist das Kundenportal für soziale Leistungen terminfrei geöffnet.

Für persönliche Gespräche an anderen Tagen ist ein verbindlicher Termin erforderlich, der unter der angegebenen Telefonnummer vereinbart werden kann.

Für ältere Menschen kann ab Bezug der Regelaltersrente ein Anspruch auf Grundsicherung im Alter nach dem SGB XII (Sozialgesetzbuch Zwölftes Buch) bestehen, wenn die Anspruchsvoraussetzungen erfüllt sind. Diese Leistung können auch Personen beantragen, die eine Erwerbsminderungsrente auf Dauer erhalten oder für die eine volle dauerhafte Erwerbsminderung durch ein Gutachten des Rententrägers festgestellt wurde. Die Anspruchsvoraussetzungen nach dem SGB XII müssen dann ebenfalls erfüllt sein.

In der Regel kommt die Grundsicherung nach dem SGB XII in Betracht, wenn die anspruchsberechtigten Personen mit ihrer Rente und evtl. mit einem Nebeneinkommen den sozialhilferechtlichen Bedarf

nicht decken können. Der Bedarf ergibt sich aus dem Regelsatz (seit 01.01.2023: 502,00 € für alleinstehende Personen bzw. je 451,00 € für Ehe-/Lebenspartner, geplant ab 01.01.2024: 563,00 € für alleinstehende Personen bzw. je 506,00 € für Ehe-/Lebenspartner) sowie den Kosten der Unterkunft einschließlich Heizkosten.

Das Sozialamt prüft in jedem Fall die Angemessenheit der Unterkunft- und Heizkosten auf der Grundlage der entsprechenden Richtlinie der Stadt Chemnitz.

Sollten die tatsächliche Miete bzw. die Heizkosten diese Richtwerte übersteigen, werden die tatsächlichen Kosten zunächst für sechs Monate anerkannt und das Sozialamt gibt Unterstützung bei der Senkung auf die angemessenen Kosten.

Der o. g. Bedarf kann sich für Personen, die einen Schwerbehindertenausweis mit dem Merkzeichen „G“ haben oder eine spezielle Ernährung benötigen, noch um einen **Mehrbedarfszuschlag** erhöhen. Weiterhin kann auch ein zusätzlicher Bedarf für **Hauswirtschaftshilfe** oder **Mahlzeitendienst** anerkannt werden, wenn ein Sozialarbeiter durch einen Hausbesuch diesen Bedarf geprüft und bestätigt hat.

Eine wichtige Voraussetzung für den Bezug von Grundsicherung nach dem SGB XII ist, dass der Vermögensfreibetrag von in der Regel 10.000,00 € für den Antragsteller zuzüglich 10.000,00 € für den Ehegatten bzw. Lebenspartner nicht überschritten wird. Bei der Vermögensprüfung durch das Sozialamt werden alle Vermögenswerte, wie Girokonten, Sparbücher, Wertpapiere, Fonds-Anlagen, Bausparverträge, Lebensversicherungen, Grundbesitz usw., einbezogen.

Es ist zu beachten, dass jeder Leistungsanspruch nach den individuellen Gegebenheiten der anspruchsberechtigten Person vom Sozialamt Chemnitz geprüft werden muss. Daher wird empfohlen, unter der genannten Telefonnummer einen Beratungstermin zu vereinbaren.

## ➔ Leistungen für Hilfe zur Pflege

### Stadt Chemnitz – Sozialamt

Leistungsstelle Sozialhilfe

BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53, 09111 Chemnitz

Erdgeschoss – Kundenportal für soziale Leistungen

Tel.: 0371 488-5589

Fax: 0371 488-5095

**i** barrierefreier Zugang

Sprechzeiten (telefonisch und nach Terminvereinbarung):

Mo., Di., Do., Fr. 08:30–12:00 Uhr

Do. zusätzlich 14:00–18:00 Uhr

Donnerstags ist das Kundenportal für soziale Leistungen terminfrei geöffnet.

Für persönliche Gespräche an anderen Tagen ist ein verbindlicher Termin erforderlich, der unter der angegebenen Telefonnummer vereinbart werden kann.

Leistungen für Hilfe zur Pflege können pflegeversicherte und nicht versicherte pflegebedürftige Personen erhalten, soweit sie den Pflegebedarf nicht aus ihrem eigenen Einkommen und Vermögen decken können.

Die Leistungen des Sozialamtes umfassen Geldleistungen und Sachleistungen (z. B. Übernahme von Kosten eines Pflegedienstes).

Der vom Pflegebedürftigen benötigte Bedarf wird vom Sozialamt stets auf der Grundlage des Gutachtens des Medizinischen Dienstes der Pflegekassen beurteilt. Dieses Gutachten ist entweder vom Pflegebedürftigen bei der Antragstellung im Sozialamt mit vorzulegen oder wird mit erklärtem Einverständnis des Antragstellers durch das Sozialamt von Amts wegen von der zuständigen Pflegekasse angefordert.

Pflegeversicherte Personen müssen stets vorrangig Leistungen der Pflegeversicherung nach dem SGB XI bei ihrer Pflegekasse beantragen.

Wird von der Pflegekasse bereits **ausschließlich Pflegegeld** in dem jeweiligen Pflegegrad bezogen, werden vom Sozialamt für versicherte Pflegebedürftige keine weiteren Leistungen gewährt.

Werden von der Pflegekasse **Sachleistungen** ab Pflegegrad 2 gewährt, weil ein Pflegedienst die Pflege ganz oder teilweise übernimmt, und reichen diese für die Kosten des Pflegedienstes nicht aus, kann das Sozialamt Leistungen zur Pflege erbringen.

Die Leistungsgewährung ist für Pflegeversicherte und nicht versicherte Pflegebedürftige einkommens- und vermögensabhängig. Die Vermögensfreigrenze (in der Regel 10.000,00 € für den Antragsteller zuzüglich 10.000,00 € für den Ehegatten bzw. Lebenspartner) und die Einkommensgrenze, die für den Einzelfall berechnet wird, dürfen nicht überschritten werden.

Bei den Sozialarbeitern des Seniorensozialdienstes des Sozialamtes (siehe Seite 13) kann eine Beratung zur Pflege in Anspruch genommen werden. Gemeinsam mit allen Beteiligten werden dort (pflegerische) Hilfen besprochen, um eine optimale Versorgung der pflegebedürftigen Person sicherzustellen.

Zu allen Fragen im Zusammenhang mit dem Leistungsanspruch empfiehlt es sich, unter der oben genannten Telefonnummer einen Beratungstermin zu vereinbaren, in dem auf die individuellen Gegebenheiten der anspruchsberechtigten Person eingegangen werden kann.

## ➔ Schuldnerberatung

### Stadt Chemnitz – Sozialamt

Abteilung Migration, Integration, Wohnen

Bahnhofstraße 54 a, 09111 Chemnitz

2. Etage

Tel.: 0371 488-5515

Fax: 0371 488-5592

E-Mail: schuldnerberatung@stadt-chemnitz.de

Web: www.chemnitz.de

 barrierefreier Zugang

#### Telefonische Sprechzeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 08:30–12:00 Uhr

Do. zusätzlich 14:00–18:00 Uhr

Für persönliche Gespräche ist es notwendig, unter der angegebenen Telefonnummer einen verbindlichen Termin zu vereinbaren.

Die Schuldnerberatung des Sozialamtes gewährt kostenlose Beratung und Unterstützung:

- vorrangig bei Miet- und/oder Energieschulden,
- bei allgemeiner Verschuldung in den Fällen, in denen Miet- und Energieschulden vorliegen.

Im Rahmen der Beratung erfolgt die:

- Prüfung der Rechtmäßigkeit von Forderungen,
- Regulierung der Verschuldung,
- Haushalts- und Budgetplanung bei niedrigem Einkommen,
- Sicherung von Sozialleistungsansprüchen,
- Regulierung von Straf- und Bußgeldschulden mit dem Ziel der Haftvermeidung,

- Beratung zum Pfändungsschutz und Ausstellung der Bescheinigung für das Pfändungsschutzkonto (§ 850 k ZPO).

Im Einzelfall werden bei Bedarf weitere Kooperationspartner einbezogen, z. B. Insolvenzberatung, Wohnungsnotfallhilfe, Wohnraumvermittlung, Seniorensozialdienst, Verbraucherzentrale.

Soweit eine Verschuldungssituation ohne Miet- und/oder Energieschulden besteht, wird die Schuldnerberatung durch die Schuldnerberatungsstellen der freien Träger durchgeführt:

### Arbeiterwohlfahrt Chemnitz und Umgebung e. V.

Heinrich-Zille-Straße 16, 09111 Chemnitz

Tel.: 0371 273269-40

### Caritasverband Chemnitz und Umgebung e. V.

Ludwig-Kirsch-Straße 13, 09130 Chemnitz

Tel.: 0371 43208-20, -27

#### ➔ Gemeinsam begegnen – Gemeinsam aktiv bleiben

Stadtteiltreffs, Begegnungsstätten, Seniorenclubs – das alles sind Einrichtungen, in denen Impulse zu Kommunikation, Unterhaltung und Bildung sowie zu kultureller und sportlicher Betätigung gesetzt werden. Neben regelmäßig stattfindenden Angeboten werden auch besondere Veranstaltungen durchgeführt.

Die zahlreichen Stadtteiltreffs in unserer Stadt locken mit abwechslungsreichen Angeboten, nicht nur für Menschen im fortgeschrittenen Alter. Waren es früher fast ausschließlich die Hochaltrigen, die zum Kaffeetrinken kamen, sind es heute vermehrt die Senioren, die ihre Freizeit sinnvoll und aktiv verbringen wollen.

Das bieten derartige Treffs:

- Kontakte mit Gleichgesinnten
- Bildungsangebote wie Sprach- und Computerkurse
- Vorträge, z. B. Reiseberichte
- Sportangebote, z. B. Gymnastik für Junggebliebene
- Tanznachmittage
- Beratungsangebote
- Kaffeenachmittage
- Kreativzirkel

Zu den Zielgruppen von Begegnungsstätten zählen besonders auch diejenigen, die sich z. B. durch den Verlust ihres Partners allein fühlen, sich aber Kontakt wünschen. Sie sind herzlich willkommen, und die Einrichtungsleiter sind behilflich bei den ersten Schritten.

Über konkrete Angebote kann man sich in den Begegnungsstätten direkt oder auch beim Sozialamt (siehe Seite 12) informieren.

Bis auf wenige Ausnahmen verfügen die Einrichtungen über einen barrierearmen oder sogar rollstuhlgerechten Zugang sowie über Behindertentoiletten.

Stadtgebiet/ Bezeichnung	Anschrift	Telefon
<b>Adelsberg</b>		
Verein Adelsberger Senioren e. V.	Adelsbergstraße 236	0371 73362
<b>Altendorf</b>		
Begegnungsstätte in der Wohnanlage „Albert Schweitzer“	Albert-Schweitzer-Straße 52 a–c	0371 4959526
Bürgertreff (BT) „Flemmingstraße“	Flemmingstraße 8/ Haus 19	0371 353341
Ev.-Luth. St.-Matthäus-Kirchgemeinde, Chemnitz-Altendorf	Zinzendorfstraße 14	0371 302857
<b>Bernsdorf</b>		
BT im Soziokulturellen Zentrum QUER BEET	Rosenplatz 4	0371 5905948
BST „Leimtopf“	Ulbrichtstraße 4	0371 56079010
<b>Borna-Heinersdorf</b>		
Begegnungsstätte „Mobil“	Leipziger Straße 167	0371 373286
Gemeindetreff Borna	Wittgensdorfer Straße 82	0371 3300724
<b>Ebersdorf</b>		
Gemeindetreff Ebersdorf	Mittweidaer Straße 79	0371 411080
young connection Chemnitz e. V.	Otto-Planer-Straße 6	0371 441692
<b>Einsiedel</b>		
Begegnungsstätte Einsiedel	Einsiedler Hauptstraße 79 a	037209 2553
<b>Gablenz</b>		
BST Wohn-Park Geibelhöhe	Albert-Jentsch-Straße 9	0371 224129
Stadtteiltreff „Clausstraße“	Clausstraße 27	0371 5385180
Freizeitclub „Pluspunkt“	Arthur-Strobel-Straße 1	0371 23374314
<b>Glösa-Draisdorf</b>		
Gemeindetreff Glösa	Kirchberg 2	0371 411686

**Grüna**

Kultur- und Kreativzentrum Folklorehof Grüna	Pleißauer Straße 18	0371 850913
---	---------------------	-------------

**Helbersdorf**

„Treff am Hang“	Friedrich-Hähnel-Str. 11	0371 27243770
-----------------	--------------------------	---------------

Gemeindezentrum Helbersdorf	Helbersdorfer Straße 71	0371 224197
-----------------------------	-------------------------	-------------

Treff Scheffelstraße	Scheffelstraße 8	0371 281060
----------------------	------------------	-------------

Begegnungsstätte „Lebensfreude“	Stollberger Straße 131	0371 218021
------------------------------------	------------------------	-------------

**Hilbersdorf**

Otto-Brenner-Haus	Hainstraße 125	0371 53388913
-------------------	----------------	---------------

Stadtteiltreff „Hilbersdorfer Straße“	Hilbersdorfer Straße 33	0371 91227325
--	-------------------------	---------------

**Kapellenberg**

Jüdische Gemeinde Chemnitz Körperschaft des öffentlichen Rechts	Stollberger Straße 28	0371 355970
---	-----------------------	-------------

**Kappel**

Stadtteiltreff Kappel	Irkutsker Straße 15	0371 3685874
-----------------------	---------------------	--------------

Begegnungsstätte in der Wohnan- lage „Stollberger Straße“	Stollberger Straße 90 b	0371 2787200
--	-------------------------	--------------

Begegnungsstätte „Eva“	Str. Usti nad Labem 37	0371 213930
------------------------	------------------------	-------------

Aktiv-Treff Kappelkiste	Str. Usti nad Labem 227	0371 49529928
-------------------------	-------------------------	---------------

**Kaßberg**

Begegnungsstätte in der Service- Wohnanlage „Kaßberghöhe“	Agricolastraße 44	0371 9095910
--	-------------------	--------------

CSgtreff	Puschkinstraße 1	0371 3822254
----------	------------------	--------------

Bürgertreff des Sozialprojektes Gehörlosenzentrum Chemnitz	Wielandstraße 9	0371 3823412
---	-----------------	--------------

**Lutherviertel**

Stadtteiltreff „Zschopauer Straße“	Zschopauer Straße 169	0371 5759100
---------------------------------------	-----------------------	--------------

Seniorenbegegnung der Lutherkirchgemeinde	Zschopauer Straße 151	0371 52039590
--	-----------------------	---------------

**Markersdorf**

Begegnungsstätte „Treff am Wind“	Alfred-Neubert-Straße 3	0371 40330853
-------------------------------------	-------------------------	---------------

Gemeindezentrum Markersdorf	Markersdorfer Straße 79	0371 224197
-----------------------------	-------------------------	-------------

Haus der Begegnung	Max-Müller-Straße 13	0371 2609455
--------------------	----------------------	--------------

Bürgertreff „bei Heckerts“	Wilhelm-Firl-Straße 23	0371 28351904
----------------------------	------------------------	---------------

Begegnungszentrum „Aufatmen“	Wilhelm-Firl-Straße 11	0371 57390681
------------------------------	------------------------	---------------

**Morgenleite**

Genossenschaftliche Begeg- nungsstätte „Harmonie“ (Woh- nungsbaugenossenschaft Chem- nitz-Helbersdorf eG)	Bruno-Granz-Straße 70 a	0371 27248428
--	-------------------------	---------------

Inklusionsdienst der Mobilen Behindertenhilfe	Max-Schäller-Straße 3	0371 23924449
--	-----------------------	---------------

**Schloßchemnitz**

Begegnungsstätte aha Krankenpflege	Hauboldstraße 39	0371 3899730
---------------------------------------	------------------	--------------

Bürgertreff „Bürgerzentrum Leipziger Straße 39“	Leipziger Straße 39	0371 3350520
--	---------------------	--------------

Begegnungsstätte „Bürgertreff Müllerstraße 12“	Müllerstraße 12	0371 449277
---	-----------------	-------------

**Siegmarsdorf**

BT „Gleis 1“	Oberfrohaer Straße 2	0371 8208890
--------------	----------------------	--------------

**Sonnenberg**

Begegnungseinrichtung – Club Heinrich – für Menschen mit Behinderung	Heinrich-Schütz-Str. 90	0371 4951404
--	-------------------------	--------------

Begegnungsstätte	Ludwig-Kirsch-Straße 23	0371 4028993
------------------	-------------------------	--------------

**Wittgensdorf**

Stadtteiltreff „Wittgensdorf“	Burgstädter Straße 5	037200 80395
Seniorenkreis der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Wittgensdorf	Kirchweg 11	037200 889757

**Yorckgebiet**

Begegnungsstätte	Fürstenstraße 144 a/b	0371 471000
------------------	-----------------------	-------------

**Zentrum**

INSPIRE	Brühl 49	0170 8227084
Deutsch-Russisches Kultur- und Integrationszentrum Kolorit e. V.	Georgstraße 7 f	0371 23451262
Kraftwerk e. V. Chemnitz	Kaßbergstraße 36	0371 3839030
Bürgerhaus City	Rosenhof 18	0371 4957501
Internationales Engagement Chemnitz e. V.	Theaterstraße 76	0371 2673872

**➤ Bildung im Alter**

Neue Freiräume, die sich mit dem Austritt aus dem Berufsleben ergeben, werden gern genutzt, um fernab von Arbeits- und Leistungsdruck das zu lernen, wofür bislang keine Zeit blieb. Endlich kann man in Ruhe Vorträge und Kurse besuchen.

Bildung im Alter ist nicht zuletzt deshalb so wichtig, weil eine Art „gesellschaftlicher Zugzwang“ besteht. Die schnelllebige Zeit fordert ständig, dass man sich auf dem Laufenden hält.

In der Stadt Chemnitz gibt es verschiedene Bildungsstätten, die insbesondere für Senioren interessante Angebote bereithalten. Es wird empfohlen, sich direkt über konkrete Veranstaltungen zu informieren.

**„In Chemnitz entdeckt!“**

Veranstalter:	Kraftwerk e. V. Kaßbergstraße 36, 09112 Chemnitz 0371 3839030
Tel.:	0371 3839030
E-Mail:	kraftwerk-chemnitz@t-online.de
Web:	www.kraftwerk-chemnitz.de

Wissensvermittlung zu aktuellen, spannenden oder kuriosen Themen des Alltags – das ist das Anliegen der populärwissenschaftlichen Vortragsreihe „In Chemnitz entdeckt!“. Diese Themen sind sehr breit gefächert und umfassen viele Bereiche, z. B. Kultur, Gesundheit, Geschichte, Natur, Religion, Persönlichkeiten, Recht, Chemnitz. Idealerweise regen die Nachmittage zu Diskussion und Nachfrage sowie zur weiteren Beschäftigung mit dem Thema an.

Die monatliche Veranstaltungsreihe wird mittwochs im Kraftwerk an der Kaßbergstraße von 15:00 bis ca. 16:30 Uhr durchgeführt. Pro Vortrag wird ein Beitrag von 5,00 € erhoben (Änderungen vorbehalten).

Um das Vortragsangebot interessant und attraktiv zu gestalten, werden bei der Auswahl die Wünsche und Hinweise der Teilnehmer berücksichtigt.

## Seniorenkolleg an der TU Chemnitz

Postanschrift: Seniorenkolleg an der TU Chemnitz, 09107 Chemnitz

Besucheradresse:

Reichenhainer Straße 70, Rühlmann-Bau, D-Bau

(neben Hörsaalgebäude und Weinhold-Bau)

Raum 114 und 114a, 09126 Chemnitz

Tel.: 0371 531190-74, -75

Fax: 0371 531190-76

E-Mail: [seniorenkolleg@tu-chemnitz.de](mailto:seniorenkolleg@tu-chemnitz.de)

Web: [www.tu-chemnitz.de/seniorenkolleg](http://www.tu-chemnitz.de/seniorenkolleg)

Das Seniorenkolleg der TU Chemnitz unter der Leitung von Brita Jacob, Referentin für Transfer und Weiterbildung im Büro des Rektors, ist ein Bildungsangebot für Senioren. Teilnehmende haben die Möglichkeit, einmal wöchentlich Vorträge zu wechselnden Themen aus verschiedenen Bereichen – u. a. Geschichtliches, Kulturelles oder Technisches – zu besuchen. Die Vorträge finden während des Semesters immer freitags von 13:45 bis 15:15 Uhr im Hörsaal N115 (Zentrales Hörsaal- und Seminargebäude, Reichenhainer Straße 90) statt.

Zusätzlich bietet das Seniorenkolleg Englisch- und Smartphone-Kurse sowie ausgewählte Bildungsexkursionen an.

Die Teilnahme an den verschiedenen Formaten ist für alle Interessierten jeden Alters, unabhängig vom Bildungsabschluss, offen. Eine Anmeldung ist per E-Mail an den Anmeldetagen vor Beginn des Semesters oder freitags vor Ort möglich. Weitere Informationen zum Angebot des Seniorenkollegs finden sich auf der Website unter [www.tu-chemnitz.de/seniorenkolleg](http://www.tu-chemnitz.de/seniorenkolleg) oder auf Anfrage per E-Mail.

## ➤ Volkshochschule

Kulturbetrieb TIETZ

Moritzstraße 20, 09111 Chemnitz

4. Etage

Tel.: 0371 488-4343

Fax: 0371 488-4399

E-Mail: [info@vhs-chemnitz.de](mailto:info@vhs-chemnitz.de)

Web: [www.vhs-chemnitz.de](http://www.vhs-chemnitz.de)

Die Volkshochschule ist die Einrichtung für Erwachsenenbildung im Zentrum der Stadt Chemnitz. Kurse, Workshops und Veranstaltungen aus den Bereichen Gesellschaft, Kultur, Gesundheit, Sprachen und Beruf machen die Volkshochschule zu einem Ort der Begegnung, der Gesundheitsförderung, der Reflexion und Kommunikation.

Das Programm der Volkshochschule liegt zum Mitnehmen im TIETZ, im Rathaus, in Ämtern, Bibliotheken, Museen sowie in vielen anderen öffentlichen Einrichtungen in Chemnitz aus. Des Weiteren ist es im Internet unter [www.vhs-chemnitz.de](http://www.vhs-chemnitz.de) immer aktuell abrufbar. Das Kursangebot der Volkshochschule spricht Chemnitzer allen Alters an. Angebote unter anderem für Senioren sind ausgewiesen und leicht zu finden.

## ➤ Bibliothek

### Angebote der Stadtbibliothek Chemnitz

Lesen, lernen, hören, spielen oder arbeiten – die Stadtbibliothek hält ca. 450.000 Medien bereit.

Neben einer riesigen Auswahl an Romanen und Krimis (auch als Großdruck) bietet sie aktuelle Sach- und Fachbücher, E-Medien, Dokumentar- und Spielfilme, Hörbücher, Brett-, Computer- und Konsolenspiele, Musik-CDs, Schallplatten, Filme und Noten, Zeitungen und Zeitschriften, Datenbanken sowie viele PC-Arbeitsplätze und kostenloses WLAN.

#### ► Bibliotheksausweis

Einen Bibliotheksausweis erhält man an allen Beratungsplätzen gegen Vorlage des Personalausweises. Die Jahresgebühr beträgt 20,00 €, im Abonnement 18,00 € und ermäßigt 10,00 €.

#### ► Mobiler Lieferservice

Für Bibliothekskunden, die 80 Jahre oder älter oder nicht mobil sind, bietet die Stadtbibliothek einen kostenfreien mobilen Lieferservice vom Buch bis zur DVD. Bestellt werden kann entweder telefonisch während der Öffnungszeiten unter 0371 488-4222 oder online unter [www.stadtbibliothek-chemnitz.de](http://www.stadtbibliothek-chemnitz.de).

#### ► Ehrenamt

Ob als Vorlesepatte für Kinder und Senioren, als Bücherbote des mobilen Lieferservices oder bei der Pflege und Rücksortierung von Bibliotheksmedien kann man sich vielfältig freiwillig engagieren.

Interessenten an einer ehrenamtlichen Tätigkeit sollten direkt Kontakt mit der Bibliothek aufnehmen. Tel.: 0371 488-4225 oder E-Mail: [anja.schroen@stadtbibliothek-chemnitz.de](mailto:anja.schroen@stadtbibliothek-chemnitz.de)

#### ► BibLab-C – das Bib(liotheks)Lab(or)-C(hemnitz)

Diese Fläche in der dritten Etage im TIETZ lädt zum Experimentieren und zur kreativen Arbeit ein. U. a. ist es möglich, im Audiostudio Musik, Podcasts und Hörspiele aufzunehmen und zu bearbeiten oder im Medienlabor alte Videos, Kassetten und Schallplatten zu digitalisieren.

#### ► Online-Angebote der Stadtbibliothek

Ob in Katalogen und Datenbanken recherchieren, E-Medien direkt downloaden oder Filme streamen, mit ihren Online-Angeboten ist die Stadtbibliothek rund um die Uhr an sieben Tagen in der Woche erreichbar. Die Anmeldung erfolgt mit Bibliotheksausweisnummer und Passwort. Fragen zur Nutzung beantworten die Bibliotheksmitarbeiter direkt oder bei einem individuellen Beratungstermin (Tel. 0371 488-4222).

Start ist auf unserer Homepage [www.stadtbibliothek-chemnitz.de](http://www.stadtbibliothek-chemnitz.de):

- **Onlinekatalog/OPAC:** Im Medienkatalog der Stadtbibliothek kann im Bibliotheksbestand und in Datenbanken recherchiert werden, Medien lassen sich vormerken, Leihfristen verlängern sowie Fernleihen auslösen.
- **Onleihe Chemnitz:** Die digitale Ausleihplattform bietet knapp 32.000 E-Books, E-Audios, E-Videos und E-Paper zum Download oder zur Online-Nutzung mit Internetverbindung. Am Ende der Leihfrist erlischt die Nutzbarkeit, eine Rückgabe ist nicht notwendig.
- **GENIOS-Press-Portal:** Recherche in mehr als 1.000 regionalen und überregionalen Zeitungen und Zeitschriften sowie der Fachpresse.
- **Filmfreund:** Streaming von Spielfilmen, Dokumentationen und Serien für Erwachsene und Kinder mit dem Film-Portal für Bibliotheken.
- **E-Learning:** Interaktives Online-Training in den Kategorien Sprachen, EDV, Karriere, Kommunikation und Selbstmanagement.
- **PressReader:** Dabei handelt es sich um die größte, internationale Sammlung von digitalen Zeitungen und Magazinen.

Für die Nutzung dieser digitalen Angebote ist ein gültiger Bibliotheksausweis notwendig.

Suchfunktionen des Onlinekatalogs sind ohne Anmeldung nutzbar.

### ► Stadtbibliothek – ein Besuch lohnt sich immer

Auch ohne Leserausweis kann die Bibliothek besucht werden. Ob Zeitungsschau oder Informationen aus den zahlreichen Ratgebern, wenn man ein aktuelles Buch anlesen oder in ein Hörbuch oder eine CD hineinhören möchte – ein Bibliotheksbesuch lohnt nicht nur an Regentagen.

Zudem gibt es an den einzelnen Standorten zahlreiche Veranstaltungen wie Lesungen, Lesekreise, Tablet-Schulungen sowie Sprechstunden zu den digitalen Angeboten und Vorlesestunden für Enkel.

## Adressen und Öffnungszeiten

Aktuelle Informationen zu den Öffnungszeiten sind zu finden unter [www.chemnitz.de/bibliotheken](http://www.chemnitz.de/bibliotheken).

### **Zentralbibliothek im TIETZ**

Moritzstraße 20, 09111 Chemnitz

Tel.: 0371 488-4222

E-Mail: [information@stadtbibliothek-chemnitz.de](mailto:information@stadtbibliothek-chemnitz.de)

Medienrückgabe am Automaten auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich!

### **Stadtteilbibliothek im Vita-Center**

Wladimir-Sagorski-Straße 22, 09122 Chemnitz

Tel.: 0371 488-4280

E-Mail: [vita@stadtbibliothek-chemnitz.de](mailto:vita@stadtbibliothek-chemnitz.de)

### **Stadtteilbibliothek im Yorckgebiet**

Scharnhorststraße 11, 09130 Chemnitz

Tel.: 0371 71885

E-Mail: [yorck@stadtbibliothek-chemnitz.de](mailto:yorck@stadtbibliothek-chemnitz.de)

### **Stadtteilbibliothek Einsiedel**

Einsiedler Hauptstraße 79, 09123 Chemnitz

Tel.: 037209 2413

E-Mail: [einsiedel@stadtbibliothek-chemnitz.de](mailto:einsiedel@stadtbibliothek-chemnitz.de)

### **Stadtteilbibliothek Wittgensdorf**

Rathaus Wittgensdorf, Rathausplatz 1, 09228 Chemnitz

Tel.: 037200 819783

E-Mail: [wittgensdorf@stadtbibliothek-chemnitz.de](mailto:wittgensdorf@stadtbibliothek-chemnitz.de)

### **Ausleihstelle Klaffenbach**

Gemeindeamt Klaffenbach, Hauptstraße 73, 09123 Chemnitz

Tel.: 0371 4951499

### **Ausleihstelle Röhrsdorf**

Rathaus Röhrsdorf, Rathausplatz 4, 09247 Chemnitz

Tel.: 03722 520213

## ➔ Mobilität

### Chemnitzer Verkehrs-AG (CVAG)

PF 114, 09001 Chemnitz

Tel.: 0371 2370-333

Fax: 0371 2370-600

E-Mail: kontakt@cvag.de

Die Chemnitzer Verkehrs-AG (CVAG) ist der Mobilitätsdienstleister Nr. 1 in Chemnitz. An 365 Tagen im Jahr und rund um die Uhr bietet die CVAG in Europas Kulturhauptstadt 2025 bezahlbare Mobilität für alle an. Besonders wichtig dabei ist, dass das Angebot uneingeschränkt genutzt werden kann und dabei ein hohes Sicherheitsgefühl entsteht. Dafür investiert die CVAG kontinuierlich in ihre Fahrzeuge und Infrastruktur.

#### ► Leistungen:

- moderne, vollständig niederflurige und klimatisierte Fahrzeuge
- sichere Fahrzeuge, Ausrüstung mit Videoüberwachungstechnik
- qualifiziertes Fahrpersonal
- Mobilitätszentrum am Verkehrsknotenpunkt Zentralhaltestelle, geöffnet an sechs Tagen in der Woche

Mo.–Fr. 07:00–19:00 Uhr

Sa. 08:30–17:00 Uhr

Servicehotline: 0371 2370-333

#### ► Tarif:

Es gibt ein breit aufgestelltes Fahrausweissortiment.  
Hier unsere Empfehlungen (gültig seit 01.04.2023):

**Deutschlandticket:** Das Ticket ist für alle gedacht und kann im Nah- und Regionalverkehr ganztägig und deutschlandweit genutzt werden.

Das Ticket ist als digitales Abonnement zu einem Preis von 49,00 € monatlich erhältlich. Es wird vorausgesetzt, dass ein datenfähiges Mobiltelefon vorhanden ist, um über die Ticket-App Moovme das Abonnement abzuschließen. Das Smartphone mit der App dient als Abo-Nachweis.

**SeniorenTicket:** Alle, die 63 Jahre oder älter sind, können dieses Ticket nutzen. Es ist ganztägig und ohne zeitliche Beschränkung gültig. Für monatlich 62,00 € können alle Straßenbahnen, Busse und Züge des Nahverkehrs (mit Ausnahme der Fichtelbergbahn) innerhalb des Verkehrsverbundes Mittelsachsen genutzt werden. Es ist nur im Abonnement mit einer Mindestvertragsdauer von vier Monaten erhältlich.

**SeniorenTicket Partner:** Dieses Ticket ist ebenfalls für Personen ab dem 63. Geburtstag gedacht. Es ist im Abonnement und **nur in Verbindung mit einem bereits bestehenden SeniorenTicket** zum monatlichen Preis von 33,00 € erhältlich. Die Mindestvertragsdauer beträgt vier Monate. Auch mit diesem Ticket können alle Straßenbahnen, Busse und Züge des Nahverkehrs (mit Ausnahme der Fichtelbergbahn) innerhalb des Verkehrsverbundes Mittelsachsen genutzt werden.

**Hinweis:** Wird das zum SeniorenTicket Partner zugehörige SeniorenTicket gekündigt, so endet auch der Vertrag des SeniorenTicket Partner.

**Achtung:** Das SeniorenTicket und das SeniorenTicket Partner sind personengebunden und können somit nicht an Dritte weitergegeben werden. Das Mitführen der zugesandten persönlichen Kundenkarte ist unbedingt notwendig.

**Tageskarte:** Zwei Einzelfahrten für je eine Stunde und eine Tarifzone kosten insgesamt 5,40 €. Für das gleiche Geld kann man jedoch mit einem Tagesticket beliebig viele Fahrten an einem Tag unternehmen. Zum Beispiel erst zu einem Termin, dann zum Einkaufen, dann zurück nach Hause.

Ein Tagesticket kann auch für bis zu fünf Personen gemeinsam gekauft werden. Zum Grundpreis von 5,40 € kommen dann **pro Mitfahrer** 3,90 € dazu. Für zwei Personen lohnt sich ein Tagesticket zuzüglich des dazu gebuchten Mitfahrer-Tagestickets schon, wenn beide z. B. einmal ins Stadtzentrum und zurückfahren. Das Tagesticket für zwei Personen kostet 9,30 € und somit 14 % weniger als der Kauf von zwei Einzeltickets.

#### Tipp:

Wer sich zur gemeinsamen Fahrt verabredet, spart dabei:

- zwei weitere Mitfahrer zahlen 13,20 € statt 16,20 € (19 % gespart),
- drei weitere Mitfahrer zahlen 17,10 € statt 21,60 € (21 % gespart) oder
- vier weitere Mitfahrer zahlen 21,00 € statt 27,00 € (22 % gespart).

**Kurzstreckenfahrkarte:** Für höchstens vier Haltestellen lange Fahrten ist das Kurzstreckenticket für 2,10 € eine kostengünstige Lösung.

**Aber Achtung:** Kurzstreckentickets sind nicht einzeln, sondern nur als 4-Fahrten-Karte zum Preis von 8,40 € erhältlich.

Weitere Angebote und Nutzungshinweise gibt es in der aktuellen Tarifbroschüre des Verkehrsverbundes Mittelsachsen (VMS).

#### ► Extra Tipps für das Verhalten im Bus:

- Der Einstieg erfolgt grundsätzlich an der vordersten Tür des Busses, der Ausstieg an den hinteren Türen. Der Fahrausweis ist unaufgefordert dem Fahrpersonal vorzuzeigen.
- Die Entgegennahme von Bargeld im Bus ist nicht mehr möglich. Tickets können im Bus sicher und schnell bargeldlos erworben werden.

Das ist mit allen Debit-, Prepaid- und Kreditkarten von Master Card und Visa sowie mit der nationalen Giro-Card möglich. Auch digitale Geräte, die über eine NFC-Funktion verfügen, können zum Bezahlen genutzt werden.

- Wer Tickets weiterhin mit Bargeld kaufen möchte, kann wie gewohnt die stationären Ticketautomaten an den Haltestellen, die mobilen Ticketautomaten in den Straßenbahnen, das Mobilitätszentrum an der Zentralhaltestelle oder eine der zahlreichen Vorverkaufsstellen nutzen.
- Im vorderen Bereich aller Fahrzeuge sind Plätze für mobilitätseingeschränkte Personen reserviert, die für diese freigehalten oder freigemacht werden sollen.
- Nutzer von Rollatoren sowie Menschen mit Kinderwagen, Rollstühlen und Fahrrädern steigen an der zweiten Tür ein. Der Rollator ist am dafür ausgewiesenen Platz im Bus abzustellen und die Bremse anzuziehen. Dann sollte auf einem Bussitz Platz genommen werden - keinesfalls auf dem Rollator: Es besteht Sturzgefahr! Jeder Fahrgast ist verpflichtet, sich im Fahrzeug stets einen festen Halt zu verschaffen.

#### ► ALiTa (Anruf-Linien-Taxi):

In verkehrsschwachen Zeiten lohnt es sich nicht, große Busse auf den Linienstrecken einzusetzen. Stattdessen sind dann planmäßig fahrende Taxis unterwegs. Die Anruf-Linien-Taxis – Kurzbegriff „ALiTa“ – befahren (nur) auf telefonischen Anruf die jeweiligen Buslinien. Bei Fahrten mit dem Anruf-Linien-Taxi auf Linien der CVAG gilt grundsätzlich der VMS-Tarif. Zusätzlich wird ein Mobilitätszuschlag in Höhe von 1,00 € je Tarifzone erhoben. (Der Mobilitätszuschlag entfällt für schwerbehinderte Menschen mit Beiblatt und gültiger Wertmarke.)

Der Mobilitätszuschlag gilt jeweils fahrtbezogen und ist im jeweiligen Fahrzeug zu entrichten (kein Vorverkauf). Der Service beinhaltet die Fahrt mit dem Taxi bis zur Haustür, wenn sich diese maximal 500 m von der Haltestelle entfernt befindet.

Fahrten, die als ALiTa bestellt werden können, sind im Fahrplan und in den Aushangfahrplänen mit einem Telefonsymbol und dem Hinweis „Anruf-Linien-Taxi (ALiTa)“ gekennzeichnet.

#### Das ALiTa wird bestellt:

- unter der Telefonnummer 0371 369000 bis 30 Minuten vor der geplanten Abfahrtszeit direkt bei der Taxigenossenschaft Chemnitz eG (Bitte bereits am Telefon angeben, dass ein Anruf-Linien-Taxi benötigt wird.) oder
- direkt beim Fahrpersonal der CVAG bis 30 Minuten vor der geplanten Abfahrtszeit.

Die Bestellzeiten sind nicht beschränkt, allerdings werden am 24.12. und 31.12. nach 15:00 Uhr keine Taxibestellungen/Anruf-Linien-Taxis vermittelt.

Bei Nichteinhaltung dieser Anmeldezeiten kann eine pünktliche Beförderung leider nicht in jedem Fall gewährleistet werden.

**Wichtig ist, bei der Bestellung immer den Hinweis auf das ALiTa zu geben. Ansonsten sieht das Taxi-Unternehmen die Bestellung als normale Taxifahrt an.**

Für die Bestellung von ALiTa werden folgende Angaben benötigt:

- der Name des Fahrgastes (zur Vermeidung von Missverständnissen beim Zustieg)
- die entsprechende CVAG-Linie
- die Zustiegs- und Ausstiegshaltestelle
- die Fahrzeit ab Zustiegshaltestelle laut Fahrplan
- die Anzahl der zusteigenden Personen und ein Hinweis darauf, ob Kinder, Gepäck, Tiere oder Gegenstände zu befördern sind

## ➤ Freiwilligenzentrum

### Kontaktstelle für freiwilliges Engagement

#### Caritasverband für Chemnitz und Umgebung e. V.

Reitbahnstraße 23, 09111 Chemnitz

Tel.: 0371 834456-71

E-Mail: [fwz@caritas-chemnitz.de](mailto:fwz@caritas-chemnitz.de)

Web: [www.aktiv-in-chemnitz.de](http://www.aktiv-in-chemnitz.de)

Sprechzeiten: nach Vereinbarung

#### Aufs Abstellgleis? Doch nicht mit mir!

Viele möchten auch nach dem Erreichen des Ruhestandes aktiv bleiben, Neues kennenlernen sowie Erfahrungen und Fähigkeiten weitergeben. Manche wollen sich in Chemnitz für andere Menschen (egal ob groß oder klein), die Natur oder Tiere engagieren. Oder Geflüchteten das Leben und die Integration in unserer Stadt erleichtern. Für diese Menschen ist das Freiwilligenzentrum des Caritasverband für Chemnitz und Umgebung e. V. die richtige Anlaufstelle. Hier können Interessierte erfahren, welche zahlreichen Möglichkeiten des Engagements Vereine, Initiativen und Projekte bereithalten. Bereits in der Datenbank auf der Website des Freiwilligenzentrums ist es möglich, das passende Angebot zu finden und sich per Fragebogen selbstständig zu registrieren. Gern informieren und beraten die Mitarbeiter aber auch persönlich, nachdem telefonisch oder per E-Mail ein Termin dafür vereinbart wurde. Das Freiwilligenzentrum informiert, berät und vermittelt Bürger, die sich in Chemnitz ehrenamtlich engagieren möchten. Natürlich kostenfrei!

## Mögliche Einsatzfelder

### ► Wissen und Können weitergeben oder Talente nutzen

Andere Menschen beim Lernen unterstützen oder das eigene Hobby mit anderen teilen – da gibt es viele Einsatzmöglichkeiten: Kindern und Jugendlichen Nachhilfe geben, Leidenschaften wie Malen, Singen oder Stricken vermitteln, Denkmalpflege betreiben oder zum Beispiel den historischen Wagenzug des Eisenbahnmuseums aufarbeiten.

### ► Menschen in Not helfen oder im Hospiz unterstützen

Wer ein Herz für Menschen in einer schwierigen Lebenssituation hat, findet bei der Telefon- und Notfallseelsorge und bei Hospizvereinen die richtige Ausbildung für ein anschließendes Engagement. Möglich ist es beispielsweise, beim Weißen Ring Kriminalitätsoffer zu unterstützen oder bei der Chemnitzer Tafel Lebensmittel an Bedürftige zu verteilen.

### ► Menschen Zeit schenken

Abwechslung in den Alltag älterer Menschen bringen oder sich mit Kindern, Jugendlichen, jungen Familien oder Menschen mit körperlichen und geistigen Einschränkungen beschäftigen: Die Mitarbeiter verschiedener Institutionen wie Kinder- und Jugendclubs, Senioreneinrichtungen und Krankenhäuser freuen sich über Unterstützung. Freiwillige können beispielsweise Menschen im Alltag und bei Spaziergängen begleiten oder Bingo-Nachmittage im Pflegeheim organisieren.

### ► Mit Migranten zusammenarbeiten

Wer Geflüchtete mit Erfahrungen, Wissen und Herz ein Stück begleiten möchte, kann in zahlreichen Einsatzgebieten mit Migranten in Kontakt treten: mit Kindern basteln und spielen, während ihre Eltern Behördentermine wahrnehmen oder Erwachsene als Dolmetscher zu Arztterminen begleiten. Kinder freuen sich außerdem über Unterstützung beim Deutschlernen oder Nachhilfe in verschiedenen Schul-

fächern. Wer sich in Chemnitz gut auskennt, kann gemeinsam mit Migranten die Stadt erkunden oder Veranstaltungen organisieren, in denen Informationen über die deutsche Kultur, Rechte und Pflichten vermittelt werden.

### ► Sportlich aktiv werden

„Fit wie ein Turnschuh“ zu sein, ist eine gute Voraussetzung, um sich ehrenamtlich in Sportvereinen zu engagieren. Egal ob Gymnastik, Fußball, Tischtennis oder Angeln, ob als Übungsleiter, Kassenwart oder Organisator – Chemnitzer Sportclubs freuen sich über jede helfende Hand.

### ► Im Umwelt- oder Tierschutz engagieren

Wer gern an der frischen Luft arbeitet, körperlich aktiv ist, vielleicht keinen eigenen Garten, aber dennoch einen „grünen Daumen“ hat, kann in zahlreichen Chemnitzer Einrichtungen bei der Landschaftspflege helfen, bei Pflanzaktionen, Obstbaumschnitt oder Apfelernte unterstützen. Tierheime freuen sich über Fürsorge für die dort untergebrachten Tiere oder Hilfe auf dem Gelände.

## ➔ DANKE-Card

### Würdigung bürgerschaftlichen Engagements

#### **Bürgerstiftung für Chemnitz**

Reitbahnstraße 23 a, 09111 Chemnitz

Tel.: 0371 5739446

Fax: 0371 2837016

E-Mail: [info@buergerstiftung-fuer-chemnitz.de](mailto:info@buergerstiftung-fuer-chemnitz.de)

Web: [www.buergerstiftung-fuer-chemnitz.de](http://www.buergerstiftung-fuer-chemnitz.de)

#### Sprechzeiten:

Mo.–Do. 09:00–12:00 Uhr und  
13:00–15:00 Uhr

Die Bürgerstiftung für Chemnitz fördert das bürgerschaftliche Engagement in Chemnitz, um das Leben in der Stadt vielfältig, sozial und bürgernah zu gestalten. Die Motivation der Bürger für ehrenamtliches Engagement zu erhöhen, ist dabei nur eine Aufgabe. Die Bürgerstiftung für Chemnitz möchte die Rahmenbedingungen und Anerkennung für bürgerschaftliches Engagement in Chemnitz verbessern und Ehrenamtliche in ihrem Engagement unterstützen.

Ein Schritt zur Würdigung des Engagements ist die „DANKE-Card“, die jedes Jahr im August von Vereinen, Organisationen und Initiativen für ihre Freiwilligen bei der Stiftung beantragt werden kann. Dieser Ehrenamts-Pass ist ein Dankeschön an die engagierten Chemnitzer und verspricht den Nutzern zum Beispiel Vergünstigungen bei städtischen Einrichtungen wie Museen, Schwimmbädern, Freizeiteinrichtungen sowie Vereinen.

**Zu weiteren Möglichkeiten der Würdigung bürgerschaftlichen Engagements beraten Freiwilligenzentrum und Bürgerstiftung für Chemnitz gern.**

## ➔ Wohnen im Alter

### Wohnberatung für Senioren

Mit zunehmendem Alter konzentrieren sich die Alltagsaktivitäten deutlich auf die Wohnung und das Wohnumfeld. Die Wohnung wird zum Lebensmittelpunkt.

Unter Umständen kann plötzlich durch einen Unfall oder eine Krankheit eine Veränderung des persönlichen Lebensstils eintreten. Dann bleibt keine Zeit, den Lebensabend in aller Ruhe zu planen. Deshalb ist es wichtig, sich rechtzeitig Gedanken zu machen – auch um seine Angehörigen zu entlasten.

**Die folgenden Formen des Seniorenwohnens setzen voraus, dass der Betroffene eigenständig in einer eigenen Wohnung leben kann.**

Eine ausführliche und individuelle Beratung zu Angeboten und Leistungen der verschiedenen Wohnformen gibt das Sozialamt der Stadt Chemnitz. Hier wird empfohlen, einen Gesprächstermin zu vereinbaren.

#### **Stadt Chemnitz – Sozialamt**

Fachstelle Senioren- und Behindertenarbeit

BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53, 09111 Chemnitz

Tel.: 0371 488-5023, -5026

E-Mail: [senioren.behindertenhilfe@stadt-chemnitz.de](mailto:senioren.behindertenhilfe@stadt-chemnitz.de)

 barrierefreier Zugang

## ➤ Wohnenbleiben in den eigenen vier Wänden

Bevor man sich voreilig zu einem Umzug entschließt, sollten alle Möglichkeiten des Verbleibens in der bisherigen Wohnung geprüft und gegebenenfalls mit dem Vermieter besprochen werden.

Für gewöhnlich ist der Vermieter daran interessiert, dass ihm der Mieter solange wie möglich erhalten bleibt und unterstützt oftmals wichtige Wohnhilfen. Es empfiehlt sich, nach finanziellen Zuschüssen für Schwellenübergänge, zusätzliche Haltegriffe oder einen Badewannenlift zu fragen. Eine Beratung über Unterstützungsmöglichkeiten in den eigenen vier Wänden ist hilfreich.

Vermieter unterstützen in der Regel auch bei der Suche nach Hilfsangeboten. Meist bestehen Kooperationen mit einem **Sozialdienstleister**, der ein vielfältiges Leistungsangebot bereithält:

- Wäscheservice
- Einkaufsservice
- Haushaltshilfe
- Hausnotruf
- Menüservice
- Fahr- und Begleitservice

Informationen, Broschüren und Anregungen rund ums Wohnenbleiben sind auch zu finden auf [www.wohnenbleiben.info](http://www.wohnenbleiben.info).

### ► Wohnumfeldverbessernde Maßnahmen

Wird ein Pflegebedürftiger zu Hause gepflegt, kann man neben Pflegehilfsmitteln auch Zuschüsse für wohnumfeldverbessernde Maßnahmen beantragen. Nach § 40 Abs. 4 SGB XI können diese gewährt werden, wenn sie bei einem Pflegebedürftigen zur Verbesserung des individuellen Wohnumfeldes erforderlich sind. Unter wohnumfeldverbessernde Maßnahmen fallen entweder Umbaumaßnahmen oder technische

Hilfen im Haushalt, die meist auch Barrierefreiheit im Haus oder der Wohnung schaffen.

Insgesamt dürfen die Zuschüsse einen Betrag von 4.000,00 € je Pflegebedürftigen nicht übersteigen und sind unter Berücksichtigung der Kosten der wohnumfeldverbessernden Maßnahme festzulegen. Voraussetzung ist immer ein Pflegegrad. Mit der Höherstufung in einen höheren Pflegegrad wird erneut der Zuschuss gewährt.

Beispiele für wohnumfeldverbessernde Maßnahmen:

- Badumbau (Tausch von Wanne gegen Dusche)
- Verbreiterung der Türen
- Entfernung von Schwellen und anderen Bodenunebenheiten
- Fenstergriffe in Greifhöhe bringen
- Fernbedienung für Lichtschalter und Rollläden ermöglichen
- Treppen- oder Sitzlift und Rampen installieren

Bei der Antragstellung kann die Abteilung Senioren, Behindertenhilfe, Örtliche Betreuungsbehörde (Kontakt Seite 12) Unterstützung leisten.

Eine erste Orientierung und Hilfestellung bietet der „Katalog kleiner Anpassungsmaßnahmen“. Der Katalog ist online verfügbar auf [www.wohnenbleiben.info/wohnraum\\_gestalten](http://www.wohnenbleiben.info/wohnraum_gestalten) oder als Broschüre bei den Wohnberatungsstellen erhältlich.

## Wohnumfeldberatung

Eine individuelle Wohnumfeldberatung, auf Wunsch auch direkt im häuslichen Umfeld, bieten fast alle Reha- und Sanitätshäuser an (siehe Seite 114).

## ➤ Betreutes Wohnen

Betreutes Wohnen hat entgegen der allgemeinen Auffassung nichts mit „Betreuung“ oder gar Pflege zu tun. Wer eine „Rundumbetreuung“ sucht oder davon ausgeht, dass ständig ein Betreuer vor Ort ist, der ist hier falsch.

Wohnanlagen des Betreuten Wohnens sind so konzipiert, dass den Bewohnern möglichst lange eine unabhängige Lebensführung in einer eigenen Wohnung möglich ist. Insbesondere sorgen die baulichen Gegebenheiten für ein barrierearmes Umfeld.

Betreutes Wohnen ist auch **kein** Garant dafür, dass der Umzug in ein Pflegeheim bei erheblicher gesundheitlicher Verschlechterung vermieden werden kann.

Mit Einzug ins Betreute Wohnen kann zum Mietvertrag auch ein separater Betreuungsvertrag abgeschlossen werden, womit zusätzliche Leistungen vereinbart werden. Dabei handelt es sich z. B. um den Hausnotruf, kleinere Handwerkerleistungen, die Nutzung von Veranstaltungen, pflegerische und hauswirtschaftliche Dienste, Begleit- und Fahrservice usw. Der Inhalt dieser Verträge ist von Anbieter zu Anbieter unterschiedlich.

Bei der Suche nach einer passenden Wohnanlage sollte man die unterschiedlichen Angebote vergleichen und prüfen.

### ► Hier einige Tipps:

#### ➔ Frühzeitig einen Besuchstermin vereinbaren!

Es sollten mehrere Angebote verglichen werden. Manche Wohnanlagen haben Wartelisten. Es ist sinnvoll, sich das Haus anzuschauen und auf sich wirken zu lassen. So lässt sich besser einschätzen, ob man sich hier wohlfühlen kann.

#### ➔ Entspricht das Umfeld den persönlichen Bedürfnissen?

Manche bevorzugen eher eine Lage im Grünen, andere an einem zentralen Standort. Welche Einkaufsmöglichkeiten gibt es, und wie sieht es mit dem Nahverkehr aus? Ist die Nähe zu Verwandten wichtig? Welche Freizeitangebote gibt es?

#### ➔ Benötigt jemand im Haushalt in naher Zukunft Hilfe oder Pflege?

Es gibt Anlagen mit einem angeschlossenen Pflegeheim! Welche Möglichkeiten bestehen bei hochgradigem Pflegebedarf?

#### ➔ Nach der Möglichkeit zum Probewohnen fragen.

Das bietet die Chance, die Wohnqualität besser zu prüfen und sich mit potenziellen Nachbarn zu unterhalten.

#### ➔ Welche Leistungen des Betreuungsvertrages sind Grundleistungen, welche müssen separat bezahlt werden?

Es empfiehlt sich, Informationen über den Inhalt der Verträge einzuholen und die Angebote mit den eigenen Bedürfnissen abzugleichen.

Mit \* gekennzeichnete Wohnanlagen verfügen über ein angeschlossenes Pflegeheim.

## ➤ Altendorf

### **AWO Soziale Dienste Chemnitz und Umgebung gGmbH Wohnanlage „Albert Schweitzer“**

Albert-Schweitzer-Straße 52 a–c, 09116 Chemnitz  
Tel.: 0371 6956140  
E-Mail: andrea.saupe@awo-chemnitz.de  
Web: www.awo-chemnitz.de

50  
Wohnungen

**Internationaler Bund – IB Mitte gGmbH  
für Bildung und soziale Dienste (IB Mitte gGmbH)  
Betreutes Wohnen**

Flemmingstraße 8 (Haus 34), 09116 Chemnitz \*  
Tel.: 0371 3375131  
E-Mail: ib-mitte-ggmbh@ib.de  
Web: www.seniorenzentrum-chemnitz.de

15  
Wohnungen

**Internationaler Bund – IB Mitte gGmbH  
für Bildung und soziale Dienste (IB Mitte gGmbH)**

Seniorenzentrum „Emanuel Gottlieb Flemming“  
Flemmingstraße 8 (Haus 40), 09116 Chemnitz \*  
Tel.: 0371 3375130  
E-Mail: ib-mitte-ggmbh@ib.de  
Web: www.seniorenzentrum-chemnitz.de

50  
Wohnungen

➤ **Ebersdorf**

**AWO Soziale Dienste Chemnitz und Umgebung gGmbH  
Wohnanlage „Max-Saupe-Straße“**

Max-Saupe-Straße 43, 09131 Chemnitz \*  
Tel.: 0371 6956140  
E-Mail: andrea.saupe@awo-chemnitz.de  
Web: www.awo-chemnitz.de

51  
Wohnungen

➤ **Gablenz**

**Arbeiter Samariter Bund  
OV Chemnitz und Umgebung e. V.**

WOHN-PARK Geibelhöhe  
Albert-Jentsch-Straße 1–17, 09127 Chemnitz  
Tel.: 0371 3669938  
E-Mail: ov@asb-ov-chemnitz.de  
Web: www.asb-ov-chemnitz.de

85  
Wohnungen

**Volkssolidarität Stadtverband Chemnitz e. V.  
Betreutes Wohnen**

Clausstraße 31, 09126 Chemnitz  
Tel.: 0371 5385-118, -119  
E-Mail: wohnberatung-chemnitz@volkssolidaritaet.de  
Web: www.vs-chemnitz.de

97  
Wohnungen

➤ **Grüna**

**Stadtmission Chemnitz e. V.  
Haus Waldquell**

Rabensteiner Straße 14 a, 09224 Chemnitz \*  
Tel.: 0371 3665103  
E-Mail: bw@stadtmission-chemnitz.de  
Web: www.stadtmission-chemnitz.de

25  
Wohnungen

➤ **Kapellenberg**

**Arbeiter Samariter Bund OV Chemnitz  
und Umgebung e. V. Betreutes Wohnen**

Herderstraße 6 a, 09120 Chemnitz \*  
Tel.: 0371 3669938  
E-Mail: ov@asb-ov-chemnitz.de  
Web: www.asb-ov-chemnitz.de

16  
Wohnungen

**Volkssolidarität Stadtverband Chemnitz e. V.  
„Soziales Zentrum Mozartstraße“ Betreutes Wohnen**

Mozartstraße 1, 09119 Chemnitz \*  
Tel.: 0371 5385-118, -119  
E-Mail: wohnberatung-chemnitz@volkssolidaritaet.de  
Web: www.vs-chemnitz.de

18  
Wohnungen

## ➤ Kappel

### **AWO Soziale Dienste Chemnitz und Umgebung gGmbH Servicewohnanlage „Stollberger Straße“**

Stollberger Straße 90, 09119 Chemnitz  
Tel.: 0371 6956140  
E-Mail: andrea.saupe@awo-chemnitz.de  
Web: www.awo-chemnitz.de

139  
Wohnungen

## ➤ Kaßberg

### **AWO Soziale Dienste Chemnitz und Umgebung gGmbH Wohnanlage „Kaßberghöhe“**

Agricolastraße 38–48, 09112 Chemnitz  
Tel.: 0371 6956140  
E-Mail: andrea.saupe@awo-chemnitz.de  
Web: www.awo-chemnitz.de

57  
Wohnungen

### **Stadtmission Chemnitz e. V. Haus Henriette**

Henriettenstraße 25/27, 09112 Chemnitz  
Tel.: 0371 3665103  
E-Mail: bw@stadtmission-chemnitz.de  
Web: www.stadtmission-chemnitz.de

22  
Wohnungen

### **AlexA Seniorendienste GmbH AlexA Seniorenresidenz**

Hohe Straße 6, 09112 Chemnitz \*  
Tel.: 0371 38340  
E-Mail: antje.hillinger@alexa-seniorendienste.de  
Web: www.alexa-seniorendienste.de

63  
Wohnungen

### **advita Pflegedienst GmbH**

#### **Haus am Kaßberg**

Reichsstraße 11, 09112 Chemnitz  
Tel.: 0371 2361603  
E-Mail: chemnitz@advita.de  
Web: www.advita.de/standorte/chemnitz

44  
Wohnungen

## ➤ Schloßchemnitz

### **Caritasverband für Chemnitz und Umgebung e. V. Betreutes Wohnen für Senioren**

Further Straße 29 a/b, 09113 Chemnitz  
Tel.: 0371 466851-00  
E-Mail: bewo-senioren@caritas-chemnitz.de  
Web: www.caritas-chemnitz.de

60  
Wohnungen

### **viveto VERWALTUNG GmbH/aha-Krankenpflege GmbH Betreutes Wohnen**

Hauboldstraße 39–45, 09113 Chemnitz  
Tel.: 0371 24089000  
E-Mail: k.leicht@viveto-verwaltung.de  
Web: www.aha-chemnitz.de

83  
Wohnungen

### **Pro Seniore Residenz Chemnitz**

Salzstraße 40, 09113 Chemnitz \*  
Tel.: 0371 3385-09  
E-Mail: chemnitz@pro-seniore.com  
Web: www.pro-seniore.de

18  
Wohnungen

## ➤ Schönau

### Ihr STARKES Pfllegeteam GmbH

#### Betreutes Wohnen „Schönauer Leben“

Carl-Hertel-Straße 1, 09116 Chemnitz

Tel.: 0371 8206492

E-Mail: info@starkes-pflegeteam.de

Web: www.starkes-pflegeteam.de

21  
Wohnungen

## ➤ Sonnenberg

### AWO Soziale Dienste Chemnitz und Umgebung gGmbH

#### Betreute Wohnanlage „Hainstraße“

Hainstraße 33/35, 09130 Chemnitz

Tel.: 0371 6956140

E-Mail: andrea.saupe@awo-chemnitz.de

Web: www.awo-chemnitz.de

39  
Wohnungen

### Arbeiter Samariter Bund

#### OV Chemnitz und Umgebung e. V.

#### Betreutes Wohnen

Ludwig-Kirsch-Straße 23, 09130 Chemnitz

Tel.: 0371 3669938

E-Mail: ov@asb-ov-chemnitz.de

Web: www.asb-ov-chemnitz.de

16  
Wohnungen

## ➤ Servicewohnen

Servicewohnen lässt sich mit dem Betreuten Wohnen vergleichen. Allerdings ist in Anlagen des Servicewohnens in der Regel der Altersdurchschnitt der Bewohner etwas geringer. Mitunter wohnen dort sogar Ältere, die sich kurz vor ihrem Ruhestand befinden. Das Konzept wurde von den Betreibern der Wohnanlage dem Bedürfnis der Mieter angepasst. Demnach ist der Abschluss eines separaten Betreuungsvertrages – wie auch beim Betreuten Wohnen – möglich, aber beim Einzug nicht zwingend erforderlich. Ein solcher Vertrag wird erst bei Bedarf abgeschlossen.

Mit \* gekennzeichnete Wohnanlagen verfügen über ein angeschlossenes Pflegeheim.

## ➤ Glösa-Draisdorf

### Heim gGmbH für medizinische Betreuung, Senioren und Behinderte Chemnitz

Lichtenauer Weg 1, 09114 Chemnitz \*

Tel.: 0371 47100-21

E-Mail: vermietung@heimggmbh.de

Web: www.heimggmbh.de

Servicewohnen im Haupthaus

Servicewohnen im Waldhaus

Servicewohnen in der Scheune

15  
Wohnungen

13  
Wohnungen

7  
Wohnungen

## ➤ Hilbersdorf

### Volkssolidarität Stadtverband Chemnitz e. V. Servicewohnen

Hilbersdorfer Straße 72, 09131 Chemnitz

Tel.: 0371 5385-118, -119

E-Mail: wohnberatung-chemnitz@volkssolidaritaet.de

Web: www.vs-chemnitz.de

14  
Wohnungen

### Volkssolidarität Stadtverband Chemnitz e. V. Servicewohnen

Hilbersdorfer Straße 74, 09131 Chemnitz

Tel.: 0371 5385-118, -119

E-Mail: wohnberatung-chemnitz@volkssolidaritaet.de

Web: www.vs-chemnitz.de

24  
Wohnungen

## ➤ Kaßberg

### Immobilien Service GmbH der Volksbank Mittweida Betreutes Wohnen „Kreuzstift“

Kanzlerstraße 33–37, 09112 Chemnitz \*

Tel.: 03727 5654355, 0157 30897415

E-Mail: karsten.wilke@vb-immoservice.de

Web: www.stadtmission-chemnitz.de

www.volksbank-mittweida.de/immobilien

95  
Wohnungen

### Volkssolidarität Stadtverband Chemnitz e. V. Servicewohnen

Limbacher Straße 69–71 c, 09113 Chemnitz

Tel.: 0371 5385-118, -119

E-Mail: wohnberatung-chemnitz@volkssolidaritaet.de

Web: www.vs-chemnitz.de

87  
Wohnungen

## ➤ Lutherviertel

### Volkssolidarität Stadtverband Chemnitz e. V. Servicewohnen Zschopauer Straße 169

Zschopauer Straße 169, 09126 Chemnitz

Tel.: 0371 5385-118, -119

E-Mail: wohnberatung-chemnitz@volkssolidaritaet.de

Web: www.vs-chemnitz.de

69  
Wohnungen

## ➤ Schloßchemnitz

### K&S Unternehmensgruppe Wohnen mit Service

Winklerstraße 3–9, 09113 Chemnitz

Tel.: 0371 24350940

E-Mail: schlosschemnitz@ks-servicewohnen.de

Web: www.chemnitz.ks-gruppe.de/residenz

62  
Wohnungen

## ➤ Siegmars

### Heim gGmbH für medizinische Betreuung, Senioren und Behinderte Chemnitz Betreutes Wohnen

Klingerstraße 26, 09117 Chemnitz

Tel.: 0371 47100-21

E-Mail: vermietung@heimggmbh.de

Web: www.heimggmbh.de

28  
Wohnungen

## ➤ Sonnenberg

### Grundstücks- und Gebäudewirtschafts- Gesellschaft m.b.H. (GGG) Servicewohnen

Regensburger Straße 51, 09130 Chemnitz

Tel.: 0800 6641664

E-Mail: post@wic.de

Web: www.wic.de

24  
Wohnungen

Kontakt für Serviceleistungen:

### Volkssolidarität Stadtverband Chemnitz e. V.

Clausstraße 31, 09126 Chemnitz

Tel.: 0371 5385-118, -119

E-Mail: wohnberatung-chemnitz@volkssolidaritaet.de

Web: www.vs-chemnitz.de

## ➤ Zentrum

### Azurit Rohr GmbH Azurit Seniorenzentrum „Brühl“

Untere Aktienstraße 2–4, 09111 Chemnitz \*

Tel.: 0371 35636-0

E-Mail: szbruehl@azurit-gruppe.de

Web: www.azurit-gruppe.de

17  
Wohnungen

## ➤ Wohnen mit Concierge

Wohnen mit Concierge bietet insbesondere Senioren eine Möglichkeit, bei Bedarf kleine Unterstützungen im Alltag in Anspruch zu nehmen. Der Concierge-Dienst ist ein Angebot des Vermieters, der in meist großen Gebäudekomplexen einen Empfangstresen einrichtet. Der dort ansässige Concierge (Hauswart, Pförtner) übernimmt auf Wunsch verschiedene Dienstleistungen. So kümmert er sich z. B. um die Pflanzenpflege, die Briefkastenleerung und organisiert Brötchen-, Einkaufs- und Fahrscheinservice, er beantwortet Fragen zu Busfahrzeiten oder Zugverbindungen, vermittelt Dienstleistungen oder bewahrt den Zweitschlüssel auf.

Der Concierge ist Ansprechpartner und vermittelt ein Gefühl der Sicherheit und Geborgenheit in den sonst anonymen Häusern. Außerdem haben sich die Wohnungsanbieter auf ihre meist älteren Mieter eingestellt und die Wohnungen seniorenfreundlich gestaltet. Meist wird auch ein Gemeinschaftsraum angeboten, den man für Familienfeiern nutzen kann.

Die Leistungsangebote des Concierge sind für die Mieter teils kostenfrei. Kostenpflichtige Angebote sind über ein Preisverzeichnis zu erfahren.

## ➤ Altendorf

### Wohnen mit Service

Waldenburger Straße 36/36 a/38, 09116 Chemnitz

101  
Wohnungen

Ansprechpartner:

### Grundstücks- und Gebäudewirtschafts-Gesellschaft m.b.H. (GGG)

Clausstraße 10/12, 09126 Chemnitz

Tel.: 0800 6641664

E-Mail: post@wic.de

Web: www.wic.de

## ➤ Bernsdorf

### Chemnitzer Siedlungsgemeinschaft eG Wohnpark am Bernsdorfer Bad

Eislebener Straße 11, 17, 19, 09126 Chemnitz  
Tel.: 0371 38222-221  
E-Mail: info@siedlungsgemeinschaft.de  
Web: www.siedlungsgemeinschaft.de

167  
Wohnungen

## ➤ Helbersdorf

### Wohnen mit Concierge

Stollberger Straße 115, 09119 Chemnitz

59  
Wohnungen

Ansprechpartner:

### Wohnungsbaugenossenschaft Chemnitz West eG

Harthweg 150, 09117 Chemnitz  
Tel.: 0371 81500-41  
E-Mail: petra.ueberschaer@wcw-chemnitz.de  
Web: www.awo-chemnitz.de; www.wcw-chemnitz.de

## ➤ Morgenleite

### Wohnen mit Concierge

Bruno-Granz-Straße 70, 09122 Chemnitz

130  
Wohnungen

Ansprechpartner:

### Grundstücks- und Gebäudewirtschafts-Gesellschaft m.b.H. (GGG)

Clausstraße 10/12, 09126 Chemnitz  
Tel.: 0800 6641664  
E-Mail: post@wic.de  
Web: www.wic.de

## ➤ Yorckgebiet

### Wohnen mit Concierge

Fürstenstraße 144 a/b, 09130 Chemnitz

68  
Wohnungen

Ansprechpartner:

### Grundstücks- und Gebäudewirtschafts-Gesellschaft m.b.H. (GGG)

Clausstraße 10/12, 09126 Chemnitz  
Tel.: 0800 6641664  
E-Mail: post@wic.de  
Web: www.wic.de

## ➤ Zentrum

### Wohnen mit Concierge

Promenadenstraße 5, 09111 Chemnitz

101  
Wohnungen

Ansprechpartner:

### Grundstücks- und Gebäudewirtschafts-Gesellschaft m.b.H. (GGG)

Clausstraße 10/12, 09126 Chemnitz  
Tel.: 0800 6641664  
E-Mail: post@wic.de  
Web: www.wic.de

## ➤ Weitere Wohnformen

Der Rubrik „Weitere Wohnformen“ werden all jene Anlagen zugeordnet, die weder eindeutig dem Betreuten Wohnen noch dem Servicewohnen oder dem Wohnen mit Concierge zuzuordnen sind. Oft stellen sie eine Kombination aus allem dar. Die Wohnungen sind häufig barrierefrei oder mindestens barrierearm und die Betreuung ist durch einen Pflegedienst oder einen Sozialhelfer, der im Einzelfall direkt im Haus ansässig ist, gewährleistet.

Mit \* gekennzeichnete Wohnanlagen verfügen über ein angeschlossenes Pflegeheim.

### ➤ Altchemnitz

#### Wohnraum mit Servicebüro

Annaberger Straße 171 d, 09120 Chemnitz

40  
Wohnungen

Ansprechpartner:

#### Wohnungsgenossenschaft „EINHEIT“ eG Chemnitz

Alfred-Neubert-Straße 17, 09123 Chemnitz

Tel.: 0371 523480

E-Mail: service@wg-einheit.de

Web: www.wg-einheit.de

### ➤ Bernsdorf

#### Häusliche Krankenpflege Katrin Klein GmbH Betreutes Wohnen

Augsburger Straße 60, 09126 Chemnitz

Tel.: 0371 513377

E-Mail: krankenpflege@katrinklein.info

Web: www.krankenpflege-katrinklein.de

8  
Wohnungen

### ➤ Borna-Heinersdorf

#### Wohnen mit Service

Leipziger Straße 167, 09114 Chemnitz

68  
Wohnungen

Ansprechpartner:

#### Grundstücks- und Gebäudewirtschafts-Gesellschaft m.b.H. (GGG)

Clausstraße 10/12, 09126 Chemnitz

Tel.: 0800 6641664

E-Mail: post@wic.de

Web: www.wic.de

#### Medicus Pflegedienst GmbH

#### Gemeinschaftliches Wohnen in zentraler Lage

Leipziger Straße 199, 09114 Chemnitz

Tel.: 0371 267970

E-Mail: info@medicus-pflege24.de

Web: www.medicus-pflege24.de

40  
Wohnungen

### ➤ Gablenz

#### Heim gGmbH für medizinische Betreuung, Senioren und Behinderte Chemnitz Servicewohnen

Liddy-Ebersberger-Straße 6, 09127 Chemnitz

Tel.: 0371 4710021

E-Mail: vermietung@heimggmbh.de

Web: www.heimggmbh.de

27  
Wohnungen

## ➤ Harthau

### Pro Civitate gGmbH Altengerechtes Wohnen

Klaffenbacher Straße 49, 09125 Chemnitz \*  
Tel.: 0371 530469-0  
Fax: 0371 53046920  
E-Mail: hl.chemnitz@procivitate.de  
Web: www.procivitate.de

18  
Wohnungen

## ➤ Hutholz

### Wohnen mit Service

Max-Opitz-Straße 2, 09123 Chemnitz

61  
Wohnungen

Walter-Ranft-Straße 1, 09123 Chemnitz

63  
Wohnungen

Wolgograder Allee 204, 09123 Chemnitz

59  
Wohnungen

Ansprechpartner:

### Grundstücks- und Gebäudewirtschafts-Gesellschaft m.b.H. (GGG)

Clausstraße 10/12, 09126 Chemnitz  
Tel.: 0800 6641664  
E-Mail: post@wic.de  
Web: www.wic.de

### Altersgemäßes Wohnen

Johannes-Dick-Straße 59, 09123 Chemnitz

44  
Wohnungen

Ansprechpartner:

### Wohnungsgenossenschaft „EINHEIT“ eG Chemnitz

Alfred-Neubert-Straße 17, 09123 Chemnitz  
Tel.: 0371 52348-333  
E-Mail: vermietung@wg-einheit.de  
Web: www.wg-einheit.de

## ➤ Kaßberg

### Grundstücksgemeinschaft T. Günther & A. Kallinich Villa am Kaßberg

Reichsstraße 17/19, 09112 Chemnitz  
Tel.: 0371 9093018  
E-Mail: info@ak-pflegeteam.de  
Web: www.ak-pflegeteam.de

19  
Wohnungen

## ➤ Morgenleite

### Heim gGmbH für medizinische Betreuung, Senioren und Behinderte Chemnitz Seniorenrechtliches Wohnen

Albert-Köhler-Straße 65/67, 09122 Chemnitz  
Tel.: 0371 47100-21  
Fax.: 0371 47100-50  
E-Mail: vermietung@heimggmbh.de  
Web: www.heimggmbh.de

27  
Wohnungen

### Wohnungsbaugenossenschaft Chemnitz Helbersdorf e. G. Mehrgenerationenhaus

Bruno-Granz-Straße 70 a, 09122 Chemnitz  
Tel.: 0371 27248428  
Fax: 0371 2759299  
E-Mail: info@wch-eg.de  
Web: www.wch-eg.de

123  
Wohnungen

## ➤ Rabenstein

### Medicus Pflegedienst GmbH 24h-Betreutes Wohnen Rabensteincenter Chemnitz

Oberfrohaer Straße 74, 09117 Chemnitz

Tel.: 0371 267970

E-Mail: [info@medicus-pflege24.de](mailto:info@medicus-pflege24.de)

Web: [www.medicus-pflege24.de](http://www.medicus-pflege24.de)

25  
Wohnungen

## ➤ Schloßchemnitz

### Medicus Pflegedienst GmbH Wohnen „An der Blüte“

Straße der Nationen 148, 09113 Chemnitz

Tel.: 0371 267970

E-Mail: [info@medicus-pflege24.de](mailto:info@medicus-pflege24.de)

Web: [www.medicus-pflege24.de](http://www.medicus-pflege24.de)

28  
Wohnungen

## ➤ Sonnenberg

### Grundstücksgemeinschaft Heinrich-Schütz-Straße 18 SCHÜTZHAUS

Heinrich-Schütz-Straße 18, 09130 Chemnitz

Tel.: 0177 6873782

E-Mail: [info@selbstbestimmt-wohnen-chemnitz.de](mailto:info@selbstbestimmt-wohnen-chemnitz.de)

Web: [www.betreutes-wohnen-in-chemnitz.de](http://www.betreutes-wohnen-in-chemnitz.de)

55  
Wohnungen

## ➤ Zentrum

### Wohnen mit Service

Rosenhof 18, 09111 Chemnitz

183  
Wohnungen

Anprechpartner:

### Grundstücks- und Gebäudewirtschafts-Gesellschaft m.b.H. (GGG)

Clausstraße 10/12, 09126 Chemnitz

Tel.: 0800 6641664

E-Mail: [post@wic.de](mailto:post@wic.de)

Web: [www.wic.de](http://www.wic.de)

## ➤ Wohnen in einer Gastfamilie

Wer als älterer Mensch mit einer Behinderung eine Alternative zum Umzug in ein Heim sucht, von den Angehörigen nicht (mehr) versorgt werden kann und sich trotzdem eine individuelle Betreuung mit Familienanschluss wünscht, für den kommt vielleicht das Wohnen in einer Gastfamilie in Frage. Die von einem Fachteam ausgewählten Gastfamilien geben älteren Menschen Wärme und Geborgenheit sowie die notwendige Unterstützung und Hilfe im Alltag. In der Stadt und im Umland gibt es Familien, die gern einen älteren Menschen bei sich aufnehmen wollen. Die Senioren können ein eigenes Zimmer oder eine Einliegerwohnung im Haus der Gastfamilie bewohnen und je nach Bedarf ein eigenständiges, aber doch familienangebundenes Leben führen. Auch wenn Krankheit oder Pflegebedürftigkeit hinzukommen, ist für die nötige Unterstützung gesorgt.

Durch das Leben in der Gastfamilie werden der Lebenssinn und die Aktivität des älteren Menschen aktiviert und der Vereinsamung sowie dem Rückzug aus dem sozialen Leben entgegengewirkt. Es sollen so lange wie möglich die eigenen Fähigkeiten, Fertigkeiten und Mobilität erhalten werden.

Die Senioren und ihre Gastfamilien werden regelmäßig von einem Fachdienst begleitet und beraten. Dieser Dienst unterstützt bei behördlichen Angelegenheiten oder bei der Organisation von Entlassungsangeboten und sichert auch die qualitativen Standards einer Betreuung ab. Der Fachdienst arbeitet auf Wunsch von Anfang an eng mit der Herkunftsfamilie der Senioren zusammen. Die Familien sollen sehen, dass ihre Angehörigen gut aufgehoben sind.

#### **VIP CHEMNITZ e. V.**

Wohnen in Gastfamilien für ältere Menschen

Zschopauer Straße 322, 09127 Chemnitz

Tel.: 0371 77419700 oder 0176 94444807

E-Mail: [bwf@vip-chemnitz-ev.de](mailto:bwf@vip-chemnitz-ev.de)

Web: [www.vip-chemnitz-ev.de/gastfamilie.html](http://www.vip-chemnitz-ev.de/gastfamilie.html)

### ➤ Essen auf Rädern

Für Alleinlebende ist der Aufwand, sich täglich eine warme Mahlzeit zu kochen, oft zu hoch. Eine Alternative dazu kann das „Essen auf Rädern“ sein, bei dem fertig zubereitete Speisen bis in die Wohnung geliefert werden. Aus einem ständig wechselnden Speiseplan können neben gewöhnlichem Mittagessen auch Schonkost oder vegetarische Gerichte bestellt werden. Die Mahlzeiten werden in Thermobehältern geliefert.

#### Essenanbieter sind

##### **Chemnitzer Menüservice GmbH**

Gartenstadtstraße 15, 09221 Neukirchen

Tel.: 0371 33222707

Fax: 03721 268952

E-Mail: [bestellung@chemnitzer-menueservice.de](mailto:bestellung@chemnitzer-menueservice.de)

Web: [www.chemnitzer-menueservice.de](http://www.chemnitzer-menueservice.de)

##### **Karstens Gastroservice GmbH**

Chemnitzer Straße 44, 09212 Limbach-Oberfrohna

Niederlassung Chemnitz: Jagdschänkenstraße 106, 09116 Chemnitz

Tel.: 0371 675929

Fax.: 0371 675940

E-Mail: [info@karstens-chemnitz.de](mailto:info@karstens-chemnitz.de)

Web: [www.karstens-chemnitz.de](http://www.karstens-chemnitz.de)

##### **Merkel-Frischemenüs**

Sandstraße 116, 09114 Chemnitz

Tel.: 0371 334533

Fax: 0371 334522

E-Mail: [info@merkel-menuue.de](mailto:info@merkel-menuue.de)

Web: [www.merkel-menuue.de](http://www.merkel-menuue.de)

**Volkssolidarität Stadtverband Chemnitz e. V.**

Zwickauer Straße 247, 09116 Chemnitz

Tel.: 0371 49501710

Fax: 0371 8156811

E-Mail: zentralkueche@vs-chemnitz.de

Web: www.vs-chemnitz.de/kueche

**➔ Hausnotruf**

Der Hausnotruf ist ein Dienstleistungssystem, welches rund um die Uhr Sicherheit in die eigenen vier Wände bringt. Mit einem wassergeschützten Sender, der als Uhr oder Kette an der Person getragen wird, kann im Notfall sofort per Knopfdruck ein Notruf entsendet werden. Der Sender ist mit dem eigenen Telefonanschluss über ein Zusatzgerät verbunden und löst den Hilferuf sofort in einer Notrufzentrale aus. Der Hilferuf kommt als Signal bei qualifizierten und kompetenten Mitarbeitern an, die sofort über alle wichtigen Daten zum Betroffenen informiert sind.

Die Notrufzentrale ist über eventuell bestehende Vorerkrankungen informiert und kann unverzüglich konkrete Hilfemaßnahmen, die im Vorfeld vereinbart wurden, einleiten.

Demnach wird nicht nur der Not- oder Hausarzt informiert, sondern auch Angehörige oder Nachbarn werden auf Wunsch sofort benachrichtigt. Kann mit dem Entsender des Notrufes kein Kontakt hergestellt werden, wird sofort der Notarzt informiert.

Eine Sicherheit für den Notrufinhaber ist außerdem, dass in einem vereinbarten Rhythmus (z. B. 1 x täglich) von ihm durch einen Tastendruck die Zentrale informiert wird. Somit weiß man in der Notrufzentrale, dass alles in Ordnung ist. Bleibt diese Nachricht aus, wird die Notrufzentrale ebenfalls tätig.

**Hausnotrufdienste****AWO Soziale Dienste Chemnitz  
und Umgebung gGmbH**

Stollberger Straße 90 b, 09119 Chemnitz

Tel.: 0371 2787155

Fax: 0371 2787111

E-Mail: hausnotrufzentrale@awo-chemnitz.de

Web: www.awo-chemnitz.de

**Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.  
Ortsverband Chemnitz**

Borssenanger 10, 09113 Chemnitz

Tel.: 0371 56079440

Fax: 0371 56072020

E-Mail: service.sachsen@johanniter.de

Web: www.johanniter.de/erzgebirge

**Malteser Hilfsdienst gGmbH  
Dienststelle Chemnitz**

Münchner Straße 9, 09130 Chemnitz

Tel.: 0800 9966001

E-Mail: malteser@malteser.org

Web: www.malteser-hausnotruf.de

**SND-Sicherheitsnotruf-Deutschland GmbH**

Brunnenweg 9, 04416 Markkleeberg

Tel.: 0371 57388200

E-Mail: info@snd-sicherheitsnotruf.de

Web: www.snd-sicherheitsnotruf.de

**Stadtmission Chemnitz e. V.****Hausnotrufzentrale**

Kanzlerstraße 31, 09112 Chemnitz

Tel.: 0371 3665120

Fax: 0371 3665121

E-Mail: [notruf@stadtmission-chemnitz.de](mailto:notruf@stadtmission-chemnitz.de)Web: [www.stadtmission-chemnitz.de](http://www.stadtmission-chemnitz.de)**VHN GmbH Volkssolidarität Hausnotrufdienst**

Ahornstraße 40, 09112 Chemnitz

Tel.: 0180 2192000 oder 0371 90993993

Fax: 0371 90993995

E-Mail: [info@hausnotruf-chemnitz.de](mailto:info@hausnotruf-chemnitz.de)Web: [www.hausnotruf-chemnitz.de](http://www.hausnotruf-chemnitz.de)**➤ Schlaganfallbüro – Klinik für Neurologie**

Beratungs- und Begegnungsstätte für Schlaganfallbetroffene,  
Angehörige und Interessierte:

**Schlaganfallbüro in der Klinik für Neurologie****Klinikum Chemnitz gGmbH**

Haus 11, Dachgeschoss

Dresdner Straße 178, 09131 Chemnitz

Tel.: 0371 33312350

E-Mail: [k.haensel@skc.de](mailto:k.haensel@skc.de)Web: [www.klinikumchemnitz.de/kliniken-bereiche/kliniken/  
neurologie/nachsorge](http://www.klinikumchemnitz.de/kliniken-bereiche/kliniken/neurologie/nachsorge)

Sprechzeiten: nach vorheriger Terminvereinbarung

 barrierefreier Zugang

Hilfeleistungen der Mitarbeiter des Schlaganfallbüros:

- soziale Beratung
- unterstützende Gespräche in schwierigen Situationen
- Ethikberatung
- sozialpädagogische Gruppenangebote (Gedächtnistraining, Musiktherapie, Tanzen im Sitzen)
- Begleitung von Selbsthilfearbeit
- Prävention und Aufklärung

Die Inanspruchnahme der Dienstleistungen des Schlaganfallbüros ist kostenfrei.

**➤ Seniorenbesuchsdienst**

Im Alter in der eigenen Wohnung zu leben, wünschen sich viele Senioren. Dazu gehört nicht nur, hauswirtschaftlich und medizinisch gut versorgt zu sein, sondern auch, sich nicht einsam zu fühlen und Zeit mit anderen Menschen verbringen zu können.

Besteht der Wunsch nach Gesellschaft für Spaziergänge, um Karten zu spielen, für den Kaffeeklatsch oder andere Unternehmungen? Dann sind die Ehrenamtlichen des Seniorenbesuchsdienstes vielleicht die richtige Gesellschaft.

Bei der Kontaktaufnahme unterstützt gern der Seniorensozialdienst (Kontakt Seite 13).

## ➔ Nachbarschaftshelfer/Alltagsbegleiter/ Generationengemeinschaft/ weitere Unterstützungsangebote

Inzwischen haben sich zahlreiche „Unterstützer“ etabliert, die verschiedene Hilfen anbieten. Die Strukturen sind dabei recht unterschiedlich, das Ziel ist bei allen aber das gleiche: Menschen, die Hilfe benötigen, zu helfen. Bei der Kontaktaufnahme unterstützt der Seniorensozialdienst (Kontakt Seite 13).

### Nachbarschaftshelfer

Pflegebedürftige mit eingeschränkter Alltagskompetenz und deren Angehörige können stundenweise durch Nachbarschaftshelfer entlastet werden. Nachbarschaftshelfer sind qualifizierte Personen, die den Pflegebedürftigen im Alltag begleiten, unterstützen und seine Kompetenzen fördern. Ziel ist es, die Selbstständigkeit so lange wie möglich zu erhalten.

Pflegebedürftige haben Anspruch auf einen Entlastungsbetrag in Höhe von 125,00 € pro Monat von der Pflegekasse.

Für diesen Betrag können Pflegebedürftige u. a. die Hilfe eines Nachbarschaftshelfers in Anspruch nehmen. Beide stimmen den Umfang der Leistung individuell miteinander ab.

Informationen und Formulare zur Nachbarschaftshilfe erhalten Interessierte von ihrer Pflegekasse.

#### Kontakt:

Web: [www.pflegenetz.sachsen.de/nachbarschaftshelfer.html](http://www.pflegenetz.sachsen.de/nachbarschaftshelfer.html)

Nachbarschaftshelfer sowie Interessenten für diese Tätigkeit erhalten Beratung und Unterstützung in der Kontaktstelle für Nachbarschaftshelfer.

#### **Haus der Begegnung/RAGH e. V.**

Max-Müller-Straße 13, 09123 Chemnitz

Ansprechpartner: Frau Gabel

Tel.: 0371 2609455

E-Mail: [hdb@haus-der-begegnung-chemnitz.de](mailto:hdb@haus-der-begegnung-chemnitz.de)

Web: [www.haus-der-begegnung-chemnitz.de](http://www.haus-der-begegnung-chemnitz.de)

#### Telefonische Sprechzeit:

Mo.–Do. 08:00–13:00 Uhr

### Alltagsbegleiter

Alltagsbegleiter unterstützen und begleiten ehrenamtlich betagte und hochbetagte Personen, die keine Leistungen aus der Pflegeversicherung beziehen und in ihren eigenen Räumlichkeiten wohnen. Alltagsbegleiter helfen bei der Bewältigung im Alltag in der eigenen Häuslichkeit und ermöglichen eine aktive Teilnahme am sozialen Leben, indem sie z. B. bei Einkäufen unterstützen, kleine Hilfen im Haushalt leisten oder beim Arztbesuch, bei Behördengängen, Kirchgang oder kulturellen Veranstaltungen begleiten. Nähere Informationen zur Alltagsbegleitung über:

#### **Fachservicestelle für Alltagsbegleitung, Nachbarschaftshilfe und anerkannte Angebote zur Unterstützung im Alltag**

c/o Volkssolidarität Dresden e. V.

Spitzwegstraße 57

01219 Dresden

Tel.: 0351 5010716

E-Mail: [fachservicestelle@sms.sachsen.de](mailto:fachservicestelle@sms.sachsen.de)

## Generationengemeinschaft

Die Mitglieder dieses eingetragenen gemeinnützigen Vereins unterstützen sich gegenseitig mit alltäglichen Hilfen. So können sie sich entsprechend ihrer eigenen Fähigkeiten zum Wohle aller einbringen. Bürger helfen Bürgern im nahen Umfeld. Damit soll der möglichst lange Verbleib in den eigenen vier Wänden ermöglicht werden. Arbeiten, die bedarfsorientiert angeboten werden, sind neben Besorgungen und der Begleitung zu Einkäufen die Wohnungs- und Hausreinigung, die Versorgung von Haustieren sowie handwerkliche Kleinhilfen rund um Haus und Hof.

### **Chemnitz-Rabenstein und Umland e. V.**

RabensteinCenter, Oberfrohaer Straße 62, 09117 Chemnitz  
 Tel.: 0371 23479481  
 E-Mail: kontakt@generationengemeinschaft-chemnitz.de  
 Web: www.generationengemeinschaft-chemnitz.de

### Sprechzeit:

Mi. 10:00–12:00 Uhr

## Kontakt- und Beratungsstelle für psychisch kranke Senioren

Betroffene sowie Angehörige können sich mit individuellen Fragestellungen an die Kontaktstelle wenden. Aufgaben der Kontaktstelle sind u. a. Kontaktstiftung und Hilfen zur Teilhabe am sozialen Leben, Hilfen zur Sicherung von rechtlichen und materiellen Ansprüchen sowie Tagesstrukturierung und Alltags- oder Freizeitgestaltung.

Johannes-Dick-Straße 57, 09123 Chemnitz  
 Tel.: 0371 2560788  
 E-Mail: KOBBS@vip-chemnitz-ev.de  
 Web: www.vip-chemnitz-ev.de/kontakt-und-beratungsstelle/  
 unser-anliegen

## Suchtberatung für Senioren

Das Thema Sucht stellt für Betroffene und deren Angehörige häufig ein Tabu dar. In einem geschützten Rahmen bietet die Beratungsstelle die Möglichkeit, Wege aus der Sucht aufzuzeigen. Hierbei können die Mitarbeiter individuell auf altersbedingte Problemlagen eingehen.

### **AWW Suchtberatungszentrum**

Hans-Sachs-Straße 9, 09126 Chemnitz  
 Tel.: 0371 5380625  
 E-Mail: mail@suchtberatung-chemnitz.de  
 Web: www.suchtberatung-chemnitz.de

### **KISS – Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe**

Als Anlaufstelle für alle Selbsthilfeaktivitäten steht die Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe interessierten Menschen, Betroffenen und Angehörigen beratend und vermittelnd zur Verfügung.

### **Stadtmission Chemnitz e. V.**

Rembrandtstraße 13 a/b, 09111 Chemnitz  
 Tel.: 0371 6004870  
 E-Mail: selbsthilfe@stadtmission-chemnitz.de  
 Web: www.kiss-selbsthilfe-chemnitz.de

### Telefonische Sprechzeiten:

Di. 13:00–17:00 Uhr  
 Do. 09:00–12:00 Uhr und 14:00–17:00 Uhr

## ➤ Reha- und Sanitätshäuser

Reha- und Sanitätshäuser halten eine Auswahl an Produkten aus dem Gesundheitsbereich bereit, die den medizinischen Hilfsmitteln und Verbrauchsmaterialien zuzuordnen sind.

Die im Sanitätshaus erhältlichen Produkte werden in der Regel auf Anraten des Arztes/Apothekers beschafft. Eine ärztliche Verschreibung ist je nach Produkt möglich, was den Patienten finanziell entlasten kann. Die Produktpalette reicht von Hilfsmitteln für Alltag, Sport und Freizeit bis zu Artikeln in den Bereichen Fußpflege, Krankenpflege oder Kosmetik sowie Hilfsmittel, die die Pflege erleichtern. Reha- und Sanitätshäuser sind die richtige Adresse, wenn es um die Gesundheitserhaltung und die Wiederherstellung der Mobilität geht.

### ► Produktbereiche

Hilfsmittel für Alltag und Haushalt:	Haltegriffe, Badewannensitz, Duschhocker/-stuhl, Küchenhelfer, Seh- und Lesehilfen
Rehatechnik:	Gehhilfen, Rollstühle, Elektromobile
Sanitätsbedarf:	Kompressionsstrümpfe, Bandagen, Alltagshilfen, z. B. Greifzange oder Strumpfanzieher
Medizintechnik:	Absauggeräte, Sauerstoffgeräte
HomeCare-Service:	Inkontinenzversorgung, Wundversorgung, Dekubitusversorgung, Verband- und Arzneimittel
Orthopädietechnik:	Prothesen, Orthesen
Orthopädienschuhtechnik:	maßgefertigte Schuhe, Diabetesversorgung, Einlagen

## ➤ Adelsberg

### Sanitätshaus Hertel GmbH

Otto-Thörner-Straße 9-11, 09127 Chemnitz

Tel.: 0371 80003366

Fax: 0371 80003367

E-Mail: chemnitz@sanitaetshaus-hertel.de

Web: www.sanitaetshaus-hertel.de

## ➤ Altchemnitz

### MEISCHNER ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK

Annaberger Straße 112 a, 09120 Chemnitz

Tel.: 0371 519955

Fax: 0371 5613335

E-Mail: info@meischner-orthopaedie.de

Web: www.meischner-orthopaedie.de

## ➤ Altendorf

### Alippi GmbH

Limbacher Straße 193, 09116 Chemnitz

Tel.: 0371 35563069

Fax: 0371 35563073

E-Mail: info@alippi.de

Web: www.alippi.de

**Reha-aktiv GmbH**

Flemmingstraße 2, 09116 Chemnitz  
 Tel.: 0800 0009998 (kostenlos)  
 Fax: 0371 33784724  
 E-Mail: info@reha-aktiv-chemnitz.de  
 Web: www.reha-aktiv.com

**Sanitätshaus Schaarschmidt**

Rudolf-Krahl-Straße 60, 09116 Chemnitz  
 Tel.: 0371 4012416  
 Fax: 0371 4025510  
 E-Mail: info@sanitaetshaus-schaarschmidt.de  
 Web: www.sanitaetshaus-schaarschmidt.de

 **Bernsdorf****MEISCHNER ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK**

Bernsdorfer Straße 18, 09126 Chemnitz  
 Tel.: 0371 50777  
 Fax: 0371 5613335  
 E-Mail: info@meischner-orthopaedie.de  
 Web: www.meischner-orthopaedie.de

 **Gablenz****ORTHOKA – Orthopädie Kaden OHG**

Adelsbergstraße 6, 09126 Chemnitz  
 Tel.: 0371 5612819  
 Fax: 0371 5612809  
 E-Mail: info@orthoka-chemnitz.de  
 Web: www.orthoka-chemnitz.de

**Sanitätshaus Schaarschmidt**

Carl-von-Ossietzky-Straße 153, 09127 Chemnitz  
 Tel.: 0371 2624771  
 Fax: 0371 2624772  
 E-Mail: info@sanitaetshaus-schaarschmidt.de  
 Web: www.sanitaetshaus-schaarschmidt.de

 **Helbersdorf****Orthopädie-Schuhtechnik R. Gregor**

Helbersdorfer Straße 74, 09120 Chemnitz  
 Tel.: 0371 2824039  
 E-Mail: info@ortho-gregor.de  
 Web: www.ortho-gregor.de

 **Hutholz****Sanitätshaus Helmut Haas GmbH**

Fritz-Fritzsche-Straße 18, 09123 Chemnitz  
 Tel.: 0371 33787283  
 Fax: 0371 33788873  
 E-Mail: chemnitz-hutholz@haas-hilft.de  
 Web: www.haas-hilft.de

 **Kapellenberg****Reha-aktiv GmbH**

Goethestraße 5–7, 09119 Chemnitz  
 Tel.: 0800 0009998 (kostenlos)  
 Fax: 0371 36910299  
 E-Mail: info@reha-aktiv-chemnitz.de  
 Web: www.reha-aktiv.com

**Orthopädie Schuhtechnik GmbH**

Am Walkgraben 27, 09119 Chemnitz

Tel.: 0371 302633

E-Mail: mail@OSTechnikum-chemnitz.de

Web: www.osttechnikum-chemnitz.de

 **Kappel****Alippi GmbH**

Stollberger Straße 133, 09119 Chemnitz

Tel.: 0371 2361270

Fax: 0371 2361271

E-Mail: info@alippi.de

Web: www.alippi.de

**Schmidt Medizintechnik GmbH**

Neefestraße 84 b, 09119 Chemnitz

Tel.: 0371 355940

Fax: 0371 3559429

E-Mail: anfrage@schmidt-medizintechnik.de

Web: www.schmidt-medizintechnik.de

 **Kaßberg****ORTHOKA – Orthopädie Kaden OHG**

Limbacher Straße 78, 09113 Chemnitz

Tel.: 0371 300386

Fax: 0371 4043126

E-Mail: info@orthoka-chemnitz.de

Web: www.orthoka-chemnitz.de

**saxCare GmbH – Sanitätshaus Chemnitz**

Limbacher Straße 83, 09116 Chemnitz

Tel.: 0371 304960

Fax: 0371 307935

E-Mail: info@saxcare.de

Web: www.saxcare.eu

 **Morgenleite****Reha-aktiv GmbH**

Markersdorfer Straße 124, 09122 Chemnitz

Tel.: 0800 0009998 (kostenlos)

E-Mail: info@reha-aktiv-chemnitz.de

Web: www.reha-aktiv.com

 **Rabenstein****Reha-aktiv GmbH**

Unritzstraße 21 c, 09117 Chemnitz

Tel.: 0800 0009998 (kostenlos)

Fax: 0371 8576529

E-Mail: info@reha-aktiv-chemnitz.de

Web: www.reha-aktiv.com

**Rehatechnik Arnold**

Oberfrohnauer Straße 70, 09117 Chemnitz

Tel.: 0371 3378933

Fax: 0371 3378932

E-Mail: rehatechnik-arnold@web.de

Web: www.rehatechnik-arnold.de

## ➤ Reichenhain

### **HEIL & HILFSMITTEL für die Hauskrankenpflege Heike Robbert**

Bernsdorfer Straße 291, 09125 Chemnitz  
Tel.: 0371 5362209  
Fax: 0371 5381113  
E-Mail: kontakt@hilfsmittel-robbert.de  
Web: www.hilfsmittel-robbert.de

## ➤ Röhrsdorf

### **ORTHOVITAL GmbH**

Querstraße 10, 09247 Chemnitz  
Tel.: 03722 600290  
Fax: 03722 6002932  
E-Mail: info@ortho-vital.de  
Web: www.ortho-vital.de

### **Sanitätshaus Hertel GmbH**

Wildparkstraße 3, 09247 Chemnitz  
Tel.: 03722 5991450  
Fax: 03722 5184429  
E-Mail: roehrsdorf@sanitaetshaus-hertel.de  
Web: www.sanitaetshaus-hertel.de

## ➤ Schloßchemnitz

### **Orthopädie Schuhtechnik GmbH – Fuß-Aktiv-Zentrum**

Zöllnerplatz 24, 09111 Chemnitz  
Tel.: 0371 411876  
Fax: 0371 422794  
E-Mail: mail@OSTechnikum-chemnitz.de  
Web: www.ostechnikum-chemnitz.de

### **Reha-aktiv GmbH**

Josephinenstraße 1, 09113 Chemnitz  
Tel.: 0800 0009998 (kostenlos)  
E-Mail: info@reha-aktiv-chemnitz.de  
Web: www.reha-aktiv.com

### **saXcare GmbH – Orthopädietechnik-Zentrum Schönherrfabrik**

Schönherrstraße 8, 09113 Chemnitz  
Tel.: 0371 45050666  
Fax: 0371 45050660  
E-Mail: info@saxcare.de  
Web: www.saxcare.eu

## ➤ Sonnenberg

### **ORTHOKA – Orthopädie Kaden OHG**

Reinhardtstraße 11, Eingang Ecke Philippstraße 18,  
09130 Chemnitz  
Tel.: 0371 4015188  
Fax: 0371 4043126  
E-Mail: info@orthoka-chemnitz.de  
Web: www.orthoka-chemnitz.de

### **Orthopädie-Schuhtechnik R. Gregor**

Fürstenstraße 53 a, 09130 Chemnitz  
Tel.: 0371 4010070  
E-Mail: info@ortho-gregor.de  
Web: www.ortho-gregor.de

### **Reha-aktiv GmbH**

Yorckstraße 35, 09130 Chemnitz  
Tel.: 0800 0009998 (kostenlos)  
E-Mail: info@reha-aktiv-chemnitz.de  
Web: www.reha-aktiv.com

## Zentrum

### **Alippi GmbH**

Mühlenstraße 1, 09111 Chemnitz  
 Tel.: 0371 651120  
 Fax: 0371 6511229  
 E-Mail: info@alippi.de  
 Web: www.alippi.de

### **Sanitätshaus Helmut Haas GmbH**

Carolastraße 1, 09111 Chemnitz  
 Tel.: 0371 4640270  
 Fax: 0371 6663796  
 E-Mail: chemnitz@haas-hilft.de  
 Web: www.haas-hilft.de

### **medicART UG (haftungsbeschränkt)**

An der Markthalle 4, 09111 Chemnitz  
 Tel.: 0371 35590835  
 Fax: 0371 35590836  
 E-Mail: info@medicart.de  
 Web: www.medicart.de

### **Orthopädietechnik Wolf GmbH**

#### **individual sportsWear Wolf (ERTLRENN-Store)**

Düsseldorfer Platz 1, 09111 Chemnitz  
 Tel.: 0371 2361528  
 Fax: 0371 2361476  
 E-Mail: info@wear-wolf.eu  
 Web: www.wear-wolf.eu

### **Reha-aktiv GmbH**

An der Markthalle 1, 09111 Chemnitz  
 Tel.: 0800 0009998 (kostenlos)  
 Fax: 0371 3346919  
 E-Mail: info@reha-aktiv-chemnitz.de  
 Web: www.reha-aktiv.com

### **Orthopädie Schuhtechnik GmbH**

#### **ProLife – Das Fachgeschäft für Fußgesundheit**

Rathausstraße 7, 09111 Chemnitz  
 Tel.: 0371 3346920  
 E-Mail: mail@OSTechnikum-chemnitz.de  
 Web: www.ostechnikum-chemnitz.de

## Geriatrische Rehabilitation

Die geriatrische Rehabilitation bietet Menschen im höheren Lebensalter eine rehabilitative, multiprofessionelle Behandlung. Ziel ist, hochbetagte Patienten nach einer akuten Erkrankung oder Operation soweit zu befähigen, dass sie in ihre gewohnte Umgebung zurückkehren können. Voraussetzung dazu ist die Bewilligung der Krankenkasse nach der Antragstellung durch einen Hausarzt oder Klinikarzt, ein MDK-Gutachten oder die Bereitschaft zur Selbstzahlung.

Rehabilitation ist nicht nur in Einrichtungen, sondern in Form der mobilen Reha auch in der häuslichen Umgebung des Patienten in aufsuchender Form möglich.

### Rehabilitationsschwerpunkte

- Schlaganfall
- nach operativer Versorgung mit Totalendoprothesen
- Zustand nach Frakturen
- Zustand nach Gliedmaßenamputationen
- bei neurologischen Erkrankungen
- bei kardiopulmonalen Erkrankungen
- bei Tumorerkrankungen

Merkmal	Besonderheiten
<b>Stationäre Reha</b> Vollstationärer Aufenthalt, in der Regel 18 Tage, mit Option auf Verlängerung auf 30 Tage bei medizinischer Indikation	<ul style="list-style-type: none"> <li>alles Einzelzimmer, jedoch Aufnahme einer Begleitperson im Zimmer möglich</li> </ul>
<b>Teilstationäre Reha</b> Tägliche Behandlung im Geriatriezentrum wie zur stationären Reha, ohne Übernachtung	<ul style="list-style-type: none"> <li>täglicher Hol- und Bringedienst durch Geriatriezentrum</li> <li>häusliche Versorgung muss gewährleistet sein</li> <li>ausreichend körperliche Belastbarkeit und Gehfähigkeit muss vorhanden sein</li> </ul>
<b>Mobile geriatrische Reha</b> Vollumfassendes Therapieangebot am Wohnort des Patienten mit insgesamt 40 Therapieeinheiten an 3 Tagen in der Woche á 2 Einheiten	<ul style="list-style-type: none"> <li>empfehlenswerte Alternative in der häuslichen Umgebung</li> <li>Voraussetzungen: häusliche/pflegerische Betreuung muss gesichert sein</li> <li>Indikationsstellung z. B. bei Seh- einschränkungen, Behinderungen, psychischen Beeinträchtigungen. Reha findet in der gewohnten häuslichen Umgebung oder im Heim statt – im Übrigen Einzelfallentscheidung durch den Kostenträger</li> <li>Angebot gilt für Stadtgebiet Chemnitz sowie etwa 25 km im Umkreis</li> </ul>

#### Kontakt:

#### Geriatrizentrum im Klinikum Chemnitz gGmbH

Zentrumskoordinatorin  
 Katrin Rottluff  
 Tel.: 0371 33311482  
 E-Mail: k.rottluff@skc.de

Verwaltungsleiter Ludwig Heinze  
 (speziell für mobile Rehabilitation)  
 Tel.: 0371 33311401  
 E-Mail: HeinzeL@skc.de

### ➤ Pflegebedürftig – und nun?

Hier einige Tipps, die bei den ersten Schritten im Pflegefall helfen:

1. Frühzeitig Pflegeberatung in Anspruch nehmen
2. Antrag auf Pflegeleistungen bei der zuständigen Pflegekasse stellen
3. Rechtliche Aspekte klären: Gibt es eine Vorsorgevollmacht oder eine Patientenverfügung?
4. Bei Bedarf Absprache mit dem Hausarzt über medizinische Versorgung (Medikamente, Hilfsmittel, Therapien)
5. Rechtzeitige Kontaktaufnahme mit einem Pflegedienstleister (Pflegedienst, Tagespflege oder stationäre Pflegeeinrichtung)
6. Nutzung von alternativen Versorgungsmöglichkeiten und Angeboten zur Unterstützung und Entlastung
7. Bei Bedarf besteht die Möglichkeit, Familienpflegezeit zu nutzen.
8. Nutzen von Informations- und Schulungsangeboten

### ➤ Vereinbarkeit von Familie, Pflege und Beruf (Familienpflegezeit)

Familienpflegezeit sorgt dafür, dass pflegende Angehörige Verantwortung übernehmen können, ohne Rentenansprüche zu verlieren. Beispielsweise zahlt der Arbeitgeber weiter Rentenbeiträge auf Basis des reduzierten Arbeitsentgeltes. Die Pflegekasse überweist zusätzlich Beiträge während der Pflegezeit, wenn der Pflegeaufwand mindestens 10 h/Woche und die Erwerbstätigkeit höchstens 30 h/Woche beträgt. Berufstätige, die ihre Angehörigen pflegen, brauchen häufig vor allem mehr zeitliche Flexibilität. Mit den Regelungen von Pflegezeitgesetz (PflegeZG) und Familienpflegezeitgesetz (FPfZG) gibt es die folgenden Unterstützungsmöglichkeiten:

### ► kurzzeitige Arbeitsverhinderung von bis zu 10 Arbeitstagen

§ 2 PflegeZG, § 44a SGB XI

Wenn Zeit für die Organisation einer akuten Pflegesituation benötigt wird, können Arbeitnehmer bis zu zehn Arbeitstage ohne Ankündigungsfrist der Arbeit fernbleiben. Angehörige haben so die Möglichkeit, in einer akuten Pflegesituation eine bedarfsgerechte Pflege zu organisieren oder eine pflegerische Versorgung in dieser Zeit sicherzustellen.

Für diese Zeit ist eine Lohnersatzleistung – das Pflegeunterstützungsgeld – vorgesehen. Unter einer akuten Pflegesituation ist allerdings keine krankheitsbedingte Betreuung des nahen Angehörigen zu verstehen.

Um die bis zu 10-tägige Auszeit und das Pflegeunterstützungsgeld in Anspruch nehmen zu können, muss der nahe Angehörige pflegebedürftig im Sinne des SGB XI sein. Das Pflegeunterstützungsgeld wird auf Antrag von der Pflegekasse oder dem Versicherungsunternehmen des pflegebedürftigen nahen Angehörigen gewährt. Der Antrag ist unverzüglich zu stellen.

### ► bis zu 6 Monate dauernde vollständige oder teilweise Freistellung

§ 3 PflegeZG

Nach wie vor haben Beschäftigte die Möglichkeit, im Rahmen einer Pflegezeit bis zu sechs Monate ganz oder teilweise aus dem Beruf auszusteigen, um einen pflegebedürftigen nahen Angehörigen mit mindestens Pflegegrad 1 in häuslicher Umgebung zu pflegen. Es gibt die Möglichkeit, ein zinsloses Darlehen beim Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben zu beantragen, um den Einkommensverlust in dieser Zeit abzufedern. Es wird in monatlichen Raten ausgezahlt und ist durch die Beschäftigten direkt zu beantragen. Die Rückzahlung erfolgt nach dem Ende der Pflegezeit in Raten. Es besteht kein Rechtsanspruch gegenüber Arbeitgebern mit weniger als 16 Beschäftigten.

### ► bis zu 3 Monate für die Begleitung in der letzten Lebensphase

Um einen pflegebedürftigen nahen Angehörigen in der letzten Lebensphase zu begleiten, kann man eine bis zu dreimonatige vollständige oder teilweise Auszeit nehmen. Angehörige haben gegenüber Arbeitgebern mit mehr als 15 Beschäftigten einen Rechtsanspruch darauf, in der letzten Lebensphase eines pflegebedürftigen nahen Angehörigen drei Monate lang weniger zu arbeiten oder die Erwerbstätigkeit ganz auszusetzen. So kann man den Angehörigen auf seinem letzten Weg begleiten, auch wenn sich der nahe Angehörige in einem Hospiz befindet. Ein Pflegegrad ist nicht erforderlich. Das zinslose Darlehen kann für diese Zeit ebenso in Anspruch genommen werden.

### ► 24 Monate dauernde teilweise Freistellung

§§ 2, 3 FPfZG

Wenn nahe Angehörige länger pflegebedürftig sind, haben Beschäftigte einen Anspruch darauf, bis zu 24 Monate ihre Arbeit auf bis zu 15 Stunden pro Woche zu reduzieren, um diese in häuslicher Umgebung zu pflegen. Auch das sogenannte „Blockmodell“ der Familienpflegezeit ermöglicht Beschäftigten eine flexible Aufteilung ihrer Arbeitszeit. Die geforderte Mindestarbeitszeit muss nur im Durchschnitt eines Jahres vorliegen; die Ausgestaltung und Aufteilung kann nach den Bedürfnissen der Beschäftigten und ihrer zu pflegenden Angehörigen erfolgen. Es besteht kein Rechtsanspruch gegenüber Arbeitgebern mit weniger als 26 Beschäftigten, unberücksichtigt bleiben dabei die zur Berufsausbildung Beschäftigten.

## ➤ Leistungen der Pflegeversicherung

### Wann spricht man eigentlich von Pflegebedürftigkeit?

Die Voraussetzungen für die Erteilung eines Pflegegrades sind gesetzlich geregelt.

Der seit 2017 geltende Pflegebedürftigkeitsbegriff wird im § 14 Abs. 1 Sozialgesetzbuch (SGB) XI wie folgt definiert:

„Pflegebedürftig im Sinne dieses Buches sind Personen, die gesundheitlich bedingte Beeinträchtigungen der Selbstständigkeit oder der Fähigkeiten aufweisen und deshalb der Hilfe durch andere bedürfen.“

Pflegebedürftig ist somit, wer körperliche, kognitive (geistige), psychische oder andere gesundheitliche Belastungen nicht selbstständig kompensieren kann. Der Mensch mit seinen vorhandenen Fähigkeiten und Ressourcen steht im Mittelpunkt. Der zentrale Maßstab hierbei ist der Grad der Selbstständigkeit und nicht mehr der Hilfebedarf in Minuten.

Die Pflegebedürftigkeit muss auf Dauer, voraussichtlich für mindestens sechs Monate, bestehen.

### Wie erhalte ich einen Pflegegrad?

1. Es werden Einschränkungen festgestellt.
2. Bei der zuständigen Pflegekasse wird Antrag auf Pflegeleistungen gestellt.
3. Die Pflegekasse beauftragt den Medizinischen Dienst (MD Sachsen), eine Begutachtung durchzuführen.
4. Der MD Sachsen meldet sich schriftlich zum Hausbesuch oder zur telefonischen Begutachtung an und sendet anschließend das Begutachtungsergebnis an die zuständige Pflegekasse.

5. Die Pflegekasse sendet Ihnen einen Bescheid über den Umfang der festgestellten Pflegebedürftigkeit sowie das Gutachten zu.
6. Treten weitere Einschränkungen auf, kann der Prozess erneut gestartet werden.

### Wie wird der Pflegegrad ermittelt?

Der Mensch wird im Rahmen der Pflegebegutachtung in sechs Lebensbereichen (Modulen) umfassend betrachtet. Diese sind:

#### 1. Mobilität

Wie selbstständig kann der Mensch eine Haltung einnehmen, diese wechseln oder sich fortbewegen?

Zu beurteilen sind Aspekte wie Körperkraft, Balance und Koordination der Bewegung.

#### 2. Kognitive und kommunikative Fähigkeiten

Wie gut kann der Mensch sich in seinem Alltag orientieren und beteiligen, sich örtlich und zeitlich zurechtfinden sowie Entscheidungen treffen und steuern?

#### 3. Verhaltensweisen und psychische Problemlagen

In welchem Maße kann der Mensch sein Verhalten noch selbst steuern? Zu beurteilen sind Aspekte wie motorische und soziale Auffälligkeiten, verbale und psychische Aggression sowie Ängste und Depression.

**Hinweis für die Module 2 und 3:** Nur das Modul mit der höheren Punktzahl fließt in die Berechnung des Pflegegrades ein.

#### 4. Selbstversorgung

Wie selbstständig kann sich der Mensch im Alltag noch versorgen? Zu beurteilen sind Aspekte wie die Körperpflege, das Essen und Trinken und Toilettengänge.

### 5. Bewältigung von und selbstständiger Umgang mit krankheits- oder therapiebedingten Anforderungen und Belastungen

Wie aufwendig und belastend ist der Umgang mit Krankheit und Therapie etwa durch Medikation, Injektionen, Messungen von Körperzuständen, Umgang mit künstlichem Darmausgang oder Harnableitung sowie technikintensive Maßnahmen wie Beatmung?

Zu beurteilen ist, wie oft ärztlich angeordnete Maßnahmen über längere Zeit nötig sind, wie zeitintensiv sie sind und ob der Mensch sie selbstständig ausführen kann.

### 6. Gestaltung des Alltagslebens und sozialer Kontakte

Wie selbstständig kann der Mensch seinen Alltag gestalten und Kontakte pflegen? Zu beurteilen sind Aspekte wie die Gestaltung des Tagesablaufes, der eigenen Beschäftigung, der Planung von Aktivitäten und der Kontaktpflege im sozialen Umfeld.

Auch **außerhäusliche Aktivitäten** und die **Haushaltführung** werden in die Betrachtung einbezogen, fließen aber nicht separat in die Berechnung des Pflegegrades mit ein.

Jedes Modul wird mit einem entsprechend ermittelten Punktwert gewichtet und die Ergebnisse der Module addiert. Dies ergibt einen Gesamtpunktwert für den Pflegegrad.

### Einstufung in Pflegegrade

Die Leistungen der Pflegekassen richten sich nach der Schwere der Beeinträchtigung der Selbstständigkeit (Pflegegrad) – ab Seite 132.

Ergibt die Begutachtung eine Einstufung in die Pflegegrade 2 bis 5, können die folgenden Leistungen der Pflegeversicherung auf Antrag gewählt werden.

#### ► Ambulante Pflegeleistungen – bei häuslicher Pflege:

- Pflegegeld (wenn Angehörige zu Hause pflegen)
- Pflegesachleistung (häusliche Pflege wird durch professionelle Pflegekräfte erbracht)  
Pflegegeld und Pflegesachleistung sind kombinierbar – Kombinationspflege
- Kurzzeitpflege in einer zugelassenen Pflegeeinrichtung
- Urlaubs- und Verhinderungspflege  
(bei Verhinderung der Pflegeperson)
- Tages- und Nachtpflege (zur Entlastung der Pflegeperson)
- zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel (z. B. Bettschutzlagen, Handschuhe, Mundschutz, Schutzschürzen etc.) sowie Pflegehilfsmittel (z. B. Pflegebett, Pflegerollstuhl etc.)
- Zuschuss für Maßnahmen zur Verbesserung des individuellen Wohnumfeldes (z. B. Badumbau, feste Rampen, Türenverbreiterung etc.)
- Zusätzliche Leistungen für Pflegebedürftige in ambulant betreuten Wohngruppen
- Entlastungsleistungen
- Pflegekurse für die Angehörigen
- Pflegeberatung

#### ► Stationäre Pflegeleistungen – wenn eine häusliche Pflege nicht oder nicht mehr möglich ist:

- vollstationäre Pflege in einer stationären Einrichtung
- Vergütungszuschläge für zusätzliche Betreuung und Aktivierung in stationären Pflegeeinrichtungen
- vollstationäre Pflegeleistungen in Einrichtungen der Hilfe für behinderte Menschen
- Pflegeberatung

### ► Pflegebedürftige mit Pflegegrad 1 haben Anspruch auf folgende Leistungen:

- Entlastungsleistungen in Höhe von 125,00 € pro Monat
- Pflegehilfsmittel sowie zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel
- wohnumfeldverbessernde Maßnahmen
- Zuschuss für Wohnen in einer ambulant betreuten Wohngruppe
- Pflegeberatung
- Zuschuss zur stationären Versorgung im Pflegeheim von 125,00 € pro Monat
- Pflegekurse für die Angehörigen

Die festgestellten Pflegeleistungen können von einem Pflegedienstleister (ambulanter Pflegedienst/teil- oder vollstationäre Pflegeeinrichtung) übernommen werden. Über die daraus entstehenden Kosten sollte man sich ausreichend informieren. Ergibt die Prüfung der Einkommens- und Vermögensverhältnisse des Betroffenen, dass die Pflegeleistung nicht selbst finanziert werden kann, besteht die Möglichkeit, beim zuständigen Sozialamt einen Antrag auf finanzielle Hilfe zur Pflege zu stellen (siehe Seite 56).

**Hinweis:** Die Bundesregierung plant, die Leistungen der Pflegeversicherung ab dem 01.01.2024 zu erhöhen. Konkrete Zahlen dazu lagen bis zum Redaktionsschluss nicht vor.

Aktuell gelten seit 01.01.2022 u. a. noch folgende Leistungsbeträge:

#### Pflegegrad 1

Pflegegeld	Pflegesachleistung (häusliche Pflege)	Teil- oder vollstationäre Pflege
0 €	0 €	125 € (Zuschuss)
125 € Entlastungsbetrag		

geringe Beeinträchtigung der Selbstständigkeit  
(ab 12,5 bis unter 27 Gesamtpunkte)

#### Pflegegrad 2

Pflegegeld	Pflegesachleistung (häusliche Pflege)	Tages- und Nachtpflege	vollstationäre Pflege
316 €	724 €	689 €	770 €

erhebliche Beeinträchtigung der Selbstständigkeit  
(ab 27 bis unter 47,5 Gesamtpunkte)

#### Pflegegrad 3

Pflegegeld	Pflegesachleistung (häusliche Pflege)	Tages- und Nachtpflege	vollstationäre Pflege
545 €	1.363 €	1.298 €	1.262 €

schwere Beeinträchtigung der Selbstständigkeit  
(ab 47,5 bis unter 70 Gesamtpunkte)

#### Pflegegrad 4

Pflegegeld	Pflegesachleistung	Tages- und Nachtpflege	vollstationäre Pflege
728 €	1.693 €	1.612 €	1.775 €

schwerste Beeinträchtigung der Selbstständigkeit  
(ab 70 bis unter 90 Gesamtpunkte)

#### Pflegegrad 5

Pflegegeld	Pflegesachleistung	Tages- und Nachtpflege	vollstationäre Pflege
901 €	2.095 €	1.995 €	2.005 €

schwerste Beeinträchtigung der Selbstständigkeit mit besonderen Anforderungen an die pflegerische Versorgung (ab 90 bis 100 Gesamtpunkte)

## Pflegeleistungsarten im Überblick

Leistungsart	Beschreibung
Pflegegeld	Wenn Angehörige oder Freunde etc. die Pflege übernehmen, wird dem Pflegebedürftigen ein Pflegegeld gezahlt. Dieses kann er an die Pflegeperson weitergeben. Pflegegeld, das an einen Familienangehörigen gegeben wird, ist für diesen kein Einkommen im steuerrechtlichen Sinne.
Pflegesachleistung	Wenn die häusliche Pflege durch professionelle Pflegekräfte (Pflegedienste) erbracht wird, zahlt die Pflegekasse diese Einsätze bis zur Höhe des jeweils zutreffenden Sachleistungshöchstbetrages. Der Pflegebedürftige kann die Einsätze flexibel nach seinen Bedürfnissen abfordern.
Kombinationsleistung	Kann z. B. eine private Pflegeperson etwa aus beruflichen Gründen nur einen Teil der Pflegeaufgaben übernehmen, ist es möglich, Pflegegeld und Pflegesachleistungen zu kombinieren. Wird der Sachleistungsbetrag nicht ausgeschöpft, wird noch anteiliges Pflegegeld zur Auszahlung gebracht.
Kurzzeitpflege	Der Anspruch auf Kurzzeitpflege für Pflegegrade 2 bis 5 besteht, wenn: <ul style="list-style-type: none"> <li>• ein Übergangszeitraum im Anschluss an eine stationäre Behandlung zu überbrücken ist.</li> <li>• eine Krisensituation eingetreten ist, z. B. wenn die häusliche oder teilstationäre Pflege nicht möglich oder nicht ausreichend ist.</li> </ul>

Kurzzeitpflege wird in einer stationären Einrichtung erbracht. Für Unterkunft und Verpflegung sowie Investitionskosten sind Eigenanteile zu zahlen.

Es besteht die Möglichkeit, Leistungen der Verhinderungspflege für Kurzzeitpflege einzusetzen, wenn dieser Betrag noch zur Verfügung steht.

Die Leistung ist auf längstens 8 Wochen pro Kalenderjahr beschränkt.

Leistungsbetrag bis zu 1.774,00 € jährlich

Übertrag aus nicht verbrauchten Mitteln der Verhinderungspflege möglich bis zu 1.612,00 € jährlich (möglicher Gesamtbetrag bis zu 3.386,00 €)

Zuzüglich wird ein hälftiges Pflegegeld für den Zeitraum der Kurzzeitpflege (längstens 8 Wochen) an den Pflegebedürftigen ausgezahlt.

Verhinderungspflege/Ersatzpflege  
(Häusliche Pflege bei Verhinderung der Pflegeperson)

Verhinderungspflege für Pflegegrade 2 bis 5 setzt ein, wenn:

- die Pflegeperson wegen Urlaub, Krankheit oder aus anderen Gründen verhindert ist und
- eine andere Person, ein Pflegedienst oder eine stationäre Einrichtung die Pflege übernimmt.

Anspruch besteht, wenn die häusliche Pflege bereits mindestens 6 Monate erbracht worden ist.

	<p>Es besteht die Möglichkeit, Leistungen der Kurzzeitpflege für Verhinderungspflege einzusetzen, wenn dieser Betrag noch zur Verfügung steht.</p> <p>Die Leistung ist auf längstens 6 Wochen pro Kalenderjahr beschränkt.</p> <p>Leistungsbetrag bis zu 1.612,00 € jährlich</p> <p>Übertrag aus nicht verbrauchten Mitteln der Kurzzeitpflege möglich bis zu 806,00 € jährlich (möglicher Gesamtbetrag bis zu 2.418,00 €)</p> <p>Zuzüglich wird ein hälftiges Pflegegeld für den Zeitraum der tageweisen Verhinderungspflege (längstens 6 Wochen) an den Pflegebedürftigen ausgezahlt.</p>
Tages-/Nacht- pflege	<p>Tages- oder Nachtpflege ist eine stundenweise Betreuung Pflegebedürftiger in einer teilstationären Einrichtung der Tagespflege. Diese Leistung dient der Entlastung der Pflegeperson, z. B. bei Berufstätigkeit des pflegenden Angehörigen. In der Regel organisiert die Tagespflege einen Hol- und Bringdienst, Frühstück, Mittagessen sowie Grundpflege und Behandlungspflege.</p> <p>Die Beträge in den Pflegegraden können vollständig in Anspruch genommen werden. Pflegegeld oder Pflegesachleistung steht zusätzlich zur Verfügung.</p>

Wohngruppen- zuschlag	<p>Wohnen Pflegebedürftige mit Pflegegrad 1 bis 5 in einer anerkannten ambulanten Wohngruppe, erhalten sie einen Wohngruppenzuschlag.</p> <p>Betrag für Pflegegrade 1 bis 5: 214,00 € monatlich</p>
vollstationäre Pflege	<p>Vollstationäre Pflege findet immer dann statt, wenn häusliche oder teilstationäre Pflege nicht ausreichend oder nicht mehr möglich ist.</p>
Pflegehilfsmittel	<p>Pflegehilfsmittel nach § 40 SGB XI dienen der Erleichterung der häuslichen Pflege, lindern die Beschwerden des Pflegebedürftigen oder ermöglichen eine selbstständigere Lebensführung (z. B. Pflegebett, Notrufsystem, Pflegerollstuhl, Rollator)</p> <p>Kostenübernahme durch Pflegekasse</p>
zum Verbrauch bestimmte Hilfsmittel	<p>Zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel (z. B. Einmalhandschuhe, Bettschutzeinlagen, Mundschutz etc.) dienen der Pflegeerleichterung und dem Schutz der Pflegeperson im häuslichen Bereich.</p> <p>Zuschuss bis zu 40,00 € pro Monat</p>
wohnumfeld- verbessernde Maßnahmen	<p>Auch Zuschüsse für Maßnahmen zur Verbesserung des Wohnumfeldes (z. B. ebenerdiger Badumbau, Türverbreiterung oder Schwellenentfernung, feste Rampen etc.) zählen dazu.</p> <p>Zuschuss bis zu 4.000,00 € bis zur nächsten Höherstufung des Pflegegrades</p>

Entlastungsbetrag	<p>Der Zuschuss ist zweckgebunden zur Entlastung pflegender Angehöriger sowie zur Förderung der Selbstständigkeit und Selbstbestimmtheit des Pflegebedürftigen einzusetzen. Er kann für die Finanzierung der:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tages- und Nachtpflege,</li> <li>• Kurzzeitpflege,</li> <li>• entsprechenden Angebote zugelassener Pflegedienste und</li> <li>• anerkannten Angebote zur Unterstützung im Alltag (Betreuungs- und Entlastungsleistungen siehe Seite 139)</li> </ul> <p>eingesetzt werden. Im laufenden Kalenderjahr nicht in Anspruch genommene Mittel können in das erste Kalenderhalbjahr des Folgejahres übertragen werden.</p> <p>Betrag für Pflegegrade 1 bis 5: 125,00 € pro Monat</p>
Pflegekurse	<p>Zur Stärkung der häuslichen Pflege und bei ehrenamtlicher Pflege bietet die Pflegekasse Pflegekurse an. Diese vermitteln wichtige Kenntnisse und Fähigkeiten, die für die häusliche Pflege pflegebedürftiger Menschen von Bedeutung sind.</p> <p>Die Kurskosten werden von der Pflegekasse übernommen.</p>

soziale Sicherung der Pflegeperson	<p>Pflegepersonen, die ihre Berufstätigkeit bis auf nicht mehr als 30 Wochenstunden verkürzen und mindestens 10 Wochenstunden (verteilt auf mindestens zwei Tage) pflegen, werden von der Pflegeversicherung sozial abgesichert: Die Pflegeversicherung zahlt Beiträge zur Rentenversicherung und sichert die Pflegeperson über die Unfallversicherung ab. Bei Aufgabe der Berufstätigkeit wegen Pflege ist ebenfalls auf Antrag ein Zuschuss zur Krankenversicherung möglich.</p>
------------------------------------	--

## ➤ **Betreuungs- und Entlastungsleistungen in der Häuslichkeit**

Mit dem sogenannten Entlastungsbetrag stehen Pflegebedürftigen ab Pflegegrad 1 monatlich 125 € zur Verfügung, welche als Erstattungsbeitrag für Betreuungs- und Entlastungsangebote genutzt werden können. Betreuungs- und Entlastungsleistungen sind ergänzende Angebote für Pflegebedürftige und deren Angehörige, die im Pflegealltag unterstützen und entlasten. Hierzu zählen z. B. das Führen von Gesprächen, Vorlesen, Singen, Kochen, Gedächtnistraining, Unterstützung beim Einkaufen, gemeinsame Spaziergänge, hauswirtschaftliche Dienstleistungen oder die Begleitung zum Arzt. Neben Pflegediensten werden diese Leistungen von anerkannten Betreuungs- und Entlastungsdiensten angeboten. Auch sogenannte Nachbarschaftshelfer können über den Entlastungsbetrag abgerechnet werden (siehe auch Seite 110). Die nachfolgend aufgelisteten Dienstleister sind von den Pflegekassen anerkannt und somit berechtigt, die erbrachten Dienstleistungen im Rahmen der zur Verfügung stehenden Pflegeleistungen abzurechnen.

## ➤ Adelsberg

### **Ergotherapie Dana Schulze**

Adelsbergstraße 273, 09127 Chemnitz

Tel.: 0371 64639400

E-Mail: [dana.schulze@ergotherapie-adelsberg.de](mailto:dana.schulze@ergotherapie-adelsberg.de)

Web: [www.ergotherapie-adelsberg.de](http://www.ergotherapie-adelsberg.de)

### **MPL Mobile Problemlöser**

Anja Bormann

Cervantesstraße 97 a, 09127 Chemnitz

Tel.: 0152 36368288

E-Mail: [info@mpl-problemloeser.de](mailto:info@mpl-problemloeser.de)

### **Schwester Mobil, Petra Blümel**

Adelsbergstraße 133, 09127 Chemnitz

Tel.: 0174 1454990

E-Mail: [petra.bluemel@gmail.com](mailto:petra.bluemel@gmail.com)

## ➤ Altchemnitz

### **Senifix-Haushaltshilfe, Patrick Ehedy-Hoyer**

Erfenschlager Straße 67, 09125 Chemnitz

Tel.: 0371 4047360

E-Mail: [senifix-haushaltshilfe@gmx.de](mailto:senifix-haushaltshilfe@gmx.de)

Web: [www.senifix-haushaltshilfe.de](http://www.senifix-haushaltshilfe.de)

## ➤ Altendorf

### **Alltagsbetreuer – Sebastian Papsch**

Steinwiese 44 b, 09116 Chemnitz

Tel.: 0172 7729746

E-Mail: [sebastian-papsch@web.de](mailto:sebastian-papsch@web.de)

## ➤ Bernsdorf

### **Autismuszentrum**

Stadlerstraße 4, 09126 Chemnitz

Tel.: 0371 2623710, 03722 500918

E-Mail: [post.autismuszentrum@web.de](mailto:post.autismuszentrum@web.de),  
[info@autismus-chemnitz.de](mailto:info@autismus-chemnitz.de)

Web: [www.autismuszentrum-chemnitz.de](http://www.autismuszentrum-chemnitz.de)

### **Logopädie kreaLogo**

Rosmarie Hollnagel

Bernsdorfer Straße 91, 09126 Chemnitz

Tel.: 0371 49989571

E-Mail: [r.hollnagel@gmx.de](mailto:r.hollnagel@gmx.de)

Web: [www.logopaedie-krealogo.de](http://www.logopaedie-krealogo.de)

## ➤ Borna-Heinersdorf

### **agila Ergotherapie-Praxis**

Sandy Gerner-Mehlhorn

Sandstraße 116, 09114 Chemnitz

Tel.: 0371 2832537

E-Mail: [mail@agila-ergotherapie.de](mailto:mail@agila-ergotherapie.de)

Web: [www.agila-ergotherapie.de](http://www.agila-ergotherapie.de)

### **Ancora Sozialdienst GmbH**

Leipziger Straße 205, 09114 Chemnitz

Tel.: 0371 26797109

E-Mail: [service@ancora-sozialdienst.de](mailto:service@ancora-sozialdienst.de)

Web: [www.ancora-sozialdienst.de](http://www.ancora-sozialdienst.de)

### **Betreuungs- und Entlastungsdienst Chemnitz gUG (haftungsbeschränkt)**

Heinersdorfer Straße 74, 09114 Chemnitz

Tel.: 0371 3350863

E-Mail: [info@betreuungsdienst-chemnitz.de](mailto:info@betreuungsdienst-chemnitz.de)

Web: [www.betreuungsdienst-chemnitz.de](http://www.betreuungsdienst-chemnitz.de)

### **Erfenschlag**

#### **KaRo.services**

Katharina Rothe

Am Steinberg 20, 09125 Chemnitz

Tel.: 0178 8388773

E-Mail: [info@karo.services](mailto:info@karo.services)

Web: [www.karo.services](http://www.karo.services)

### **Gablenz**

#### **Ambulante Betreuung Ludwig**

Nicole Ludwig

Zschopauer Straße 257, 09126 Chemnitz

Tel.: 0371 56042408

E-Mail: [nicole@ludwig-betreuung.de](mailto:nicole@ludwig-betreuung.de)

Web: [www.wohnpark-sachsen.de](http://www.wohnpark-sachsen.de)

#### **Ambulante Hilfen + Assistenz Lebenshilfe e. V.**

Arthur-Strobel-Straße 1, 09127 Chemnitz

Tel.: 0371 23374315

E-Mail: [info@ah-assistenz.de](mailto:info@ah-assistenz.de)

Web: [www.ah-assistenz.de](http://www.ah-assistenz.de)

### **Ingenieur-Büro Hintersdorf**

Steffen Hintersdorf

Kaulbachstraße 8, 09126 Chemnitz

Tel.: 0163 1549113

E-Mail: [steffen-hintersdorf@web.de](mailto:steffen-hintersdorf@web.de)

Web: [www.driving-feelings.de](http://www.driving-feelings.de)

### **Reinigungsservice**

Romy Reichel

Liddy-Ebersberger-Straße 24, 09127 Chemnitz

Tel.: 0152 02162969

E-Mail: [romy-nowak@web.de](mailto:romy-nowak@web.de)

### **Glösa-Draisdorf**

#### **Mobile Ergotherapie**

Manuela Neubert

Chemnitztalstraße 142, 09114 Chemnitz

Tel.: 0371 49580937

E-Mail: [mobileergo@web.de](mailto:mobileergo@web.de)

Web: [www.mobile-ergotherapie-neubert.de](http://www.mobile-ergotherapie-neubert.de)

### **Grüna**

#### **Alltagsbegleitung**

Henrike Felber

Chemnitzer Straße 111, 09224 Chemnitz

Tel.: 0371 27256015

E-Mail: [jjpano@gmx.de](mailto:jjpano@gmx.de)

## ➤ Helbersdorf

---

### **Ergotherapiepraxis**

Angela Bauer  
Scheffelstraße 4, 09120 Chemnitz  
Tel.: 0371 8081644  
E-Mail: praxis@ergotherapie-chemnitz.de  
Web: www.ergotherapie-chemnitz.de

## ➤ Hilbersdorf

---

### **IBK-Förderzentrum**

Thomas-Mann-Platz 2, 09130 Chemnitz  
Tel.: 0371 77419781  
E-Mail: info@ibk-sachsen.de  
Web: www.ibk-sachsen.de

### **Neue Arbeit Chemnitz e. V.**

Hainstraße 125, 09130 Chemnitz  
Tel.: 0371 3802100  
E-Mail: fit@neue-arbeit-chemnitz.de  
Web: www.neue-arbeit-chemnitz.de

## ➤ Kapellenberg

---

### **ACCURADA – Betreuungsservice Sachsen**

Inh. Mandy Zubrytzki  
Neefestraße 26, 09119 Chemnitz  
Tel.: 0371 5204144  
E-Mail: kontakt@accurada-betreuungsservice.de  
Web: www.accurada-betreuungsservice.de

### **JUHI GmbH – Standort Chemnitz**

Beckerstraße 13, 09120 Chemnitz  
Tel.: 0371 25620170  
E-Mail: service@juhi-chemnitz.de,  
info@junghilft.de  
Web: www.juhi.de

### **SENSAI OASE**

André Fischer  
Neefestraße 40, 09119 Chemnitz  
Tel.: 0371 53049912  
E-Mail: post@sensai-oase.de  
Web: www.sensai-oase.de

## ➤ Kaßberg

---

### **Ergotherapiepraxis**

Silke Thar  
Barbarossastraße 6, 09112 Chemnitz  
Tel.: 0371 8576510  
E-Mail: ergo\_thar@freenet.de

### **Gesundheitspflege**

Yvonne Schiffmann  
Barbarossastraße 85, 09112 Chemnitz  
Tel.: 0371 4012137  
E-Mail: yvonne.schiffmann@gmx.de,  
info@gesundheitspflege-schiffmann.de  
Web: www.gesundheitspflege-schiffmann.de

**Ihr „Mietfuchs“ Haus- und Mietservice**

Inh. Janet Matthes  
 Rudolf-Marek-Straße 13, 09112 Chemnitz  
 Tel.: 0371 4590916, 0371 4590324  
 E-Mail: janet.matthes@freenet.de  
 Web: www.mietfuchs.de

**➤ Klaffenbach****Integrationshilfe Thierfelder gUG (haftungsbeschränkt)**

Klaffenbacher Straße 162, 09123 Chemnitz  
 Tel.: 0176 56968663  
 E-Mail: integrationshilfe.thierfelder@gmx.de  
 Web: www.integrationshilfe-thierfelder.de

**➤ Markersdorf****Thera-Plus-Med GmbH****Angebot Chemnitz – Am Harthwald**

Am Harthwald 76, 09123 Chemnitz  
 Tel.: 0371 2620360  
 E-Mail: m.bulka@thera-plus-med.de  
 Web: www.thera-plus-med.de

**➤ Morgenleite****Dienstleistungsservice Träger**

Max-Türpe-Straße 46, 09122 Chemnitz  
 Tel.: 0160 94548663  
 E-Mail: dienstleistung24@gmx.de

**➤ Rabenstein****Ergotherapiepraxis**

Cathleen Großer-Mehnert  
 Oberfrohnauer Straße 107, 09117 Chemnitz  
 Tel.: 0371 850477  
 E-Mail: ergo-physio@gmx.de  
 Web: www.ergo-physio-chemnitz.de

**➤ Reichenhain****Verein zur Integration psychosozial behinderter Menschen Chemnitz e. V.**

Zschopauer Straße 322, 09127 Chemnitz  
 Tel.: 0371 772423  
 E-Mail: GST@vip-chemnitz-ev.de  
 Web: www.vip-chemnitz-ev.de

**➤ Röhrsdorf****Betreuung von Menschen mit Behinderung und Senioren**

Angela Gruner  
 Erich-Weinert-Straße 15, 09247 Chemnitz  
 Tel.: 0174 1018425  
 E-Mail: Angela.Gruner@gmx.de

## ➤ Schloßchemnitz

### Alltagsbegleitung & Seniorenbetreuung

Hans-Peter Raeder  
Tannenstraße 10, 09113 Chemnitz  
Tel.: 01577 3223327  
E-Mail: info@hpr-alltagsbegleitung.de  
Web: www.hpr-alltagsbegleitung.de

### Pflegebegleitung

Izabela Modrow  
Salzstraße 25, 09113 Chemnitz  
Tel.: 0371 3378474  
E-Mail: iza.modrow@freenet.de

### Agentur Rischow, Ihr Partner für haushaltsnahe Dienstleistungen

Altendorfer Straße 16, 09113 Chemnitz  
Tel.: 0371 27314645  
E-Mail: info@haushaltshilfen-chemnitz.de  
Web: www.haushaltshilfen-chemnitz.de

## ➤ Siegmars

### Dienstleistungen aller Art

Maria Strauß  
Am Wald 9, 09117 Chemnitz  
Tel.: 0157 33108265  
E-Mail: mariastrauss007@gmail.com

### Vass + Kühn – Die Welt der Dienstleistung

Lutz Kühn und David Vass GbR  
Oberfrohnauer Straße 30, 09117 Chemnitz  
Tel.: 0371 64965692  
E-Mail: service@die-welt-der-dienstleistung.de  
Web: www.die-welt-der-dienstleistung.de

## ➤ Sonnenberg

### Mobiler Betreuungsservice HERZ

Yvonne Al-Asaad-Lux  
Fürstenstraße 11, 09130 Chemnitz  
Tel.: 0179 5020152  
E-Mail: Y.Lux@Betreuungsservice-HERZ.de

### UDB Dienstleistungen Dreßler

Dresdner Straße 86, 09130 Chemnitz  
Tel.: 0152 08698705  
E-Mail: udb.dienstleistungen@gmail.com

## ➤ Wittgensdorf

### Dienstleistungsgesellschaft DGT mbH,

#### Empfangs- und Sicherheitsdienste

Untere Hauptstraße 70, 09228 Chemnitz  
Tel.: 037200 811910  
E-Mail: mail@dgt-mbh.de  
Web: www.dgt-mbh.de

**Ergotherapiepraxis**

Uta Muche  
 Obere Hauptstraße 25, 09228 Chemnitz  
 Tel.: 037200 81070  
 E-Mail: ergotherapie.muche@gmx.de  
 Web: www.ergotherapie-muche.de

**➤ Yorckgebiet****Alltagsbegleitung und Familienhilfe**

Nicole Jahn  
 Yorckstraße 46 a, 09130 Chemnitz  
 Tel.: 0371 91288281  
 E-Mail: nicole.jahn@ok.de

**Thera-Plus-Med GmbH****Angebot Chemnitz – Heinrich-Schütz-Straße**

Heinrich-Schütz-Straße 138, 09130 Chemnitz  
 Tel.: 0371 7200587  
 E-Mail: m.bulka@thera-plus-med.de  
 Web: www.thera-plus-med.de

**➤ Zentrum****Alltagsbegleitung und Seniorenbetreuung**

Madeleine Rößger  
 Straße der Nationen 41 a, 09111 Chemnitz  
 Tel.: 0177 5472819  
 E-Mail: leneroessger@gmail.com

**Dienstleistungsservice**

Petra Cardoso Pinoia  
 An der Markthalle 13, 09111 Chemnitz  
 Tel.: 0371 4040928  
 E-Mail: kontakt@service-pinoia.com

**Ergotherapiepraxis**

Antje Albert  
 Elisenstraße 16, 09111 Chemnitz  
 Tel.: 0371 4729729  
 E-Mail: antje@ergotherapie-albert.de  
 Web: www.ergotherapie-albert.de

**Helferhexen powered by Ahner, Bettina & Ahner, Petra & Bodemer, Armin GbR**

Augustusburger Straße 13, 09111 Chemnitz  
 Tel.: 0176 41073310  
 E-Mail: ahner.bettina@ipm-chemnitz.de

**Internationales Engagement Chemnitz e. V.**

Theaterstraße 76, 09111 Chemnitz  
 Tel.: 0371 2673872  
 E-Mail: iechemnitz@web.de  
 Web: www.iechemnitz.com

**Kolorit e. V.**

Georgstraße 7 f, 09111 Chemnitz  
 Tel.: 0371 23451262  
 E-Mail: kolorit\_ev@gmx.de

## ➤ Sozialstationen/Pflegedienste

### ➤ Altchemnitz

#### **Pflegedienst Koch**

Susann Balogh

Annaberger Straße 107, 09120 Chemnitz

Tel.: 0371 2629989

E-Mail: kontakt@pflegedienst-koch-chemnitz.de

Web: www.pflegedienst-koch-chemnitz.de

#### **Ambulanter Pflegedienst**

##### **DRK Kreisverband Chemnitz e. V.**

Altchemnitzer Straße 26, 09120 Chemnitz

Tel.: 0371 70080161

E-Mail: c.liebing@drkchemnitz.de

Web: www.drkchemnitz.net/angebote/senioren/betreuung-zu-hause

### ➤ Altendorf

#### **CoWerk Pflegedienst der SFZ CoWerk gGmbH**

Rudolf-Krahl-Straße 60, 09116 Chemnitz

Tel.: 0371 4446226

E-Mail: pflegedienst@cowerk.de

Web: www.cowerk.de

#### **Internationaler Bund – IB Mitte gGmbH für Bildung und soziale Dienste (IB Mitte gGmbH) Mobile Hilfen „Emanuel Gottlieb Flemming“**

Flemmingstraße 8/Haus 10, 09116 Chemnitz

Tel.: 0371 3375275

E-Mail: erik.dietrich@ib.de

Web: www.seniorenzentrum-chemnitz.de/ambulanter-pflegedienst

#### **Sozialstation Chemnitz Nord/West**

##### **AWO Soziale Dienste Chemnitz und Umgebung gGmbH**

Albert-Schweitzer-Straße 52 c, 09116 Chemnitz

Tel.: 0371 4959525

E-Mail: sst-nordwest@awo-chemnitz.de

Web: www.awo-chemnitz.de

### ➤ Bernsdorf

#### **Häusliche Krankenpflege Katrin Klein GmbH**

Augsburger Straße 60, 09126 Chemnitz

Tel.: 0371 513377

E-Mail: krankenpflege@katrinklein.info

Web: www.krankenpflege-katrinklein.de

#### **riwumed GmbH, Ihr ambulanter Pflegedienst**

Zschopauer Straße 134, 09126 Chemnitz

Tel.: 0371 54306414

E-Mail: info@riwumed.de

Web: www.riwumed.de

## ➤ Borna-Heinersdorf

---

### **Hand in Hand Kranken- und Pflegedienst**

Inh. Kathrin Hoff  
 Paracelsusstraße 10, 09114 Chemnitz  
 Tel.: 0371 2823517 (24 h)  
 E-Mail: info@hand-in-hand-chemnitz.de  
 Web: www.hand-in-hand-chemnitz.de

### **Medicus Pflegedienst GmbH**

Leipziger Straße 205, 09114 Chemnitz  
 Tel.: 0371 267970  
 E-Mail: info@medicus-pflege24.de  
 Web: www.medicus-pflege24.de

## ➤ Ebersdorf

---

### **Hauskrankenpflege Brabandt GmbH**

Heinrich-Heine-Straße 3, 09131 Chemnitz  
 Tel.: 0371 381100  
 E-Mail: kontakt@pflegedienst-brabandt.de  
 Web: www.pflegedienst-brabandt.de

### **Sozialstation Chemnitz Ost**

#### **AWO Soziale Dienste Chemnitz und Umgebung gGmbH**

Max-Saupe-Straße 43, 09131 Chemnitz  
 Tel.: 0371 27250140  
 E-Mail: sst-ost@awo-chemnitz.de  
 Web: www.awo-chemnitz.de

## ➤ Einsiedel

---

### **Ambulanter Pflegedienst**

Inh. Maja Melzer  
 Einsiedler Hauptstraße 28 a, 09123 Chemnitz  
 Tel.: 037209 819405  
 E-Mail: kontakt@majas-pflegedienst.de  
 Web: www.majas-pflegedienst.de

## ➤ Erfenschlag

---

### **Häusliche Alten- und Krankenpflege Debora Krause**

Inh. Annett Reiter  
 An der Ölmühle 5, 09125 Chemnitz  
 Tel.: 0371 5203670  
 E-Mail: info@debora-krause.de  
 Web: www.debora-krause.de

## ➤ Gablenz

---

### **Ambulanzdienste Neidel GmbH**

Bernhardstraße 55, 09126 Chemnitz  
 Tel.: 0371 5611561  
 E-Mail: chemnitz@ambulanzdienste-neidel.de  
 Web: www.pflege-neidel.de

### **Häusliche Kranken- & Seniorenbetreuung GbR**

Adelsbergstraße 4, 09126 Chemnitz  
 Tel.: 0371 5604355  
 E-Mail: info@chemnitz-pflegedienst.de  
 Web: www.chemnitz-pflegedienst.de

**LIV Pflege UG (haftungsbeschränkt)**

Liselotte-Herrmann-Straße 3, 09127 Chemnitz

Tel.: 0371 47888400

E-Mail: kontakt@liv-pflege.de

Web: www.liv-pflege.de

**Sozialstation Clausstraße****Volkssolidarität Stadtverband Chemnitz e. V.**

Clausstraße 31, 09126 Chemnitz

Tel.: 0371 5385-170

E-Mail: sozialstation-clausstrasse@volkssolidaritaet.de

Web: www.vs-chemnitz.de/dienstleistungen/haeusliche-kranken-  
und-altenpflege-hauswirtschaftsdienste

**Glösa-Draisdorf****Margit's Pflegedienst und Tagespflege**

Inh. Tina Winkler

Chemnitztalstraße 169, 09114 Chemnitz

Tel.: 0371 422059

E-Mail: info@margits-pflegedienst.de

Web: www.margits-pflegedienst.de

**Grüna****Häusliche Alten- und Krankenpflege Annette Fleischer GmbH**

Chemnitzer Straße 159/161 a, 09224 Chemnitz

Tel.: 0371 858532

E-Mail: mail@pflegedienst-fleischer.de

Web: www.pflegedienst-fleischer.de

**Helbersdorf****Ambulanter Pflegedienst Am Stadtpark**

Inh. Susan Uhlmann

Schumannstraße 6, 09120 Chemnitz

Tel.: 0371 2362323

E-Mail: kontakt@pflegedienst-soika.de

Web: www.pflegedienst-stadtpark.de

**Sozialstation Scheffelstraße****Volkssolidarität Stadtverband Chemnitz e. V.**

Scheffelstraße 8, 09120 Chemnitz

Tel.: 0371 2810-60

E-Mail: sozialstation-scheffelstrasse@volkssolidaritaet.de

Web: www.vs-chemnitz.de/dienstleistungen/haeusliche-kranken-  
und-altenpflege-hauswirtschaftsdienste

**care & mehr Sachsen GmbH**

Paul-Bertz-Straße 20, 09120 Chemnitz

Tel.: 0371 800049-0

E-Mail: info@care-mehr.de

Web: www.care-mehr.de

**Hilbersdorf****Ambulante Hauskrankenpflege Lutzke GmbH**

Zeißstraße 28, 09131 Chemnitz

Tel.: 0371 428837

E-Mail: info@pflegedienst-lutzke.de

Web: www.pflegedienst-lutzke.de

**Leben(s)Impuls Ines Wolpert****Intensivpflegedienst**

Frankenberger Straße 85, 09131 Chemnitz

Tel.: 0371 64638015

Fax: 0371 64638016

E-Mail: office@lebensimpuls-chemnitz.de

Web: www.lebensimpuls-chemnitz.de

 **Hutholz****AB OVO Pflegeservice**

Inh. Peter Löhnig

Wolgograder Allee 74, 09123 Chemnitz

Tel.: 0371 28354046

Fax: 0371 28354047

E-Mail: info@ab-ovo-pflegeservice.de

Web: www.ab-ovo-pflegeservice.de

**Hauskranken- & Tagespflege Wehle/Kampfrath GmbH**

Walter-Ranft-Straße 1, 09123 Chemnitz

Tel.: 0371 2609886

E-Mail: verwaltung@krankenpflegewehle.de

Web: www.krankenpflegewehle.de

 **Kapellenberg****Ambulanter Pflegedienst Walther**

Inh. Cornelia Mehner

Am Walkgraben 29, 09119 Chemnitz

Tel.: 0371 313523

E-Mail: pflegedienst-walther@t-online.de

Web: www.pflegedienst-walther.de

**ASB Sozialstation****Arbeiter Samariter Bund****OV Chemnitz und Umgebung e. V.**

Parkstraße 22 a, 09120 Chemnitz

Tel.: 0371 224129

E-Mail: soc@asb-ov-chemnitz.de

Web: www.asb-ov-chemnitz.de

 **Kappel****Ambulante Hauskrankenpflege Anne-Catrin Müller**

Straße Usti nad Labem 2, 09119 Chemnitz

Tel.: 0371 2803279 oder 0172 3763302

E-Mail: info@ambulante-hauskrankenpflege.de

Web: www.ambulante-hauskrankenpflege.de

**Sozialstation Chemnitz Süd****AWO Soziale Dienste Chemnitz und Umgebung gGmbH**

Stollberger Straße 90 b, 09119 Chemnitz

Tel.: 0371 2787151

E-Mail: sst-sued@awo-chemnitz.de

Web: www.awo-chemnitz.de

 **Kaßberg****advita Pflegedienst GmbH**

Reichsstraße 11, 09112 Chemnitz

Tel.: 0371 2361603

E-Mail: chemnitz@advita.de

Web: www.advita.de

**ak-Pflegeteam GmbH**

Reichsstraße 17, 09112 Chemnitz

Tel.: 0371 9093010

E-Mail: info@ak-pflegeteam.de

Web: www.ak-pflegeteam.de

**Evangelische Sozialstation Chemnitz****Stadtmission Chemnitz e. V.**

Kanzlerstraße 31, 09112 Chemnitz

Tel.: 0371 36651-00

E-Mail: essc@stadtmission-chemnitz.de

Web: www.stadtmission-chemnitz.de

**Ihr Pflegepartner**

Hohe Straße 6, 09112 Chemnitz

Tel.: 0371 3551894

E-Mail: info@ihr-pflegepartner-sachsen.de

Web: www.ihr-pflegepartner-sachsen.de

**Paramedix GmbH****PARAMEDIX Station 1**

Reichsstraße 58, 09112 Chemnitz

Tel.: 0371 6511090

E-Mail: chemnitz@paramedix-group.de

Web: www.pflegedienst-paramedix.de

**Sozialstation Chemnitz****Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Ortsverband Chemnitz**

Borsseanger 10, 09113 Chemnitz

Tel: 0371 70062677

E-Mail: sozialstation.chemnitz@johanniter.de

Web: www.johanniter.de/johanniter-unfall-hilfe/einrichtung/  
johanniter-pflegedienst-chemnitz-540/

**➤ Lutherviertel****Ambulanter Pflegedienst Pflegemeister GmbH**

Clausstraße 76, 09126 Chemnitz

Tel.: 0371 66659700

E-Mail: info@pflegemeister.de

Web: www.pflegemeister-chemnitz.de

**➤ Markersdorf****Ambulanter Pflegedienst Heike Henke**

Arno-Schreiter-Straße 5, 09123 Chemnitz

Tel.: 0371 2621968

E-Mail: apdheikehenke@gmx.de

**Ambulanter Pflegedienst****DRK Kreisverband Chemnitz e. V.**

Robert-Siewert-Straße 20, 09122 Chemnitz

Tel.: 0371 70080400

E-Mail: c.liebing@drkchemnitz.de

Web: www.drkchemnitz.net/angebote/senioren/betreuung-zu-  
hause

**Mobiler Hauskranken-Pflegedienst Madeleine Resch**

Wilhelm-Firl-Straße 20, 09122 Chemnitz

Tel.: 0371 8204682 oder 0171 6413907

E-Mail: info@pflegedienst-resch.de

Web: www.pflegedienst-resch.de

**Paramedix GmbH****PARAMEDIX Station 2**

Alfred-Neubert-Straße 1, 09123 Chemnitz

Tel.: 0371 64639490

E-Mail: chemnitz2@paramedix-group.de

Web: www.pflegedienst-paramedix.de

**Premium Pflege GmbH**

Alfred-Neubert-Straße 17, 09123 Chemnitz

Tel.: 0371 48169030

E-Mail: chemnitz@premium-pflege.eu

Web: www.premium-pflege.eu

 **Morgenleite****Pflege- und Assistenzdienst der Mobilen Behindertenhilfe  
Stadtmission Chemnitz e. V.**

Max-Schäller-Straße 3, 09122 Chemnitz

Tel.: 0371 23924442

E-Mail: mobil@stadtmission-chemnitz.de

Web: www.mobile-behindertenhilfe.de

**Pflegedienst „Schwester Renate“ GmbH**

Bruno-Granz-Straße 70, 09122 Chemnitz

Tel.: 0371 217205

E-Mail: info@schwester-renate.de

Web: www.schwester-renate.de

**pro:med Pflege GmbH**

Bruno-Granz-Straße 70 a, 09122 Chemnitz

Tel: 0371 2435346-0

E-Mail: info@promed-pflege.de

Web: www.promed-pflege.de

**Sozialstation Chemnitz Süd****Heim gGmbH für medizinische Betreuung,  
Senioren und Behinderte Chemnitz**

Albert-Köhler-Straße 65, 09122 Chemnitz

Tel.: 0371 227404

E-Mail: sozialstation@heimggmbh.de

Web: www.heimggmbh.de/ambulante-dienste/ambulante-pflege

 **Rabenstein****Ambulanter Pflegedienst****DRK Kreisverband Chemnitz e. V.**

Unritzstraße 21 b, 09117 Chemnitz

Tel.: 0371 70080450

E-Mail: a.brose@drkchemnitz.de

Web: www.drkchemnitz.net/angebote/senioren/betreuung-zu-hause

 **Reichenbrand****Pflegedienst Am Stadtrand****Katrin Weiser**

Zwickauer Straße 454, 09117 Chemnitz

Tel: 0371 80814042

E-Mail: info@tagespflege-am-stadtrand.de

Web: www.tagespflege-am-stadtrand.de

## ➤ Schloßchemnitz

---

### **aha Krankenpflege GmbH**

Hauboldstraße 39, 09111 Chemnitz  
 Tel.: 0371 3899730  
 E-Mail: zentral@aha-chemnitz.de  
 Web: www.aha-chemnitz.de

### **Häusliche Krankenpflege Anett Friedel**

Bergstraße 39, 09113 Chemnitz  
 Tel.: 0371 3367610  
 E-Mail: info@betreuung-mit-herz.de

### **K&S Ambulante Pflege Schloßchemnitz**

Winklerstraße 5, 09113 Chemnitz  
 Tel.: 0371 24350930  
 E-Mail: schlosschemnitz@ks-ambulant.de  
 Web: www.chemnitz.ks-gruppe.de/ambulante-pflege

### **Leonhardt & Müller Medical Care GmbH**

Schönherrstraße 2, 09113 Chemnitz  
 Tel.: 0371 46406840  
 E-Mail: mueller@medical-care-gmbh.de

## ➤ Schönau

---

### **Hauskrankenpflege Schwester Marcella GmbH**

Zwickauer Straße 224, 09116 Chemnitz  
 Tel.: 0371 2803882  
 E-Mail: info@schwester-marcella.de  
 Web: www.schwester-marcella.de

### **Ihr STARKES Pflegeteam GmbH**

Carl-Hertel-Straße 1, 09116 Chemnitz  
 Tel.: 0371 8206492  
 E-Mail: info@starkes-pflegeteam.de  
 Web: www.starkes-pflegeteam.de

### **Vitalus GmbH**

Zwickauer Straße 208/E1, 09116 Chemnitz  
 Tel.: 0371 24093143  
 E-Mail: info@vitalus-gmbh.de  
 Web: www.vitalus-gmbh.de

## ➤ Siegmars

---

### **Pflege mit Herz GmbH**

Keplerstraße 10, 09117 Chemnitz  
 Tel.: 0371 8000780  
 E-Mail: info@pflegedienst-mit-herz.com  
 Web: www.pflegedienst-mit-herz.com

## ➤ Sonnenberg

---

### **Ambulanter Pflegedienst Larissa Wagner**

Hainstraße 140, 09130 Chemnitz  
 Tel.: 0371 64634224  
 E-Mail: pflegedienst-wagner@web.de

### **Hauskrankenpflege GmbH Birte Wahl**

Heinrich-Schütz-Straße 18, 09130 Chemnitz  
 Tel.: 0371 3559990  
 E-Mail: info@pflegedienst-wahl.de  
 Web: www.pflegedienst-wahl.de

**Sozialstation Chemnitz Mitte****AWO Soziale Dienste Chemnitz und Umgebung gGmbH**

Hainstraße 31, 09130 Chemnitz

Tel.: 0371 4444220

E-Mail: kerstin.rymer@awo-chemnitz.de

Web: www.awo-chemnitz.de

**Sozialstation****Caritasverband für Chemnitz und Umgebung e. V.**

Gießerstraße 38, 09130 Chemnitz

Tel.: 0371 36759360

E-Mail: sozialstation@caritas-chemnitz.de

Web: www.caritas-chemnitz.de

 **Wittgensdorf****Hauskrankenpflege Hentschel GmbH**

Obere Hauptstraße 41, 09228 Chemnitz

Tel.: 037200 80552

E-Mail: info@hauskrankenpflege-hentschel.de

Web: www.hauskrankenpflege-hentschel.de

 **Yorckgebiet****Hauskrankenpflege „Am Yorckcenter“**

Inh. Elke Häußel

Fürstenstraße 141, 09130 Chemnitz

Tel.: 0371 2831075

E-Mail: info@hkp-am-yorckcenter.de

Web: www.hkp-am-yorckcenter.de

**Sozialstation Chemnitz-Ost****Heim gGmbH für medizinische Betreuung,  
Senioren und Behinderte Chemnitz**

Scharnhorststraße 2, 09130 Chemnitz

Tel.: 0371 836522550

E-Mail: malecha@heimggmbh.de

Web: www.heimggmbh.de/ambulante-dienste/ambulante-pflege

 **Zentrum****Betreuungsdienste Chemnitz Frank Helbig****HomeInstead Seniorenbetreuung**

Deubners Weg 10, 09112 Chemnitz

Tel.: 0371 66638-00 oder 0152 33876042

E-Mail: chemnitz@homeinstead.de

Web: www.homeinstead.de

**JuLi GmbH Pflege- und Fahrdienst**

Zieschestraße 11, 09111 Chemnitz

Tel.: 0371 84491200

E-Mail: info@juli-gmbh.de

Web: www.juli-gmbh.de

**Medicart UG (haftungsbeschränkt)**

An der Markthalle 4, 09111 Chemnitz

Tel.: 0371 8421460

E-Mail: info@medicart.de

Web: www.medicart-pflegeteam.de

## ➤ Tagespflegen und Pflegeheime

Reicht die ambulante Pflege in der Häuslichkeit allein nicht mehr aus, kann der Besuch einer Tagespflege eine sinnvolle Ergänzung sein. Dabei bleibt der Lebensmittelpunkt des Pflegebedürftigen in der eigenen Häuslichkeit bestehen. Gäste der Tagespflege profitieren von der dortigen Tagesstrukturierung und der bedarfsgerechten Betreuung, bei der körperliche und kognitive Fähigkeiten gefördert werden. Die Angebote in der Tagespflege sind abwechslungsreich und auf die individuellen Wünsche und Bedürfnisse der Gäste zugeschnitten. Neben verschiedenen Beschäftigungsangeboten, wie Unterhaltung, Gymnastik, Kochen, Backen und kreatives Gestalten, sind Ausflüge und Spaziergänge ein ebenso wichtiger Bestandteil. Besonders pflegende Angehörige können dadurch deutlich entlastet werden und bei Bedarf einer beruflichen Tätigkeit und anderen Verpflichtungen nachgehen.

Ist die pflegerische Versorgung in der eigenen Häuslichkeit nicht mehr möglich, kann eine Versorgung in einem Pflegeheim eine sinnvolle Alternative sein. Selten wird der Umzug in ein Pflegeheim von einem Pflegebedürftigen selbst vorbereitet. In aller Regel sind es die Angehörigen, die diese Entscheidung treffen müssen. Im Optimalfall hat man Zeit, um diesen Schritt mit dem zukünftigen Heimbewohner zu besprechen, oder sich in Ruhe nach einem Heimplatz umzusehen. Oft müssen aber die Angehörigen nach langer, kräftezehrender Pflege oder unter akutem Druck ein Pflegeheim auswählen. Der damit verbundene Rollenwechsel, dass z. B. die Tochter für die Mutter entscheiden muss, unter Umständen gegen deren Willen, erschwert die Angelegenheit. Unsicherheit, Schuldgefühle und ein schlechtes Gewissen auf Seiten der Angehörigen begleiten häufig den Umzug ins Pflegeheim und belasten nachhaltig die familiären Beziehungen. Trotzdem ist es in vielen Fällen für alle Beteiligten die beste Lösung. Für die benötigte Pflege ist gesorgt und die Angehörigen können sich voll und ganz der pflegebedürftigen Person widmen.

Ab Seite 170 werden die Chemnitzer Einrichtungen aufgeführt.

## Auswahl eines Pflegeheimes

Die Auswahl eines Pflegeheimes gestaltet sich schon allein deshalb schwierig, weil neben den subjektiven Eindrücken auch möglichst viele objektive Informationen gesammelt werden müssen, die bei der Entscheidungsfindung helfen.

Im Internet finden sich zahlreiche „Pflegeheimchecklisten“, man kann sich aber auch seine eigene individuelle Prüfliste zusammenstellen.

Folgende Fragestellungen können bereits im Zuge der Information und Beratung für die Auswahl einer Einrichtung hilfreich sein:

- Ist die Pflegeeinrichtung zu einem ausführlichen Informations- und Beratungsgespräch mit Besichtigung der Pflegeeinrichtung bereit?
- Bietet die Pflegeeinrichtung auch eine Beratung im Rahmen eines Hausbesuchs an und entstehen hierdurch Kosten?
- Werden schriftliche Informationsmaterialien z. B. über das Leistungsspektrum, das Pflegeleitbild, die Kosten und die weiteren Angebote der Einrichtung kostenlos zur Verfügung gestellt?
- Gibt es für die Pflegebedürftigen und auch deren Angehörige einen festen Ansprechpartner?
- Werden Fragen freundlich und kompetent beantwortet?
- Ist ein Probewohnen möglich?

Bei der Suche nach dem passenden Pflegeheim und den damit verbundenen Formalitäten unterstützt der Seniorensozialdienst (Seite 13). Die Mitarbeiter informieren trägerneutral über die objektiven Fakten und nehmen keine Bewertung der jeweiligen Heime vor.

Im Internet helfen folgende Links bei der Auswahl weiter:

- [www.pflegenetz.sachsen.de/pflegedatenbank/](http://www.pflegenetz.sachsen.de/pflegedatenbank/)
- [www.chemnitz.de/pflege](http://www.chemnitz.de/pflege)
- [www.aok-pflegeheimnavigator.de](http://www.aok-pflegeheimnavigator.de)

## Pflegeheime, Tagespflege und Kurzzeitpflege

Legende:

**Voll**

Anzahl der vollstationären Pflegeplätze in der Einrichtung

**Tages**

Anzahl Tagespflegeplätze

**Kurz**

Anzahl Kurzzeitpflegeplätze



behüteter Bereich für Demenzkranke mit Hin-/Weglauftendenz

### Altendorf

#### Alloheim Senioren Residenzen

Senterra Pflegezentrum  
Erzbergerstraße 4, 09116 Chemnitz  
Tel.: 0371 267940  
E-Mail: chemnitz@alloheim.de  
Web: www.alloheim.de

<b>Voll</b> 115	Tages 0	Kurz 0

#### Heim gGmbH für medizinische Betreuung, Senioren und Behinderte Chemnitz

Seniorenpflegeheim Altendorf  
Am Heim 15, 09116 Chemnitz  
Tel.: 0371 381830  
E-Mail: altendorf@heimggmbh.de  
kurzzeitpflege@heimggmbh.de  
Web: www.heimggmbh.de

<b>Voll</b> 82	Tages 0	Kurz 0
-------------------	------------	-----------

#### Internationaler Bund – IB Mitte gGmbH für Bildung und soziale Dienste (IB Mitte gGmbH)

Seniorenzentrum „Emanuel Gottlieb Flemming“  
Flemmingstraße 8 (Haus 31), 09116 Chemnitz  
Tel.: 0371 3375140  
E-Mail: annett.gerlach@ib.de  
Web: www.seniorenzentrum-chemnitz.de/seniorenpflegeheim

<b>Voll</b> 92	Tages 0	Kurz 0

#### Internationaler Bund – IB Mitte gGmbH für Bildung und soziale Dienste (IB Mitte gGmbH)

Tagespflege  
Flemmingstraße 8 (Haus 40), 09116 Chemnitz  
Tel.: 0371 3375140  
E-Mail: annett.gerlach@ib.de  
Web: www.seniorenzentrum-chemnitz.de/tagespflege

<b>Voll</b> 0	<b>Tages</b> 12	Kurz 0
------------------	--------------------	-----------

### Bernsdorf

#### Caritasverband für Chemnitz und Umgebung e. V.

Pflegeheim „Thomas Morus Haus“  
Eislebener Straße 12, 09126 Chemnitz  
Tel.: 0371 2675010  
E-Mail: morus-haus@caritas-chemnitz.de  
Web: www.caritas-chemnitz.de

<b>Voll</b> 80	Tages 0	Kurz 0
-------------------	------------	-----------

#### Heim gGmbH für medizinische Betreuung, Senioren und Behinderte Chemnitz

Tagespflege  
Eislebener Straße 17, 09126 Chemnitz  
Tel.: 0371 47100-920  
E-Mail: tagespflege.eislebenerstrasse@heimggmbh.de  
Web: www.heimggmbh.de

<b>Voll</b> 0	<b>Tages</b> 12	Kurz 0
------------------	--------------------	-----------

**KORIAN – CASA REHA Altenpflegeheim**

CASA REHA Haus Steinbachhof Chemnitz  
Zschopauer Straße 82, 09126 Chemnitz  
Tel.: 0371 80893-101  
Fax: 0371 80893-199  
E-Mail: chemnitz@korian.de  
Web: www.korian.de

<b>Voll</b> 151	Tages 0	Kurz 0
--------------------	------------	-----------

**Ebersdorf****AWO Soziale Dienste Chemnitz und Umgebung gGmbH**

Seniorenpflegeheim „Marie-Juchacz-Haus“  
Max-Saupe-Straße 43, 09131 Chemnitz  
Tel.: 0371 466760  
E-Mail: kontakt.mjh@awo-chemnitz.de  
Web: www.awo-chemnitz.de

<b>Voll</b> 107	Tages 0	Kurz 0
--------------------	------------	-----------

**Einsiedel****Seniorenheim-Fischzuchtgrund GmbH**

Seniorenheim Fischzuchtgrund  
Altenhainer Allee 7, 09123 Chemnitz  
Tel.: 037209 699370  
E-Mail: info@seniorenheim-einsiedel.de  
Web: www.seniorenheim-einsiedel.de

<b>Voll</b> 56	Tages 0	Kurz 0
-------------------	------------	-----------

**Gablenz****Caritasverband für Chemnitz und Umgebung e. V.**

Caritas Tagespflege Lichtblick  
Carl-von-Ossietzky-Straße 153 b, 09127 Chemnitz  
Tel.: 0371 81009557  
E-Mail: tp-Lichtblick@caritas-chemnitz.de  
Web: www.caritas-chemnitz.de

Voll 0	<b>Tages</b> 16	Kurz 0
-----------	--------------------	-----------

**LIV Pflege UG (haftungsbeschränkt)**

Tagespflege zur Residenz  
Liselotte-Herrmann-Straße 1, 09127 Chemnitz  
Tel.: 0371 91220898  
E-Mail: kontakt@liv-pflege.de  
Web: www.liv-pflege.de

Voll 0	<b>Tages</b> 16	Kurz 0
-----------	--------------------	-----------

**Glösa-Draisdorf****Margit's Tagespflege**

Inh. Tina Winkler  
Chemnitztalstraße 169, 09114 Chemnitz  
Tel.: 0371 422059  
E-Mail: info@margits-pflegedienst.de  
Web: www.margits-pflegedienst.de

Voll 0	<b>Tages</b> 15	Kurz 0
-----------	--------------------	-----------

**Heim gGmbH für medizinische Betreuung, Senioren und Behinderte Chemnitz**

Seniorenbetreuungszentrum Glösa  
Lichtenauer Weg 1, 09114 Chemnitz  
Tel.: 0371 46640  
E-Mail: gloesa@heimggmbh.de  
Web: www.heimggmbh.de

<b>Voll</b> 128	<b>Tages</b> 12	<b>Kurz</b> 10
--------------------	--------------------	-------------------

## ➤ Grüna

### Stadtmission Chemnitz e. V.

Seniorenpflegeheim „Haus am Wald“  
Tagespflege „Haus Waldquell“  
Rabensteiner Straße 14, 09224 Chemnitz  
Tel.: 0371 54306287  
E-Mail: aw@stadtmission-chemnitz.de  
Web: www.stadtmission-chemnitz.de

Voll 80	Tages 18	Kurz 0
------------	-------------	-----------

## ➤ Harthau

### Heim gGmbH für medizinische Betreuung, Senioren und Behinderte Chemnitz

Altenpflegeheim Harthau  
Annaberger Straße 467, 09125 Chemnitz  
Tel.: 0371 53560  
E-Mail: aph@heimggmbh.de, post@heimggmbh.de  
Web: www.heimggmbh.de

Voll 92	Tages 12	Kurz 0
------------	-------------	-----------

### pro civitate gGmbH

Seniorenresidenz „Manufaktur Bernhard“  
Klaffenbacher Straße 45/49, 09125 Chemnitz  
Tel.: 0371 5304690  
E-Mail: hl.chemnitz@procivitate.de  
Web: www.procivitate.de

Voll 111	Tages 0	Kurz 0
-------------	------------	-----------

## ➤ Hilbersdorf

### AWO Soziale Dienste Chemnitz und Umgebung gGmbH

Tagespflege „Haus Sonne“  
Hainstraße 125, 09130 Chemnitz  
Tel.: 0371 27316776  
E-Mail: haus.sonne@awo-chemnitz.de  
Web: www.awo-chemnitz.de

Voll 0	Tages 12	Kurz 0
-----------	-------------	-----------

### Katharinenhof Seniorenwohn- und Pflegeanlage Betriebs-GmbH

Katharinenhof Am Albertpark  
Hilbersdorfer Straße 57, 09131 Chemnitz  
Tel.: 0371 524700  
E-Mail: am-albertpark@katharinenhof.net  
Web: www.katharinenhof.net

Voll 87	Tages 0	Kurz 0
------------	------------	-----------

## ➤ Hutholz

### advita Pflegedienst GmbH

#### Tagespflege Wolgograder Allee

Wolgograder Allee 28, 09123 Chemnitz  
Tel.: 0371 5204365-4  
E-Mail: tagespflege-chemnitz@advita.de  
Web: www.advita.de

Voll 0	Tages 24	Kurz 0
-----------	-------------	-----------

### AWO Soziale Dienste Chemnitz und Umgebung gGmbH

Seniorenpflegeheim „Willy-Brandt-Haus“  
Johannes-Dick-Straße 6, 09123 Chemnitz  
Tel.: 0371 26102201  
E-Mail: kontakt.wbh@awo-chemnitz.de  
Web: www.awo-chemnitz.de

Voll 150	Tages 0	Kurz 21
-------------	------------	------------

**DRK Kreisverband Chemnitz e. V.**

Pflegeheim für Senioren  
 Fritz-Fritzsche-Straße 1, 09123 Chemnitz  
 Tel.: 0371 70080200  
 E-Mail: n.porstmann@drkchemnitz.de  
 Web: www.drkchemnitz.de

Voll	Tages	Kurz
150	20	10

**Hauskranken- & Tagespflege  
Wehle/Kampfrath GmbH**

Tagespflege „Am Hutholz“  
 Max-Opitz-Straße 2, 09123 Chemnitz  
 Tel.: 0371 4006960  
 E-Mail: tagespflege@krankenpflgewehle.de  
 Web: www.krankenpflgewehle.de

Voll	Tages	Kurz
0	18	0

**Häusliche Kranken- & Seniorenbetreuung GbR**

Tagespflege „Haus Sonnenschein“  
 Wolgograder Allee 204, 09123 Chemnitz  
 Tel.: 0371 26216625  
 E-Mail: info@chemnitz-pflegedienst.de  
 Web: www.chemnitz-pflegedienst.de

Voll	Tages	Kurz
0	16	0

**Volkssolidarität Stadtverband Chemnitz e. V.**

Tagespflege  
 Johannes-Dick-Straße 59, 09123 Chemnitz  
 Tel.: 0371 33789274  
 E-Mail: tagespflege-jds@vs-chemnitz.de  
 Web: www.vs-chemnitz.de

Voll	Tages	Kurz
0	24	0

**➤ Kapellenberg****ASB OV Chemnitz und Umgebung e. V.**

Altenpflegeheim „Am Goetheplatz“  
 Herderstraße 6, 09120 Chemnitz  
 Tel.: 0371 3669917  
 E-Mail: phg@asb-ov-chemnitz.de  
 Web: www.asb-ov-chemnitz.de

Voll	Tages	Kurz
201	0	0

Die Einrichtung verfügt über 15 Wachkomapflegeplätze.

**Volkssolidarität Stadtverband Chemnitz e. V.**

Seniorenpflegeheim „An der Mozartstraße“  
 Mozartstraße 1 b, 09119 Chemnitz  
 Tel.: 0371 3802100  
 E-Mail: kontakt@seniorenpflegeheim-mozartstrasse.de  
 Web: www.seniorenpflegeheim-mozartstrasse.de

Voll	Tages	Kurz
90	0	0

**➤ Kappel****AWO Soziale Dienste Chemnitz  
und Umgebung gGmbH**

Tagespflegestätte  
 Stollberger Straße 90, 09119 Chemnitz  
 Tel.: 0371 2787199  
 E-Mail: tagespflege@awo-chemnitz.de  
 Web: www.awo-chemnitz.de

Voll	Tages	Kurz
0	16	0

**vivere – Selbstbestimmt leben Tagespflege**

Sylvia Sommer  
 Lützowstraße 12, 09116 Chemnitz  
 Tel.: 0371 66652400  
 E-Mail: info@vivere-selbstbestimmtleben.de  
 Web: www.vivere-selbstbestimmtleben.de

Voll	Tages	Kurz
0	20	0

**Volkssolidarität Stadtverband Chemnitz e. V.**

Tagespflege Horststraße

Horststraße 11, 09119 Chemnitz

Tel.: 0371 91226586

E-Mail: tagespflege-horststrasse@vs-chemnitz.de

Web: www.vs-chemnitz.de/tagespflege

Voll 0	Tages 13	Kurz 0
-----------	-------------	-----------

**➤ Kaßberg****advita Pflegedienst GmbH**

Tagespflege „Haus am Kaßberg“

Reichstraße 11, 09112 Chemnitz

Tel.: 0371 2361603

E-Mail: chemnitz@advita.de

Web: www.advita.de

Voll 0	Tages 38	Kurz 0
-----------	-------------	-----------

**AlexA Seniorendienste GmbH**

AlexA Seniorenresidenz Chemnitz

Hohe Straße 6, 09112 Chemnitz

Tel.: 0371 38340

E-Mail: chemnitz@alexa-pflege.de

Web: www.alexa-pflege.de

Voll 78	Tages 0	Kurz 0
------------	------------	-----------

**Stadtmission Chemnitz e. V.**

Haus Kreuzstift

Kanzlerstraße 31, 09112 Chemnitz

Tel.: 0371 3665-126 (Pflegeheim), -130 (Tagespflege)

E-Mail: ks@stadtmission-chemnitz.de

Web: www.stadtmission-chemnitz.de

Voll 60	Tages 17	Kurz 0
------------	-------------	-----------

auf Anfrage

**➤ Lutherviertel****Pflegemeister ambulanter Pflegedienst GmbH**

Tagespflege

Clausstraße 76–80, 09126 Chemnitz

Tel.: 0371 66659700

E-Mail: info@pflugemeister-chemnitz.de

Web: www.pflugemeister-chemnitz.de/tagespflege-chemnitz

Voll 0	Tages 29	Kurz 0
-----------	-------------	-----------

**➤ Morgenleite****K&S Unternehmensgruppe**

K&amp;S Seniorenresidenz Chemnitz

Bruno-Granz-Straße 72, 09122 Chemnitz

Tel.: 0371 2674680

E-Mail: chemnitz@ks-residenz.de

Web: www.chemnitz.ks-gruppe.de/residenz

Voll 147	Tages 0	Kurz 0
-------------	------------	-----------

**Stadtmission Chemnitz e. V.**

Altenpflegeheim Matthias-Claudius-Haus

Max-Schäller-Straße 3, 09122 Chemnitz

Tel.: 0371 23920

E-Mail: mch@stadtmission-chemnitz.de

Web: www.stadtmission-chemnitz.de

Voll 137	Tages 0	Kurz 0
-------------	------------	-----------

**➤ Reichenbrand****Tagespflege am Stadtrand**

Katrin Weiser

Zwickauer Straße 454, 09117 Chemnitz

Tel.: 0371 80814040

E-Mail: info@tagespflege-am-stadtrand.de

Web: tagespflege-am-stadtrand.de

Voll 0	Tages 14	Kurz 0
-----------	-------------	-----------

## ➤ Schloßchemnitz

### K&S Unternehmensgruppe

Tagespflege Schloßchemnitz

Winklerstraße 5, 09113 Chemnitz

Tel.: 0371 24350950

E-Mail: schlosschemnitz@ks-tagespflege.de

Web: www.chemnitz.ks-gruppe.de/tagespflege

Voll 0	Tages 20	Kurz 0
-----------	-------------	-----------

### KORIAN – Deutschland AG

„Haus am Kuechwaldpark“

Leipziger Straße 119, 09113 Chemnitz

Tel.: 0371 33480

E-Mail: kuechwaldpark@korian.de

Web: www.korian.de

Voll 203	Tages 0	Kurz 0
-------------	------------	-----------

### Pro Seniore Unternehmensgruppe

Pro Seniore Residenz Chemnitz

Salzstraße 40, 09113 Chemnitz

Tel.: 0371 338509

E-Mail: chemnitz@pro-seniore.com

Web: www.pro-seniore.de

Voll 238	Tages 0	Kurz 0
-------------	------------	-----------



### Seniorenresidenz „Am Kuechwald“

Tobias Breg

Beyerstraße 34, 09113 Chemnitz

Tel.: 0371 26796-0

Fax: 0371 26796-119

E-Mail: info@residenz-am-kuechwald.com

Web: www.residenz-am-kuechwald.com

Voll 54	Tages 0	Kurz 0
------------	------------	-----------

## ➤ Siegmars

### AB OVO Pflegeservice

AB OVO Tagespflege

Kirchhoffstraße 34–36, 09117 Chemnitz

Tel.: 0371 28354048

E-Mail: info@ab-ovo-pflegeservice.de

Web: www.ab-ovo-pflegeservice.de

Voll 0	Tages 14	Kurz 0
-----------	-------------	-----------

### Azurit Rohr GmbH

Azurit Seniorenzentrum „Altes Rathaus“

Gaußstraße 5, 09117 Chemnitz

Tel.: 0371 70090

E-Mail: szaltesrathaus@azurit-gruppe.de

Web: www.azurit-gruppe.de

Voll 175	Tages 0	Kurz 0
-------------	------------	-----------



## ➤ Sonnenberg

### Hauskrankenpflege GmbH Birte Wahl

Tagespflege im Schützhaus

Heinrich-Schütz-Straße 18, 09130 Chemnitz

Tel.: 0371 8205782

E-Mail: tagespflege@pflegedienst-wahl.de

Web: www.pflegedienst-wahl.de

Voll 0	Tages 10	Kurz 0
-----------	-------------	-----------

### AGAPLESION Mitteldeutschland gemeinnützige GmbH

AGAPLESION BETHANINIEN CHEMNITZ

WOHNEN & PFLEGEN

Planitzwiese 27, 09130 Chemnitz

Tel.: 0371 49503400

E-Mail: altenpflegeheime@ediacon.de

Web: www.agaplesion-bethanien-chemnitz.de

Voll 84	Tages 0	Kurz 0
------------	------------	-----------

**pro civitate Seniorenresidenzen GmbH**

Seniorenresidenz „Am Kirschhof“  
 Augustusburger Straße 103  
 09126 Chemnitz  
 Tel.: 0371 8365380  
 E-Mail: hl.kirschhof@procivitate.de  
 Web: www.procivitate.de

Voll 81	Tages 0	Kurz 0
------------	------------	-----------

**Yorckgebiet****Hauskranken- und Tagespflege  
„Am Yorckcenter“**

Fürstenstraße 141, 09130 Chemnitz  
 Tel.: 0371 2831074  
 E-Mail: pdl@hkp-am-yorckcenter.de  
 Web: www.hkp-am-yorckcenter.de

Voll 0	Tages 18	Kurz 0
-----------	-------------	-----------

**Heim gGmbH für medizinische Betreuung,  
Senioren und Behinderte Chemnitz**

Tagespflege Am Zeisigwald  
 Zeisigwaldstraße 73–75, 09130 Chemnitz  
 Tel.: 0371 91223441  
 E-Mail: tagespflege.zeisigwald@heimggmbh.de  
 Web: www.heimggmbh.de

Voll 0	Tages 14	Kurz 0
-----------	-------------	-----------

**Stadtmission Chemnitz e. V.**

Altenpflegeheim „Haus am Zeisigwald“  
 Fürstenstraße 264, 09130 Chemnitz  
 Tel.: 0371 74750  
 E-Mail: azw@stadtmission-chemnitz.de  
 Web: www.stadtmission-chemnitz.de

Voll 161	Tages 0	Kurz 0
-------------	------------	-----------

**Stadtmission Chemnitz e. V.**

Kurzzeitpflege „Am Zeisigwald“  
 Zeisigwaldstraße 101, 09130 Chemnitz  
 Tel.: 0371 355862201  
 E-Mail: kzp.azw@stadtmission-chemnitz.de  
 Web: www.stadtmission-chemnitz.de

Voll 0	Tages 0	Kurz 24
-----------	------------	------------

**Zentrum****Arbeiter Samariter Bund OV Chemnitz  
und Umgebung e. V.**

Alten- und Pflegeheim „Rembrandtstraße“  
 Rembrandtstraße 15, 09111 Chemnitz  
 Tel.: 0371 6951108  
 E-Mail: phr@asb-ov-chemnitz.de  
 Web: www.asb-ov-chemnitz.de

Voll 190	Tages 16	Kurz 12
-------------	-------------	------------

**Azurit Rohr GmbH**

Azurit Seniorenzentrum „Brühl“  
 Untere Aktienstraße 2–4, 09111 Chemnitz  
 Tel.: 0371 356360  
 Fax: 0371 356362000  
 E-Mail: szbruehl@azurit-gruppe.de  
 Web: www.azurit-gruppe.de

Voll 94	Tages 0	Kurz 0
------------	------------	-----------

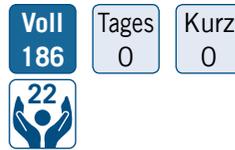
**Heim gGmbH für medizinische Betreuung,  
Senioren und Behinderte Chemnitz**

Tagespflege Reitbahnhaus  
 Fritz-Reuter-Straße 10, 09111 Chemnitz  
 Tel.: 0371 27395080  
 E-Mail: reitbahnhaus@heimggmbh.de  
 Web: www.heimggmbh.de

Voll 0	Tages 16	Kurz 0
-----------	-------------	-----------

**VHC 1 Seniorenresidenz und Pflegeheim gGmbH**  
**SenVital Senioren- und Pflegezentrum**  
**Chemnitz Niklasberg**

Deubners Weg 12, 09112 Chemnitz  
 Tel.: 0371 6663890  
 E-Mail: info-chemnitz@senvital.de  
 Web: www.senvital.de



**JuLi Tagespflege GmbH**

Tagespflege  
 Zieschestraße 11, 09111 Chemnitz  
 Tel.: 0371 56017420  
 E-Mail: info@juli-tagespflege.de  
 Web: www.juli-gmbh.de



## Besondere Pflegeangebote

Außergewöhnliche Umstände erfordern besondere Leistungen. Wenn z. B. eine spezielle medizinische Versorgung oder eine ständige Überwachung/Beaufsichtigung erforderlich ist, können spezialisierte Pflegeangebote eine Lösung sein.

### ► 24-Stunden-Pflege zu Hause

Wenn es eines Tages ohne fremde Hilfe einfach nicht mehr geht, stehen ältere Menschen und ihre Familien meist vor schwerwiegenden Entscheidungen. Für viele kommt ein Umzug ins Pflegeheim nicht in Frage.

Eine Alternative kann dann die qualifizierte Betreuung rund um die Uhr zu Hause sein.

Der Anbieter vermittelt Pflegebedürftigen und ihren Angehörigen fürsorgliche Pflegekräfte aus Osteuropa. Die vermittelten Betreuungskräfte sind nach hohen Standards qualifiziert. Je nach Wunsch und Bedarf kann der Anbieter eine Betreuung bis hin zum TÜV-zertifizierten Betreuungsservice mit Zusatzqualifikation und fließenden Deutschkenntnissen vermitteln.

### Anbieter:

#### PROMEDICA PLUS

##### Limbach-Oberfrohna

Zum Lindenhof 6, 09212 Limbach-Oberfrohna  
 Tel.: 03722 600606  
 E-Mail: limbach-oberfrohna@promedicaplus.de  
 Web: www.promedicaplus.de/limbach-oberfrohna

### ► Außerklinische Intensivpflege

Intensivpflegebedürftigen Menschen, die aufgrund ihrer Diagnose ständig überwacht werden müssen, wird bei dieser Pflegeform ein Leben mit einem hohen Maß an Lebensqualität ermöglicht. Dies kann zum Beispiel für beatmungspflichtige Patienten mit Trachealkanülen gelten. Die Pflege ist auf die individuellen Bedürfnisse des Einzelnen abgestimmt und findet unter Einbeziehung der Angehörigen statt.

In Chemnitz gibt es Anbieter für ambulante Intensivpflege innerhalb der eigenen Häuslichkeit sowie für Wohngemeinschaften, in denen Intensivpflege möglich ist. Bei der Suche nach einem freien Platz unterstützt in der Regel das Krankenhaus bzw. die Rehabilitationseinrichtung, wo die letzte Behandlung stattgefunden hat. Sollten vorab Informationen dazu gewünscht sein, vermittelt der Seniorensozialdienst unter Telefon 0371 488-5555 gern Kontaktdaten. Anfragen können auch per E-Mail gestellt werden an: seniorenen.behindertenhilfe@stadt-chemnitz.de.

### ► Pflegestation für Menschen im Wachkoma

Menschen, die durch schwerste Schädigungen des Zentralnervensystems stark beeinträchtigt sind, werden auf einer Pflegestation für Menschen im Wachkoma speziell betreut und gepflegt. Dabei geht es um eine langfristige medizinische und therapeutische Unterstützung, Betreuung, Pflege und/oder um zustandserhaltende Maßnahmen.

#### Anbieter:

#### **ASB Ortsverband Chemnitz und Umgebung e. V. im Altenpflegeheim „Am Goetheplatz“**

Herderstraße 6, 09120 Chemnitz

Tel.: 0371 3669917

Fax: 0371 3669977

E-Mail: [christin.naumann@asb-ov-chemnitz.de](mailto:christin.naumann@asb-ov-chemnitz.de)

Web: [www.asb-ov-chemnitz.de](http://www.asb-ov-chemnitz.de)

### ➤ Wohngemeinschaften

Eine Alternative zur Pflege zu Hause oder in einem Pflegeheim stellen Pflege-Wohngemeinschaften dar. Anders als in einem Pflegeheim leben hier die Bewohner in einem familienähnlichen Umfeld. In der Regel hat jeder Bewohner einen eigenen Rückzugsraum und es stehen zusätzlich Gemeinschaftsräume zur Verfügung. Außerdem ist eine Pflege- und Betreuungskraft vor Ort.

Die WGs sind so gestaltet, dass das Leben aufgrund der kleinen Gruppengröße dem bisherigen Leben in der eigenen Wohnung ähnelt. Der Bewohner wird in die alltäglichen Abläufe einbezogen, sofern es ihm möglich ist und er das möchte. Damit sollen Fähigkeiten und Selbstständigkeit möglichst lange erhalten werden.

Je nach Ausgestaltung der Wohngemeinschaft ist ein unterschiedlich starkes Engagement der Bewohner bzw. deren Angehöriger oder gesetzlicher Betreuer erforderlich. Eine Wohngemeinschaft kann grundsätzlich durch die Pflegebedürftigen, deren Angehörige oder gesetzliche Betreuer selbstständig gegründet und geführt werden. Hier wird die Pflege durch die Beauftragung eines externen Pflegedienstes sichergestellt.

Weiterhin gibt es auch trägergestützte Wohngemeinschaften. Diese werden von einem bestimmten Träger angeboten, welcher die Wohngemeinschaft organisatorisch unterstützt. Die Bewohner bzw. deren Angehörige bilden gemeinsam ein sogenanntes Gremium der Selbstbestimmung. Dieses Gremium wählt den Pflegedienst und alle anderen Dienstleister selbst aus.

Letztlich gibt es Wohngemeinschaften, welche komplett durch einen Träger bzw. Dienstleister geführt und versorgt werden. Auch wenn hier die Verantwortung für die Angehörigen nicht größer ist als bei einem vollstationären Pflegeheim, wird das Engagement der Angehörigen gern gesehen.

Jede dieser Wohngemeinschaftsformen ist beim Kommunalen Sozialverband Sachsen, Fachdienst Heimaufsicht, anzuzeigen und wird von diesem geprüft. Bei dieser Prüfung steht das Wohl der Bewohner im Vordergrund, mit dem Ziel, eine dem allgemein anerkannten Stand der fachlichen Erkenntnisse entsprechende Pflege und Betreuung für die Bewohner sicherzustellen. Der KSV Sachsen, Fachdienst Heimaufsicht, ist Ansprechpartner bei der Gründung und auch der Führung einer Wohngemeinschaft. Eventuelle Beschwerden über Zustände in den Wohngemeinschaften können an diesen gerichtet werden.

#### Kontakt:

##### **Kommunaler Sozialverband Sachsen**

Fachdienst Heimaufsicht

Reichsstraße 3, 09112 Chemnitz

Tel.: 0371 577-0

E-Mail: [post@ksv-sachsen.de](mailto:post@ksv-sachsen.de)

Web: [www.ksv-sachsen.de](http://www.ksv-sachsen.de)

Leben Pflegebedürftige in einer anerkannten ambulanten Wohngemeinschaft, besteht zusätzlich der Anspruch auf einen monatlichen Wohngruppenzuschlag in Höhe von 214,00 € (§ 38a SGB XI).

Bei der Suche nach einer geeigneten Wohngemeinschaft unterstützt der Seniorensozialdienst der Stadt Chemnitz gern. Kontaktdaten sind auf Seite 13 zu finden.

Besteht die Absicht, selbst eine Pflegewohngemeinschaft zu gründen, berät hierzu die Pflegekasse, bei der die künftigen Mitbewohner versichert sind.

Viele Wohngemeinschaften haben sich auf die Arbeit mit Menschen, die an Demenz erkrankt sind, spezialisiert. Genauere Informationen sind dem folgenden Kapitel zum Thema Demenz zu entnehmen.

## ➤ Demenz

Alzheimer und Altersdemenz sind schon allein auf Grund der älter werdenden Bevölkerung zunehmende Krankheitsbilder. Inzwischen gibt es kaum jemanden, der nicht mit diesem Thema direkt oder indirekt in Berührung kommt.

Entsprechend groß ist inzwischen die Anzahl von Unterstützungsmöglichkeiten für Menschen mit Demenz.

### ► Wohngemeinschaften für Menschen mit Demenz

Um möglichst selbstbestimmt und eigenverantwortlich leben zu können, sind Wohngemeinschaften für Menschen mit Demenz ein Angebot in einem geschützten Wohnumfeld. Dabei werden die Bewohner durch geschultes Betreuungspersonal bei der Alltagsbewältigung im familiären Umfeld unterstützt.

Die verschiedenen Anbieter geben detaillierte Informationen zu bestehenden Wohngemeinschaften und bieten die Möglichkeit für Besichtigungstermine.

#### Kontakt über:

##### **Pflegedienst Heike Henke**

Arno-Schreiter-Straße 5, 09123 Chemnitz

Tel.: 0371 2621968

E-Mail: [apdheikehenke@gmx.de](mailto:apdheikehenke@gmx.de)

##### **advita Pflegedienst GmbH**

Reichsstraße 11, 09112 Chemnitz

Tel.: 0371 2361603

E-Mail: [chemnitz@advita.de](mailto:chemnitz@advita.de)

Web: [www.advita.de](http://www.advita.de)

**AB OVO Pflegeservice**

Wolgograder Allee 74, 09123 Chemnitz  
 Tel.: 0371 28354046  
 E-Mail: info@ab-ovo-pflegeservice.de  
 Web: www.ab-ovo-pflegeservice.de

**Häusliche Krankenpflege Anett Friedel**

Bergstraße 39, 09113 Chemnitz  
 Tel.: 0371 3367610  
 E-Mail: info@betreuung-mit-herz.de

**Kranken- und Seniorenpflegeservice Steffi Stein GmbH**

Bahnhofstraße 11, 09337 Hohenstein-Ernstthal  
 Tel.: 03723 412399  
 E-Mail: steffi.stein@pflegedienst-stein.de  
 Web: www.pflegedienst-stein.de, www.meine-senioren-wg.de

**Pflegedienst mit Herz GmbH**

Keplerstraße 10, 09117 Chemnitz  
 Tel.: 0371 8000780  
 E-Mail: info@pflegedienst-mit-herz.com  
 Web: www.pflegedienst-mit-herz.com

**Pflegeteam Mieniets GmbH**

Chemnitzer Straße 42, 09405 Gornau  
 Tel.: 03725 3989369  
 E-Mail: info@pflegeteam-mieniets.de  
 Web: www.pflegedienst-mieniets.de

**WiC – Wohnen in Chemnitz GmbH**

Clausstraße 10/12, 09126 Chemnitz  
 Tel.: 0371 533-1111  
 E-Mail: post@wic.de  
 Web: www.wic.de

**Pflegedienst Am Stadtrand**

Zwickauer Straße 454, 09117 Chemnitz  
 Tel.: 0371 80814042  
 E-Mail: info@tagespflege-am-stadtrand.de  
 Web: www.tagespflege-am-stadtrand.de

**► Weitere Unterstützungsangebote für Menschen mit Demenz**

Die Diagnose Demenz bringt sowohl für Betroffene als auch für den Alltag in den Familien große Veränderungen mit sich. Sie beeinflusst in einem erheblichen Umfang den Tagesablauf aller Familienangehörigen. In der Regel sind sie es, zu denen der Alzheimerkranke eine steigende Abhängigkeit entwickelt. Was harmlos mit Vergesslichkeit beginnt, entwickelt sich bei Demenzkranken zu einer Veränderung der Persönlichkeit. Das verursacht bei den Angehörigen oft eine große emotionale Belastung. Ganz lange wird versucht, die Herausforderung allein zu bewältigen. Irgendwann stößt dann aber fast jeder an seine Grenzen und benötigt Unterstützung.

Daher haben sich folgende Unterstützungsangebote etabliert:

**Demenzberatung**

Die Demenzberatung des DemenzNetz\_C, angesiedelt im Sozialamt Chemnitz, ist Ansprechpartner für Fragen und Anliegen, u. a. für Unterstützungs- und Entlastungsmöglichkeiten zum Thema Demenz:

Multiprofessionelle Teams beraten donnerstags von 14:00 bis 18:00 Uhr persönlich nach Terminvereinbarung oder telefonisch unter 0371 488-5555 im Sozialamt der Stadt Chemnitz, BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53, 09111 Chemnitz.

Gern werden beim persönlichen Termin passgenaue Angebote vermittelt.

### Demenzsprechstunde

Am Klinikum Chemnitz gibt es in der Psychiatrischen Institutsambulanz (Standort Küchwald, Bürgerstraße 2, Haus 15, 09113 Chemnitz) eine ärztliche Demenzsprechstunde. Hier kann beispielsweise eine Diagnostik oder die medizinische Begleitung Betroffener erfolgen. Terminvereinbarungen sind unter Tel. 0371 33343686 möglich. Die Behandlung erfolgt ausschließlich nach Terminvereinbarung.

### Angehörigen-/Selbsthilfegruppen

Pflegende Angehörige tauschen sich über ihre persönlichen Erfahrungen aus und haben ein anderes Verständnis als Unbeteiligte. Angebote von Selbsthilfegruppen und weitere Unterstützungsmöglichkeiten sind zu finden unter [www.chemnitz.de/angebotedemenz](http://www.chemnitz.de/angebotedemenz).

### ► Umgang mit demenzerkrankten Menschen

Ein wichtiges Angebot für Menschen mit Demenz ist der regelmäßige Umgang mit vertrauten und geliebten Menschen. Mit diesen Tipps kann der Umgang erleichtert werden:

- Von Demenz Betroffene brauchen Verständnis dafür, dass sie in ihrer eigenen Welt leben. Es sollte ihnen ermöglicht werden, ihre Gewohnheiten beizubehalten.
- Die Gefühle von Demenz-Erkrankten sollten ernst genommen werden.
- Sinnlose Diskussionen und unnötiger Streit sind zu vermeiden.
- Auf Gefühlsausbrüche sollte möglichst gelassen und verständnisvoll reagiert werden.
- Betroffene sollten nicht wie unmündige Kinder behandelt werden. Mitmenschen sollten ihren Respekt vor diesen Personen bewahren und ihnen diesen auch zeigen.
- Demenz-Erkrankte benötigen eine überschaubare und gleichbleibende Umgebung und einen beständigen Tagesablauf mit festen Regeln, an denen sie sich orientieren können.
- Mit betroffenen Personen sollte in möglichst kurzen, einfachen Sätzen gesprochen und Gesagtes mit Mimik, Gestik und Berührungen unterstrichen werden.

- Die verbliebenen Fähigkeiten der Betroffenen sollten genutzt und die Personen sinnvoll beschäftigt werden. Es ist wichtig, sie so weit wie möglich in die täglichen Abläufe einzubeziehen, damit sie ein Gefühl des Dazugehörens bekommen. Ab und zu sollte auch mal ein Lob ausgesprochen werden. Überforderung ist aber zu vermeiden, da dies zu Angst und Zorn führen könnte.
- Auf das körperliche Wohlbefinden des Erkrankten ist zu achten. Dazu zählen die Körperpflege, eine gesunde Ernährung und eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr genauso wie regelmäßige Besuche beim Zahnarzt.
- Wer Umgang mit Demenz-Betroffenen hat, sollte sich regelmäßige Ruhephasen gönnen, um auch in schwierigen Situationen Gelassenheit zu bewahren.

### Hilfen für pflegende Angehörige

Die Dauer der Pflege eines Angehörigen ist je nach Krankheitsverlauf sehr individuell und kann manchmal über viele Jahre dauern. Angehörige müssen in die Pflegerolle hineinwachsen, deren Umfang im Laufe der Zeit meist zunimmt. Keiner muss die Last der Versorgung alleine tragen. Dem Pflegebedürftigen ist nicht geholfen, wenn der Pflegende sich überlastet. Frühzeitig sollten Hilfen in Anspruch genommen werden.

### Dinge, die das Leben leichter machen:

- sich so gut wie möglich über das Krankheitsbild informieren
- Gedächtnisstützen erfinden, die sowohl den Demenz-Betroffenen, als auch den pflegenden Angehörigen den Tagesablauf vereinfachen
- eine Liste mit wichtigen Telefonnummern erstellen, die einen festen Platz neben dem Telefon erhält und diesen nie verlässt
- alle Türen der Wohnung mit einem Symbol oder einem Bild kennzeichnen, z. B. für Toilette, Badezimmer, Küche
- an der Wohnungstür eine Checkliste anbringen, auf der Dinge stehen, die vor dem Weggehen zu erledigen sind
- das „Notfallkärtchen“ auf Seite 7 nutzen

**Sich selbst helfen:**

Auch Angehörige von Demenz-Erkrankten brauchen Erholung und Ausgleich. Sie sollten sich Zeit für ihre eigenen Interessen nehmen. Es gibt keinen Grund, deswegen ein schlechtes Gewissen zu haben! Auch Hilfen von außen sollten Angehörige annehmen, wo immer sie sich bieten.

Es ist hilfreich, mit Menschen zu sprechen, die sich in einer ähnlichen Situation befinden. Dabei lassen sich Erfahrungen austauschen, um daraus zu lernen, wie eventuelle Probleme zu bewältigen sind. Das Kapitel Pflegeleistungsarten im Überblick enthält ab Seite 134 Anregungen, welche Leistungen Erholungsphasen ermöglichen könnten.

**➤ Krankenhausaufenthalt**

Ein Krankenhausaufenthalt kommt manchmal recht überraschend. Man steht plötzlich vielen Fragen gegenüber. Da kann eine Checkliste hilfreich sein. Die Checkliste vermittelt konkrete Hinweise für die Zeit vor und während des Krankenhausaufenthaltes sowie zur Weiterbehandlung nach der Entlassung. Sie hilft dabei, sich gezielt auf den Aufenthalt vorzubereiten. Weiterführende Informationen enthält der Krankenhauswegweiser. Er ist erhältlich bei der

**Abteilung Senioren-, Behindertenhilfe,  
Örtliche Betreuungsbehörde**

BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53, 09111 Chemnitz

Tel.: 0371 488-5023, -5026

Fax: 0371 488-5098

E-Mail: [senioren.behindertenhilfe@stadt-chemnitz.de](mailto:senioren.behindertenhilfe@stadt-chemnitz.de)

Unterstützung für die Organisation der Belange von Patienten bei einem Krankenhausaufenthalt und bei Entlassung bietet auch das Entlass-Management der Krankenhäuser. Weitere Informationen dazu sind in der jeweils behandelnden Klinik zu erhalten.

## Checkliste Krankenhausaufenthalt – Das Wichtigste auf einen Blick

### ► Vor einem Krankenhausaufenthalt bedenken und regeln:

- Ablauf des Krankenhausaufenthaltes mit Ärzten besprochen, Fragen geklärt?
- Voraussetzungen für Behandlung erfüllt? (z. B. nüchtern, Absetzen bestimmter Medikamente etc.)
- Vorsorge getroffen? (Patientenverfügung, Vorsorge- oder Betreuungsvollmacht, Bankvollmacht ...)
- Wichtige Personen über Klinikaufenthalt informiert, für mögliche Unterstützung angefragt?
- Betreuung von Personen geklärt, die durch den Patienten versorgt werden?
- Versorgung von Wohnung, Pflanzen und Tieren geregelt, Schlüssel hinterlegt?
- Weg zum Krankenhaus geklärt? (ggf. Transportschein ausstellen lassen, Begleitperson)

### ► Wichtige mitzunehmende Dokumente und Unterlagen:

- Personalausweis
- Versichertenkarte, ggf. Zuzahlungsbefreiung
- Einweisungsschein
- Angaben zum Haus-/Facharzt
- mitzubringende Befunde (z. B. aus Voruntersuchungen, Labor, Röntgenbilder etc.)
- Unterlagen zu bisherigen Erkrankungen/Behandlungen
- aktuelle Medikamentenliste mit Dosierungsangaben
- Ausweise bzw. Pässe (z. B. Impf-, Diabetiker-, Herzschrittmacherausweis, Röntgenpass ...)

- Kontaktdaten wichtiger Bezugs- und Hilfspersonen (z. B. Angehörige, Versorgungspersonen, Bevollmächtigte, Betreuer, Pflegedienst etc.)
- Patientenverfügung
- Belege über schon erfolgte Zuzahlungen für Krankenhausaufenthalte im laufenden Kalenderjahr

### ► In die Krankenhaustasche packen:

- Körperpflege- und Hygieneartikel (Zahn-, Haar-, Hautpflege, Seife/Duschbad, ggf. Rasierzubehör, Waschlappen, Handtücher, Taschentücher)
- Bekleidung (Unter-, Nachtwäsche, Morgenmantel, Oberbekleidung, Socken)
- Schuhe (Haus-, Bade-, Straßenschuhe)
- Hilfsmittel (z. B. Brille, Hörgerät und Batterien, Gehhilfen ...)
- weitere Dinge des persönlichen Bedarfs (z. B. Adressbuch, Schreibsachen, Bücher, Mobiltelefon ...)

### ► Krankenhauspersonal informieren über:

- Unverträglichkeiten/Allergien
- Ernährungsbesonderheiten
- Erkrankungen/Beeinträchtigungen (z. B. Wahrnehmung, Orientierung, Sprache, Beweglichkeit ...)
- Demenzerkrankungen und Umgang mit Besonderheiten
- Kontaktwunsch zum Kliniksozialdienst
- sonstiges Wichtiges: \_\_\_\_\_

### ► Für Entlassung und die Zeit nach dem Krankenhausaufenthalt:

- Entlassungsbrief
- ärztliches Entlassungsgespräch
- Zuzahlung zum Krankenhausaufenthalt
- Erhalt Krankenhausaufenthaltsbescheinigung
- Medikamente zur Mitnahme für Überbrückung
- ggf. Verordnung für Anschlussheilbehandlung
- Hilfsmittel/wohnumfeldverbessernde Maßnahmen
- Weg vom Krankenhaus nach Hause  
(ggf. Transportschein ausstellen lassen)
- Vorstellung und Rezept beim weiterbehandelnden Arzt
  
- Anschlussheilbehandlung bzw. anschließende Reha
  - Kurzzeitpflege
  - häusliche Unterstützung,  
zum Beispiel durch:
    - Pflegedienst
    - Hauswirtschaftshilfe
    - Mahlzeitendienst
    - Einkaufsdienst
    - Hausnotruf
    - Betreuungs- und Besuchsdienst
    - Therapien wie Physio-, Ergo-, Soziotherapie, Logopädie
    - ...

### ➤ Testament

Mit einem Testament kann man bei den Nachkommen und Erben unerfreuliche Streitigkeiten verhindern. Wenn die Nachlassregelung kompliziert erscheint, sollte man sich vorsorglich fachkundigen Rat bei einem Notar oder Anwalt einholen. Rechtliche Grundlage bildet das Bürgerliche Gesetzbuch (BGB).

Im groben Überblick gelten folgende Faustregeln: Ist kein Testament vorhanden, tritt die gesetzliche Erbfolge ein.

- Die Rangfolge beim gesetzlichen Erbrecht schreibt vor, dass zuerst Erben der ersten Ordnung, das sind die Abkömmlinge, erben. Es wird dabei nicht zwischen ehelichen oder unehelichen **Kindern** unterschieden. Alle Kinder erben zu gleichen Teilen.
- Die Erbmasse gegenüber dem **Ehegatten** richtet sich nach dem Güterstand.
- Bei eheähnlichen Gemeinschaften hat der überlebende **Partner** bei der gesetzlichen Erbfolge keinen Anspruch auf ein Erbe.

Der Erblasser regelt mit einem Testament oder einem Erbvertrag die Nachlassverteilung nach seinen Vorstellungen. Ein Testament kann auf zwei Arten errichtet werden. Zum einen kann man ein öffentliches Testament vor einem Notar erklären. Dafür wird sich meist bei der Besitzregelung von Grundstücken oder Firmen, bei denen ein Rechtsanwalt involviert ist, entschieden.

Voll wirksam ist aber auch ein eigenhändig geschriebenes und unterschriebenes Testament. Wichtig dabei ist, dass das private Testament vollständig handgeschrieben ist. Bei der Unterschrift ist der Vor- und Zuname anzugeben. Außerdem sollten Ort und Datum angegeben sein. Ein später unter der Unterschrift angebrachter Zusatz, der die ursprüngliche Verfügung an eine Bedingung knüpft, muss durch eine erneute Unterschrift bestätigt werden.

## ➔ Vorsorge treffen, aber wie?

Jedem kann es passieren, dass er von heute auf morgen seine Angelegenheiten nicht mehr selbstständig regeln kann. Ein Unfall, eine Krankheit oder ein anderer Schicksalsschlag reichen aus.

Nicht jeder weiß, dass dann nicht automatisch Ehepartner, Kinder oder nahestehende Verwandte Entscheidungen treffen dürfen, sondern diese in der Regel nur tatenlos zusehen können, was mit dem geliebten Menschen passiert.

Wer aber regelt die persönlichen Angelegenheiten? Wer entscheidet, wie mit Einem medizinisch verfahren werden soll? Wer stellt Anträge bei der Pflegekasse? Wer organisiert Hilfen und schließt die dafür notwendigen Verträge ab?

Folgende Möglichkeiten gibt es, dafür Vorsorge zu treffen:

### Vorsorgevollmacht

Die Vorsorgevollmacht ermöglicht ein hohes Maß an Selbstbestimmung. Mit der Vorsorgevollmacht wird eine Vertrauensperson vom Vollmachtgeber ermächtigt, ihn rechtsverbindlich zu vertreten.

In der Vollmacht wird genau festgelegt, für welche Lebensbereiche diese Vertretung gelten soll.

Eine Vorsorgevollmacht ist eine private Vereinbarung zwischen dem Vollmachtgeber und der bevollmächtigten vertrauten Person. Eine Einmischung von außen bzw. die Beteiligung einer Behörde oder eines Gerichtes kann somit grundsätzlich vermieden werden.

Die vollmachtgebende Person muss zum Zeitpunkt der Vollmachtserteilung im Vollbesitz ihrer geistigen Kräfte sein und die Tragweite ihrer Entscheidungen erkennen können.

Um eine hohe Akzeptanz der Vollmacht zu erreichen, empfiehlt es sich, die Vollmacht **öffentlich beglaubigen** zu lassen. Die Betreuungsbehörde ist ebenfalls befugt, die Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen öffentlich zu beglaubigen. Es entsteht dabei eine Gebühr von 10,00 € pro Beglaubigung.

Im Normalfall lässt sich mit einer Vorsorgevollmacht eine gesetzliche Betreuung vermeiden.

### Betreuungsverfügung

Eine Betreuungsverfügung kommt erst ins Spiel, wenn eine gesetzliche Betreuung eingerichtet wird. Oft geschieht das, wenn der Betroffene keine Vorsorgevollmacht erstellt hat. Die Betreuung setzt immer ein Gerichtsverfahren voraus. Eine Betreuungsverfügung ist für jene Personen interessant, die keine vertrauenswürdige Person in ihrem Umfeld haben, die sie bevollmächtigen können. Mit einer Betreuungsverfügung kann man bestimmen, wer für den Fall, dass vom Gericht eine gesetzliche Betreuung beschlossen wird, als Betreuer bestellt wird und wer nicht. Man kann hier zum Beispiel auch regeln, wie mit den eigenen Finanzen oder den Geschenken an andere umgegangen wird.

Das Betreuungsgericht und der Betreuer sind an die Wünsche des betroffenen Menschen gebunden, wenn die geäußerten Wünsche sinnvoll sind und der betreuten Person nicht schaden.

Anders als bei einer Vollmacht, baut die Betreuungsverfügung auf **die Kontrolle durch das Betreuungsgericht**. Die in der Betreuungsverfügung genannte Person kann erst handeln, wenn sie vom Betreuungsgericht zum Betreuer bestellt wurde.

## Patientenverfügung

Dabei handelt es sich um eine schriftliche Verfügung über gegebenenfalls zu ergreifende bzw. zu unterlassende medizinische Maßnahmen für den Fall, dass durch Krankheit oder Unfall keine Entscheidungen mehr getroffen werden können. Die Patientenverfügung richtet sich immer an den behandelnden Arzt. Leider sind die meisten Patientenverfügungen nutzlos, weil sie zu ungenau formuliert sind. Hier ist es ratsam, sich persönlich von einem Arzt beraten zu lassen. Eine handverlesene Wertanamnese ist für eine Patientenverfügung ebenfalls ratsam. Wichtig bei einer Patientenverfügung ist: Sowohl Arzt als auch Patient müssen den Inhalt verstehen.

## Ehegattenvertretungsrecht/Notvertretungsrecht (§ 1358 BGB)

Mit dem Notvertretungsrecht gibt es eine automatische Vertretungsbefugnis für Eheleute. Das ermöglicht im Notfall, dass für den nichtentscheidungsfähigen Partner im Rahmen der Gesundheitsorge Entscheidungen über Behandlungen und Untersuchungen getroffen werden können. Allerdings setzt das eine schriftliche Bescheinigung des behandelnden Arztes über die Geschäftsunfähigkeit des Ehegatten voraus. Das Notvertretungsrecht ermöglicht im Ernstfall schnelle medizinische und gesundheitliche Entscheidungsbefugnis.

Die Vertretung in anderen Aufgabenbereichen, wie zum Beispiel der Vermögenssorge, ist nicht möglich, wird aber meist ebenso benötigt. Wichtig bleibt deshalb trotzdem die Vorsorgevollmacht. Nur mit ihr kann eine vollumfängliche Vertretung gesichert werden.

## ► Beratung und Unterstützung gibt es hier:

### Stadt Chemnitz – Sozialamt

Örtliche Betreuungsbehörde  
BVZ Moritzhof, Bahnhofstraße 53, 09111 Chemnitz  
Tel.: 0371 488-5080  
Fax: 0371 488-5093  
E-Mail: [betreuungsbehoerde@stadt-chemnitz.de](mailto:betreuungsbehoerde@stadt-chemnitz.de)

### Telefonische Sprechzeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 08:30–12:00 Uhr  
Do. zusätzlich 14:00–18:00 Uhr

Für persönliche Gespräche ist es notwendig, unter der angegebenen Telefonnummer einen verbindlichen Termin zu vereinbaren.

**Hinweis:** Die Betreuungsbehörde führt keine Rechtsberatung durch. Die Beratungsleistung beschränkt sich auf die individuelle Beratung zu Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung.

Es besteht auch die Möglichkeit, sich in einem der Betreuungsvereine beraten zu lassen:

### Verein für rechtliche Betreuung e. V.

Ansprechpartner: Frau Tuphorn  
Ulmenstraße 43, 09112 Chemnitz  
Tel.: 0371 3542491  
Fax: 0371 3542495  
E-Mail: [i.tuphorn@vfrb.de](mailto:i.tuphorn@vfrb.de)

**Betreuungsverein „Netzwerk Behindertenhilfe“ e. V.**

Ansprechpartner: Frau Baumann  
 Jägerstraße 8, 09111 Chemnitz  
 Tel.: 0371 23879563  
 Fax: 0371 23879589  
 E-Mail: info@betreuungsverein-chemnitz.de

**Delegado e. V.**

Ansprechpartner: Herr Aurich, Herr Rutsatz  
 Kaufmannstraße 17, 09117 Chemnitz  
 Tel.: 0371 91888864  
 Fax: 03212 1449620  
 E-Mail: info@delegado.de

**► Broschüren**

Hilfreiche Broschüren können über das Bundesministerium der Justiz bestellt werden oder stehen als Download zur Verfügung.

**Bundesministerium der Justiz**

10115 Berlin  
 Tel.: 030 18580-0  
 Fax: 030 18580-9525  
 E-Mail: poststelle@bmj.bund.de  
 Web: www.bmj.bund.de

**➤ Brücken- und Palliativdienst****Palliativmedizinische Betreuung für die Region Chemnitz, Chemnitz-Land sowie große Teile des Erzgebirges „Brückenbetreuung Chemnitz“**

Die Brückenbetreuung ist ein spezielles Angebot für unheilbar erkrankte Patienten in einem fortgeschrittenen Stadium ihrer Erkrankung mit begrenzter Lebenserwartung und deren Angehörige.

Palliativprojekt Chemnitz (PPC)  
 Unritzstraße 21 c, 09117 Chemnitz  
 Tel.: 0371 8328080 (24-Stunden-Bereitschaftsdienst)  
 E-Mail: brueckenteam.ppc@drk-khs.de  
 Web: www.sinolor.de

Jeder Patient mit einer unheilbaren fortgeschrittenen Erkrankung mit begrenzter Lebenserwartung, Schmerzen, Luftnot, ausgeprägter Angst und Unruhe oder anderen schwerwiegenden Symptomen hat das Recht auf eine spezialisierte ambulante palliative Versorgung. Das heißt: optimale Behandlung solcher Symptome im häuslichen Umfeld und bestmögliche Lebensqualität für Patienten und Angehörige, auch am Lebensende.

Das Stichwort hierfür heißt Brückenbetreuung. Darunter ist eine „Brücke“ zu verstehen, ein Bindeglied zwischen dem Patienten, seinen Angehörigen, dem Hausarzt, anderen betreuenden Ärzten, dem Pflegedienst, dem ambulanten Hospizdienst und anderen Helfern.

Die Anmeldung zur Brückenbetreuung kann über eine Verordnung des Hausarztes, eines anderen niedergelassenen Arztes oder des entlassenden Krankenhausarztes erfolgen. Sind diese nicht erreichbar, können sich auch Patient oder Angehörige, ambulante Hospizdienste oder Pflegedienste an die Brückenbetreuung wenden.

Ausführliche Informationen, Beratungen oder Auskünfte sowie Antragstellung auf Brückenbetreuung sind beim Brückenteam – Palliativprojekt Chemnitz zu erhalten.

## ➤ Sterbeangelegenheiten

### Sterbebegleitung/Hospiz

Im Mittelpunkt der Arbeit der Hospizdienste stehen schwerstkranke und sterbende Menschen sowie ihre nahen Bezugspersonen mit ihren Bedürfnissen und insbesondere dem Recht auf ein würdevolles Leben bis zuletzt.

Hospizdienste bieten an, Sterbende zu begleiten, die Angehörigen zu unterstützen und sind für Trauernde mit verschiedenen Angeboten ansprechbar.

#### ► Anliegen der Hospizdienste:

- Menschen auf der letzten Wegstrecke ihres Lebens begleiten
- eine vertrauensvolle Beziehung zu Betroffenen und Angehörigen aufbauen
- in schweren Lebenssituationen mit allen Fragen, Unsicherheiten und Ängsten da sein, diese miteinander aushalten und gestalten
- Angehörige entlasten

#### ► Angebote der Hospizdienste:

- Beratung zur häuslichen Betreuung in der letzten Lebenszeit
- Entlastung, wenn sich die Familiensituation durch Krankheit, Tod und Sterben verändert
- Vermittlung und Zusammenarbeit mit anderen Diensten des Palliativen Netzwerkes
- Begleitung in Form von Besuchen und Gesprächen zur Entlastung der Kranken und ihrer Angehörigen
- Sitzwachen in Krisensituationen

#### ► Hospizarbeit:

- wird hauptamtlich organisiert und koordiniert,
- wird von ausgebildeten ehrenamtlichen Hospizhelfern geleistet,
- ist ein kostenfreies Angebot und unterliegt der Schweigepflicht.

Wenn der palliativ-medizinische und palliativ-pflegerische Versorgungsbedarf die Möglichkeiten der bisher Betreuenden übersteigt, kann eine Aufnahme ins stationäre Hospiz beantragt werden.

#### Hospiz- und Palliativdienst Chemnitz e. V.

Am Karbel 61 a, 09116 Chemnitz

ambulanter Bereich

stationärer Bereich

Tel.: 0371 56015-10, -11

0371 56015-15

Fax: 0371 56015-13

0371 56015-60

E-Mail: [ambulant@hospiz-chemnitz.de](mailto:ambulant@hospiz-chemnitz.de)

[leitung@hospiz-chemnitz.de](mailto:leitung@hospiz-chemnitz.de)

Web: [www.hospiz-chemnitz.de](http://www.hospiz-chemnitz.de)

#### DOMUS Palliativmedizin und Hospiz für Chemnitz und Umgebung e. V.

Leipziger Straße 137 a, 09113 Chemnitz

Tel.: 0371 520-2935

Fax: 0371 520-2937

E-Mail: [vorstand@ahd-domus-ev.de](mailto:vorstand@ahd-domus-ev.de)

Web: [www.ahd-domus-ev.de](http://www.ahd-domus-ev.de)

## ➤ Todesfall

### Friedhofs- und Bestattungsbetrieb Chemnitz

Der Friedhofs- und Bestattungsbetrieb steht im Trauerfall mit folgenden Einrichtungen unterstützend zur Seite und begleitet in schwierigen Stunden:

#### **Kommunales Bestattungshaus der Stadt Chemnitz**

Theodor-Körner-Platz 12, 09130 Chemnitz

Tel.: 0371 6761830 (24 h)

E-Mail: [bestattungshaus@fbb-chemnitz.de](mailto:bestattungshaus@fbb-chemnitz.de)

Web: [www.bestattungshaus-stadt-chemnitz.de](http://www.bestattungshaus-stadt-chemnitz.de)

#### **Städtischer Friedhof Chemnitz**

Wartburgstraße 47, 09126 Chemnitz

Tel.: 0371 53935-0

Fax: 0371 53935-25

E-Mail: [friedhof@stadt-chemnitz.de](mailto:friedhof@stadt-chemnitz.de)

Web: [www.friedhof-chemnitz.de](http://www.friedhof-chemnitz.de)

### Bestattungsverfügung

Neben der Erd- und Feuerbestattung gibt es auch die Möglichkeit der Seebestattung oder der Baum-/Waldbestattung. Um seine Angehörigen zu entlasten oder sicher zu gehen, dass ganz bestimmte Vorstellungen für die eigene Beisetzung umgesetzt werden, ist es sinnvoll, frühzeitig für die Bestattung vorzusorgen. Es ist empfehlenswert, seine persönlichen Vorstellungen mit den Angehörigen zu besprechen und eine entsprechende Verfügung zu verfassen.

Eine Bestattungsverfügung ist eine Willenserklärung eines Menschen, die regelt, was nach dem Tod mit diesem geschehen soll. Eine Bestattungsverfügung wird zu Lebzeiten erstellt. In einem Bestattungshaus können im persönlichen Gespräch detaillierte Wünsche und Angaben bezüglich der eigenen Bestattung festgelegt werden. Jederzeit können Änderungen vereinbart werden.

### Eintritt eines Sterbefalls

- Tritt ein Sterbefall in der Wohnung ein, sollte zuerst ein Arzt benachrichtigt werden. Dieser stellt den Totenschein aus, der für die Beantragung der Sterbeurkunde benötigt wird.
- Folgende Unterlagen des Verstorbenen sind bereitzuhalten:
  - Familienstammbuch oder Eheurkunde, Geburtsurkunde und Personalausweis
  - bei Ledigen die Geburtsurkunde und Personalausweis
  - bei Geschiedenen das rechtskräftige Scheidungsurteil, Eheurkunde, Geburtsurkunde und Personalausweis
  - Rentenbelege
  - Versicherungspolicen
- Umgehend ist der Todesfall beim Standesamt zu melden. Dafür werden folgende Unterlagen benötigt:
  - Sterbefallanzeige
  - Todesbescheinigung des Arztes
  - Personalausweis der/des Verstorbenen sowie
  - bei Ledigen die Geburtsurkunde
  - bei Verheirateten die Geburtsurkunde und Heiratsurkunde
  - bei Geschiedenen/Verwitweten die Geburtsurkunde, die Heiratsurkunde des Verstorbenen sowie die Sterbeurkunde des Ehegatten bzw. das rechtskräftige Scheidungsurteil

- Mit der Beurkundung des Sterbefalls werden eine Sterbeurkunde für Rentenzwecke und eine Sterbeurkunde für die Krankenkasse gebührenfrei ausgestellt.
- Die nächsten Angehörigen sollten informiert werden.
- Bestattungshäuser sind bei der Erledigung aller Wege im Zusammenhang mit dem Trauerfall behilflich und in der Regel Tag und Nacht zu erreichen.
- Die gesetzlichen und privaten Versicherungsträger (Rentenversicherung, Lebensversicherung, Sterbekasse, Krankenkasse) müssen benachrichtigt werden.
- Hat der Verstorbene ein Testament gemacht, müssen diese Unterlagen beim Nachlassgericht abgegeben werden.

## Kosten

Die Bestattungskosten können sehr unterschiedlich ausfallen. Das hängt nicht zuletzt von den persönlichen Wünschen des Verstorbenen oder dessen Angehörigen ab und ist damit sehr individuell. Unterschiede gibt es zudem auch bei den Friedhofs- und Verwaltungsgebühren. In der Regel müssen diese Kosten von den Angehörigen bzw. den Erben getragen werden. Mit einer Sterbegeldversicherung kann man zu Lebzeiten für die eigene Bestattung vorsorgen, um die Erben nicht zu belasten.

Die Gebühren- und Kostensatzung für die Benutzung der von der Stadt Chemnitz verwalteten Friedhöfe findet man im Internet unter [www.friedhof-chemnitz.de](http://www.friedhof-chemnitz.de) → Service → Satzungen.

## ➤ Erbschein

Ein Erbschein ist ein amtliches Dokument, mit dem der Erbe sich sein Erbrecht gerichtlich bescheinigen lässt. Ein Erbschein ist insbesondere erforderlich, wenn Behörden, Versicherungen oder Banken vom Erben die Vorlage eines solchen fordern. Ob ein Erbschein für die Abwicklung des Nachlasses erforderlich ist, sollte der Erbe, auch wegen der entstehenden Kosten, vorab abklären (u. a. Anfrage bei Banken, Versicherungen, Grundbuchamt, Wohnungsgenossenschaft).

Ein Erbschein muss bei dem Amtsgericht (Nachlassgericht) beantragt werden, in dessen Zuständigkeit der Verstorbene seinen letzten Wohnsitz hatte.

Notwendig dafür ist eine Sterbeurkunde und eine Mitteilung darüber, wer Miterben sind.

Die Kosten für den Erbschein richten sich nach dem Gerichts- und Notarkostengesetz (GNotKG) und hängen vom Nachlasswert ab.

In Chemnitz vergibt das Amtsgericht Termine für die Beurkundung eines Erbscheines.

### **Nachlassgericht Chemnitz**

Gerichtsstraße 2, 09112 Chemnitz

Tel.: 0371 453-0

Fax: 0371 453-5555

E-Mail: [verwaltung@agc.justiz.sachsen.de](mailto:verwaltung@agc.justiz.sachsen.de)

Web: [www.justiz.sachsen.de/agc](http://www.justiz.sachsen.de/agc)



## ➤ Wichtige Rufnummern

Seniorentelefon  
der Stadt Chemnitz: 0371 488-5555

## Notruf

---

Polizei: 110  
Feuerwehr und Rettungsdienst: 112  
Giftnotruf: 0361 730730

## Kliniken und Notfallambulanzen

---

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116117  
Apothekennotdienst: 0800 0022833  
Klinikum Chemnitz gGmbH  
Flemmingstraße 2: 0371 333-0  
DRK Krankenhaus: 0371 8320  
Poliklinik gGmbH Chemnitz: 0371 33352000  
Zeisigwaldklinik Bethanien: 0371 4300

## Behördenrufnummer

---

Mo. – Fr. 08:00–18:00 Uhr 0371 115

### Geregelter Ablauf eines Notrufes: Die 5 W-Fragen

- Wo ist etwas geschehen?
- Was ist geschehen?
- Wie viele Personen sind betroffen?
- Welche Art der Erkrankung/Verletzung liegt vor?
- Warten auf Rückfragen!